



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

## Paro y protestas en Chuquisaca

PRESENCIA del País Página uno

## Oposición pide expulsión de militares de EE.UU.

Página cinco



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- N° 11.707 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 4 DE ABRIL DE 1991 - 36 PAGINAS - Bs 1.50.-

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
HEMIBROTECA

### EN ESTA EDICION

#### PRESENCIA Juvenil

Proceso de renovación y cambio de nuestros equipos de computación nos obliga a suspender este jueves la entrega de PRESENCIA Juvenil. Pedimos disculpas y la comprensión de los lectores de este matutino. Regularizaremos la edición de este suplemento el 5 de abril.

#### El "rodillo" arma de los congresos extraordinarios



Desde la reapertura del proceso democrático el 10 de octubre de 1982, el "rodillo" fue siempre el arma de los congresos extraordinarios para la aprobación de los temas del Poder Ejecutivo" (página 5)

#### Bolivia postula a Presidencia de la CAF

Gobierno postulará a su representante al cargo de Presidente de la CAF, para un periodo de 5 años. Perú y Colombia hicieron conocer su decisión de competir con la postulación boliviana (página 4).

#### BID apoyará a microempresa

Según el informe del BID esta institución invertirá sus esfuerzos a las microempresas. Los tres primeros préstamos totalizaron un monto de 37.2 millones de dólares y serán destinados a Colombia, Uruguay y Ecuador (página 4).

#### Comenzó reunión de Cancilleres en Bogotá

Cancilleres de las naciones miembros del Grupo de Río comenzaron en Bogotá, Colombia, el debate de temas que serán tratados en el encuentro de Luxemburgo, con sus homólogos de la CEE (página 9).

#### Congreso favorece con su voto a Yeltsin



Congreso de Diputados de la URSS votó con su voto al líder político, Boris Yeltsin, quien se propone ser elegido en elecciones generales. Presidente de la Federación Rusa (página 10).

#### Gobierno impedirá actos subversivos

Gobierno impedirá nuevos actos de sabotaje, vandalismo y subversión de los comunistas que tomaron minas y bloquearon en tanto que COMIBOL anunció que otorgará contratos con cooperativas que están en desestabilizar la democracia (página 12).

Para combatir al narcotráfico

## Congreso autorizó ingreso de militares de Estados Unidos

El Congreso Nacional autorizó, esta madrugada, el ingreso de instructores militares estadounidenses a territorio nacional. La resolución fue aprobada a las 4:30 de hoy, luego de 12 horas de intenso rechazo planteado por las tres bancadas de oposición que, finalmente, abandonaron el hemisferio parlamentario antes del voto.

La representación parlamentaria del "Acuerdo Patriótico" presentó, a través del Tito Hoz de Vila, el proyecto de resolución correspondiente.

La resolución congresal dice que conforme al Art.

59 de la Constitución Política del Estado, se resuelve "autorizar al Poder Ejecutivo el ingreso de instructores de las FF. AA. de Norteamérica para la instrucción de dos batallones de las FF. AA. de Bolivia, a efectuarse en las siguientes fechas: Del 4 de abril al 15 de julio de 1991, para el entrenamiento del batallón Manchego en el Departamento de Santa Cruz; del 2 de septiembre al 30 de noviembre de 1991, para el entrenamiento del batallón Jordán en el Departamento del Beni".

Los parlamentarios del MNR, Izquierda Unida y CONDEPA, además del diputado del MIR-Nueva

Mayoría, Juan Pereira Fiorito, rechazaron la posición ADN-MIR, con dura crítica al Anexo III del acuerdo firmado por Jaime Paz y George Bush, el 9 de mayo de 1990. Propusieron, en sus exposiciones, que se realice un amplio debate nacional para encarar el proyecto de militarización de la lucha contra las drogas, e hicieron hincapié en un informe del Congreso norteamericano, que advierte sobre una inminente acción armada en Bolivia y la inevitable violencia en zonas productoras de coca.

(Más información, página 7)

## ONU aprobó tregua permanente en el Golfo

**NACIONES UNIDAS, 3 (AP)** - El Consejo de Seguridad de la ONU votó hoy por 12-1 exigir a Irak elimine sus arsenales de destrucción masiva a cambio de una tregua permanente en la guerra del Golfo Pérsico.

La resolución despojará a Irak de sus armas biológicas y químicas, materiales para la construcción de armas nucleares y la mayor parte de sus cohetes de largo alcance.

Además, pide que sean empleadas en la región fuerzas de paz de la ONU, lo que posibilitará la retirada de las tropas aliadas que derrotaron a Irak.

Si Irak anuncia que aceptó la resolución, entrará automáticamente en vigencia una tregua. Un cese al fuego provisional fue adoptado en el campo de batalla desde que concluyó la ofensiva terrestre a fines de febrero.

Los países, Yemen y Ecuador, se abstuvo en la votación de hoy. Cuba votó en contra de la resolución. La resolución, de 3.700 palabras busca evitar que el presidente iraquí, Saddam Hussein, pueda amenazar a sus vecinos.

El Embajador iraquí, Abdul Amir Al-Anbari, dijo que la resolución fue "muy mala" e "injusta", pero no indicó si Irak se negará a acatarla. Bajo presión, Bagdad aceptó todas las resoluciones del Consejo que condenaron su invasión de Kuwait.

Si Saddam rechaza la resolución de hoy, continuará el embargo comercial decretado por la ONU contra Irak. El embargo fue impuesto cuatro días después que Irak invadiera Kuwait el dos de agosto.

Además, las fuerzas aliadas podrían permanecer en el sur de Irak, con la posibilidad de que sean reanudadas las hostilidades.

"Será mejor que la acepte si desea salvar a su pueblo de otra catástrofe", dijo ayer el embajador de Kuwait, Mohammad Abulhasan.

"Sin esta resolución no hay tregua, sin esta resolución no hay cambio en el régimen de sanciones", afirmó el embajador norteamericano Thomas Pickering.



Cese del fuego

Los representantes de la Unión Soviética, el Reino Unido y Estados Unidos votaron ayer en la Organización de las Naciones Unidas en favor del cese de fuego en la guerra con Irak.

La plaza San Francisco y la avenida Mariscal Santa Cruz fueron escenario ayer de nuevas expresiones de protesta. Esta vez de los rentistas mineros, quienes exigen que la Corporación Minera de Bolivia les reconozca el derecho de seguir explotando los yacimientos que tienen a su cargo. Las protestas fueron pacíficas.



## Exploración petrolera en el altiplano

La compañía norteamericana Exxon se prepara a iniciar la sexta perforación de un pozo exploratorio en el altiplano boliviano. Será en la región de Poopó, en los próximos cuatro meses. Los cinco primeros intentos, realizados entre 1972 y 1976, resultaron un fracaso. Pero, en esta oportunidad, se tienen alentadores informes logrados vía satélite y estudios de campo realizados por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La empresa petrolera estatal impulsó numerosos programas en busca del "oro negro" en la región altiplánica. En los esfuerzos participaron también empresas privadas. Datos oficiales revelan que desde el inicio de esos trabajos, en la década del 60, se han invertido aproximadamente 60 millones de dólares. Exxon tiene previsto invertir más de dos millones de dólares.

El representante de esa empresa en Bolivia, René Urquidí, es optimista respecto a los trabajos que comenzarán próximamente. Justificó la apertura demostrada por Yacimientos en las negociaciones previas para el contrato con Exxon: "YFPB tenía dos caminos, o guardar para sí la información en torno al altiplano o mostrarla a los inversionistas", dijo.

Según informe del Departamento de Estado

## Debilidad del gobierno ante el narcotráfico

El narcotráfico en Bolivia no ha sido enfrentado con efectividad debido a la debilidad del gobierno, sostiene un informe oficial de los Estados Unidos. Cuadros estadísticos demuestran que el cultivo de hoja de coca se mantiene alto y la reducción de áreas de cultivo alcanzó apenas a 7.000 hectáreas, en el primer trimestre de este año. Las investigaciones, entre tanto, sostienen que los narcotraficantes operan en Bolivia extendiendo sus actividades hacia Europa.

Mientras el gobierno boliviano sigue enfrentando grandes esfuerzos para aplicar la ley, los traficantes

organizados actúan tranquilamente diversificando sus mercados de la cocaína refinada, demostrando al mismo tiempo mayor insistencia para usar la violencia y resistir a la ejecución de los mandatos de la ley. Existe una corrupción generalizada acompañada de debilidad del gobierno para aplicar los medios legales, lo que a la larga afecta la efectividad de los organismos que deben erradicar el narcotráfico", dice el informe del Departamento de Estado del gobierno de Estados Unidos, cuya versión en inglés fue divulgada ayer en círculos oficiales y diplomáticos.

El problema de Bolivia no se limita solamente a la producción de coca y la fabricación de cocaína sino al mercado contrabando de precursores químicos que alientan ese delito. Esos precursores no se producen en Bolivia; llegan de contrabando de Brasil, Chile y Argentina, añade el documento.

(Más información, página 6)

## Bolivia y el Mercado Común del Sur

Por Fernando Gutiérrez Moscoso

El 27 de marzo pasado las Repúblicas de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay suscribieron el Tratado de Asunción que crea el Mercado Común del Sur. La posible participación de Bolivia en ese importante proyecto integracionista ha sido aplazada hasta después de cinco años y siempre que previamente se haya desvinculado del Grupo Andino.

Debemos recordar que hace más de 20 años Bolivia suscribió el Acuerdo de Cartagena. Se consideró en aquella oportunidad que la subregionalización del proceso de integración podría constituir un elemento dinamizador del mismo. Una interpretación jurídica del alcance art. 54 del Tratado de Montevideo (1960) sirvió para legitimar la conformación del Grupo Andino.

A dos décadas de su vigencia, el Acuerdo de Cartagena se encuentra lejos de haber logrado el desarrollo equilibrado y armónico de la subregión. No se concretaron la adopción de mecanismos tan importantes como el Arancel Externo Común que habría promovido la formación de la unión aduanera. La armonización de políticas económicas sigue en el campo de los enunciados, es muy incipiente el avance de los Programas Sectoriales de Desarrollo Industrial, Instrumentos indispensables para el logro del desarrollo equilibrado y armónico. En lugar de ello se produjo un incumplimiento generalizado de los compromisos adquiridos, lo que generó una falta de credibilidad en el proceso.

La integración subregional andina privilegió la aplicación de esquemas ortodoxos antes que mecanismos pragmáticos, planteó metas inalcanzables antes que objetivos realistas, y finalmente se desarrolló bajo el síndrome de los plazos fatales, de las declaraciones reiterativas, de los relanzamientos irrelevantes y de los consensos ilusorios. En suma, se elaboró una compleja superestructura jurídica sobre una infraestructura comercial de alcance subregional inexistente.

Para Bolivia el retro de Chile afectó negativamente sus proyecciones, ya que a tiempo de suscribirse el pacto se consideró prioritario el acceso a ese mercado por su vecindad geográfica. Sin la presencia de Chile las expectativas bolivianas se redujeron significativamente.

Dentro de esta realidad, la estrategia de política exterior del actual Gobierno debería haberse proyectado hacia una participación presencia activa en las negociaciones que condujeron a la creación del Mercado Común del Sur, evitando desvincularse para todo el Grupo Andino. Bolivia debería haber suscrito dicho tratado al menos detectar, negociar y crear la influencia diplomática cesaría para lograr la incorporación del art. 20 que cierra, o al menos dificultar su adhesión al mismo.

En este orden de cosas, existe cierto paralelismo aunque se trata de dos asuntos totalmente distintos con el Tratado de Lima de 1990, mediante el cual Chile y el Perú condicionan cualquier cesión

territorial a Bolivia al trámite de la consulta previa. En ambos casos quedaron cerrados para Bolivia elementos potenciales indispensables para su desarrollo y diplomacia nacional llegó tarde.

En el proceso de constitución del MERCOSUR, la estrategia de política exterior boliviana debería haberse fundado en las ventajas que acuerdan a Bolivia los art. 40 y art. 76 del Protocolo de Quito y el art. 17 del Tratado de Montevideo (1980). En efecto, la primera de las disposiciones señala que los países se comprometen a celebrar consultas necesarias en el seno de la Comisión antes de adquirir compromisos de carácter arancelario con países ajenos a la subregión. La Comisión previa decisión, se pronunciará sobre dichas consultas y fijará los términos a los que deberán sujetarse los compromisos de carácter arancelario.

Por su parte, la segunda norma establece que quedan liberados de la aplicación de la cláusula de la nación más favorecida, las ventajas, favores, franquicias, inmunidades y privilegios que otorguen Bolivia o el Ecuador a terceros países hasta tanto la Comisión adopte la decisión correspondiente con base en la evaluación del Programa de Liberación. En dicho Protocolo la cláusula sólo se refiere al comercio de bienes y no se menciona, inexistencia, al comercio de servicios y de capitales.

Finalmente, la tercera, de las normas legales, faculta a los países de menor desarrollo la aplicación de cláusulas de salvaguarda a fin de asegurar la eficacia de su participación en los Acuerdos de Alcance Parcial.

Estas tres disposiciones constituyen la llave que habría permitido a Bolivia participar de ambos procesos de integración, así como en su momento el art. 54 del Tratado constituyó la válvula para desarrollar el principio que posibilitó subregionalizar el proceso.

En efecto, el Acuerdo de Cartagena puede definirse como un programa destinado a conformar una unión aduanera y posteriormente un mercado común. Mientras no llegue a estructuras una unión aduanera, definida como la sustitución de dos o más territorios aduaneros por uno sólo, existe la posibilidad de derogar en favor de Bolivia el principio de no discriminación, de modo que se posibilite acuerdos comerciales con terceros países. El Protocolo de Quito introdujo este principio dentro de la normatividad del Acuerdo de Cartagena.

Como sostiene el distinguido jurista clauso Pierre Pescatore "donde la cláusula de la nación más favorecida (instrumento que garantiza la aplicación del principio de la no discriminación) hace su aparición en los tratados de integración económica, ella constituye un índice seguro del hecho que los estados participantes no han ido todavía hasta el final de la liberación mutua y que retienen entre sus manos por lo menos la posibilidad de favorecer en medio

de disposiciones especiales sus intercambios con otro Estado asociado o incluso con un tercer Estado".

Bolivia debería privilegiar su relación política y económica con los países del Atlántico. Los intercambios comerciales, al margen de las negociaciones que desarrolló en el marco de la ALADI, podrían dinamizarse con su participación activa en el MERCOSUR mediante la adopción de compromisos de carácter arancelario no extensivos a los países del Grupo Andino, así como con la suspensión temporal en el sistema de aproximación al arancel externo común previsto en el Acuerdo de Cartagena en favor de los países que conforman el Mercado Común del Sur, amparada en las "cláusulas de escape" o en las llamadas "técnicas de excepción" ("waiver") que prevén los mencionados Instrumentos Internacionales, previa negociación política con los gobiernos de los países andinos.

Elo habría permitido aprovechar las ventajas de la participación de Bolivia en el proceso de integración del Cono Sur que por su contenido geopolítico, su dimensión económica, su diversificación industrial y su proximidad geográfica constituyen un instrumento eficiente para el fortalecimiento del equilibrio regional y la dinamización del desarrollo y la integración de la economía nacional.

Mientras alguno de ambos procesos de integración no conforme una unión aduanera con la adopción de la tarifa externa común y la desgravación total de aranceles dentro del área, la participación de Bolivia en ambos procesos será viable.

La armonización de los instrumentos de este complejo mecanismo de participación concurrente de un país en dos Acuerdos de Alcance Parcial y su armonización con la progresiva multilateralización dentro del marco de ALADI, debería ser examinado en las Conferencias de Evaluación y Convergencia establecidos en el Tratado de Montevideo (1980). Recién cuando uno de los procesos se constituya en unión aduanera se tendría que optar por pertenecer a uno de ellos, exclusivamente, o en "país asociado" en alguno de los sistemas. Es por tal razón que la exigencia establecida en el art. 20 del Tratado de Asunción la consideramos excesiva y hasta cierto punto excluyente.

Cuando se analizaba la conveniencia de participar o no dentro del Grupo Andino, allá por la década de los años setenta, se argumentó que Bolivia no podía estar ausente de un proceso del que eran parte el Perú y Chile. A 20 años de aquella histórica decisión se puede afirmar que Bolivia tampoco puede estar ausente de un proceso de integración del que son parte la Argentina y Brasil.

Fernando Gutiérrez Moscoso, abogado, fue ministro de Integración.

## Freno a la narcoproducción

Por Rafael Morató

El negocio internacional de la cocaína es, en la práctica, una industria superorganizada que se desarrolla a través de tres etapas: la conversión de la coca en pasta de cocaína o polvo bruto de cocaína, el narcotráfico propiamente dicho que refina estos productos en cocaína del más alto grado de pureza y desplaza el producto final a los mercados, y la distribución en ese complejo mundo del vicio. Todo un sistema de increíble eficiencia, que tiene que estar dirigido por un excepcional equipo de cerebros, desde algún punto de los EE.UU. de Norteamérica, y mueve, de 7.000 a 10.000 millones de dólares al año, es, por tanto, un inmenso superpoder frente a los países pobres de Latinoamérica.

La primera verdad, dura y difícil de entender, es que Bolivia está comprometida en la etapa más importante del sistema que es la narcoproducción, menos simple que el tráfico de drogas, que despliega su verdadera influencia y valor negativo, independientemente de las ecuaciones políticas donde priman los criterios casi siempre discordantes del sectarismo, o del demagoguismo anti o pro-imperialismo norteamericano. El problema es demasiado serio para situarse en los hechos y los fenómenos reales antes que en las emociones, las grandes pasiones o los grandes intereses en juego.

Se afirma que hay 50.000 familias bolivianas dedicadas a la producción de coca y pasta de cocaína en el Chapare; y se observa que, en la actualidad, la conversión de la coca en pasta o polvo "bruto" de cocaína, es una operación casera para quien sepa tener y usar los precursores químicos, sin precisar de una planta complicada de alta tecnología. Campesinos del valle de Cochabamba que abandonaron sus

tierras secas, gastadas y erosionadas por largos años de monocultivo y ciudadanos humildes de pueblos y ciudades, se vieron forzados a probar suerte en el Chapare para poder sobrevivir, todos ellos atados a la narcoproducción por el hambre y la necesidad. Patético sufrimiento humano, en el que se pierde el derecho a la búsqueda de la dignidad. Es así de elemental y dramático el fenómeno boliviano de la narcoproducción.

En el otro extremo del sistema, está el consumo de la cocaína, tanto o más dramático, si más tarde o más temprano, los grandes países ricos y superdesarrollados son ya o serán las víctimas propiciatorias del flagelo de la cocaína.

Cinco o más años de lucha intensa y continua o interdicción armada de la narcoproducción en el Chapare, sólo han demostrado que Bolivia sigue ocupando el segundo lugar entre los mayores productores de cocaína en el mundo; desalentadora perspectiva que alentaría a implantar la interdicción militar, bajo la ingenua premisa de que no se dispararía contra las palomas sino contra los buitres, sabiendo que en verdad todos son buitres víctimas de las circunstancias.

Sin profundizar en argumentos, lo cual no sería difícil, hay una sola solución, larga y difícil o quizás imposible para nuestros escasos medios, pero viable si hay solidaridad entre los países infectados por la cocaína, que consiste en el desarrollo integral, racional y científico de ese pequeño territorio del Chapare.

No es un proyecto inmediatamente reditabile, como tampoco lo es la inversión en el proyecto militar, pero tiene una profundidad humana que la apreciarán las futuras generaciones. Crear una estructura de producción moderna y eficiente, que sus atractivos para implementar industria competitiva en mercados abiertos a los productos de la producción para el mundo, favorece el interés de ningún país en la interdicción pacífica de la narcoproducción.

Lo hecho hasta ahora, y cualquier iniciativa bizantina e impropia hoy en adelante, en los EE.UU. y Bolivia, por lo tanto, tienen la responsabilidad de unir al mundo de retaceos, explícitos o implícitos, en beneficio de la vida.

El Ing. Rafael Morató es de la UMSA.

## Las cuentas regionales

Por Alfredo Barrientos

Las Cuentas Regionales permiten medir y cuantificar la actividad económica de un determinado espacio geográfico. Por razones prácticas, en el caso boliviano, se considera al Departamento como una región.

A diferencia de las Cuentas Regionales, en cuyo caso se cuenta con metodologías ampliamente desarrolladas y actualizadas por la ONU, las Cuentas Regionales aún no disponen de una metodología expresa. Hay alguna experiencia en América Latina: Brasil, Colombia y Perú están abocados al cálculo de sus Cuentas Regionales, de los que aún no conocemos resultados ni el tratamiento metodológico.

En Bolivia, a través de CONEPLAN, se hicieron algunos ejercicios en la determinación del PIB regional, sin embargo, las limitaciones en la disponibilidad de información y del tratamiento metodológico, hicieron que los resultados no reflejen a cabalidad la realidad económica de cada región. La experiencia más reciente es la de Chuquisaca, que con motivo de la elaboración del "Plan regional de desarrollo al año 2.010, determinó sus Cuentas Regionales, bajo una metodología compatible con el Manual de Cuentas Nacionales de la ONU, Rev.3.

Las características actuales de la economía boliviana, y en particular de las distintas regiones, más aún cuando al implementación del nuevo modelo económico requiere de un

tratamiento específico, están dadas por estos aspectos:

-La descentralización administrativa

-La asignación de recursos a las regiones

-La implementación de políticas tributarias, de inversión y empleo dirigidas de acuerdo con las particularidades de cada región.

Es en esta virtud que el Instituto Nacional de Estadística (INE) a través de un departamento de Cuentas Nacionales, decide encarar el tratamiento sistemático de las Cuentas Regionales, bajo la siguiente estrategia de trabajo:

-En una primera fase, desagregación especial de las cuentas Nacionales; o sea, a partir del nivel del PIB que se tiene para el país, redistribuirlo por departamentos, en base a la información regional disponible. Este trabajo se está ejecutando para el período 1980-1986.

-En la segunda fase, serán las regiones las que elaboren sus Cuentas, de manera que en el futuro, las Cuentas Nacionales sean el resultado de agregar las Cuentas Regionales. Conscientes de que esta segunda fase tomará su tiempo, puesto que primero habrá que desarrollar la base estadística en las regiones, se debe definir una metodología standard y, previamente, formar los cuadros técnicos en cada una de las regiones. El Departamento de cuentas nacionales del INE orienta

su trabajo para el cumplimiento de los objetivos; en efecto: -A mediados de 1980 Primer Curso Taller Regional en el que se presentarán de los representantes de los departamentos.

A fines del mismo año se iniciarán los Comités de Cuentas Regionales, a cargo de los INE, Corporaciones, Alcaldías, Cámaras de Industrias, Comités Cívicos, Ferrocarriles, Empresas Privadas e Instituciones comprometidas en el desarrollo regional.

En este año se tiene prevista la capacitación en series de miembros de los Comités Regionales que en el mes de mayo del 18 al 22 de mayo asistieron al curso técnico de UDAPE, Primer Seminario de las Cuentas Regionales para el Departamento de Cochabamba.

Finalmente, la determinación de las Cuentas Regionales es un reto para todo el país, la cristalización será posible si se logra una medida que sean las propias regiones las que asuman dicha responsabilidad.

El Lic. Alfredo Barrientos es Director del Departamento de Cuentas Nacionales del INE y miembro de la Sociedad de Planificación.



## Zoológico, ¿para qué?

Carolina Virreira C.

Cualquier persona no distraída, que pase por la calle del zoológico de La Paz se extrañará al ver alambres que "resguardan" a los animales y pobres animales (y burros) que luego serán devorados por animales carnívoros que encuentran un sentido de vida en esas imprudentes, convertidas en "carceles, para quienes quieren ser devorados".

Los enamorados necesitan resguardarse a los pies de las celdas para hacerse declaraciones de amor; "que las empleadas domésticas necesitan sus paseos dominicales para comer mandarinas y naranjas"; "que los vendedores de maíz necesitan justificar su pan de cada día"; "que cada país tiene un zoológico y que La Paz no puede quedarse atrás".

Todas esas respuestas son ridículas e innecesarias. En primer lugar, nuestro zoológico provoca mucha pena, no sólo por los animales que ahí han sido encerrados sino por las condiciones de espacio e higiene y la pretendida presentación de "mundo divertido" que se cree hallar en ese lugar.

Si se tratase de un zoológico "reserva" o "mundo animal" (como existen en lugares si más

civilizados), donde los animales gozan de casi una selva natural, todavía podríamos entenderlo. Pero, ante semejantes desoladoras imágenes y realidades, que oscilan entre lo grotesco, lo innecesario, lo inadmisibles y lo extremadamente conmovedor, sólo cabe reflexionar que el espíritu humano en sus estratos más inferiores y mezquinos sólo ha podido "edificar" pirámides de lo absurdo.

El zoológico de La Paz no puede aportar nada, como quisieran los "educadores"; sólo denota una ceguera total ante las necesidades reales de un mundo animal al cual se le debe respetar sus derechos sobre la naturaleza. ¿quién tiene derecho de encerrar a quien?

Carolina Virreira C. es periodista

## Merma eficaz de programas sociales en Venezuela

Por Ross Mary Gonzatti

Aunque el gobierno se enorgullece de que no hay país en América Latina que desarrolle tantos programas sociales como Venezuela, un documento confidencial del Banco Mundial expresa que algunas dificultades merman la efectividad de las medidas tomadas para paliar la pobreza creciente.

El documento, obtenido por IPS y denominado "Estudio de la pobreza en Venezuela: de los subsidios generalizados a los programas focalizados", considera positivo el reemplazo de subsidios indirectos por directos, pero observa que hay fallas en la ejecución de los programas.

Entre ellas se menciona que todavía grandes segmentos de la población más pobre se encuentran fuera de las redes de distribución de los servicios sociales, entre otras razones por una ineficiente colocación de los recursos destinados a esos sectores, y por una pobre gerencia y una baja calidad del servicio prestado.

Igualmente se critica que la coordinación y promoción de esos esfuerzos continúa siendo débil, que se ha retrasado o pasado por alto el fortalecimiento y la comunicación entre las instituciones responsables de llevar adelante dichas tareas.

Un ejemplo mencionado en el estudio es la poca coordinación que existe entre el Ministerio de Educación y el de Desarrollo Urbano, lo cual ha derivado en que la construcción de escuelas "muchas veces no tenga relación con las necesidades".

"La multiplicidad de instituciones ha creado problemas mayores en el planeamiento y gerencia del sistema de salud. Las deficiencias van desde una poca balanceada distribución regional de la infraestructura de salud, hasta la duplicación de servicios en algunas áreas y la virtual ausencia en otras".

En cuanto al papel del sector privado, se señala que, salvo excepciones representadas por pocas organizaciones no gubernamentales (ONG), los servicios que presta el sector privado en salud y educación virtualmente carecen de impacto en los sectores de menores ingresos.

El documento añade que el problema de la ONG's es su limitada actividad y relativo poco desarrollo. Mientras Colombia cuenta con 6.000 ONG's en Venezuela apenas las cuales 72 funcionan en el área metropolitana.

"Aunque el gobierno está dándole cuenta cada vez más de la importancia de esas organizaciones en la puesta en práctica de estrategias orientadas a los pobres y está buscando maneras de integrarlas a la planificación y ejecución de programas, no hay una política explícita para darles apoyo técnico, y financiero", expresa el estudio.

Además, señala también falta de coordinación entre las ONG's existentes, lo cual, además, duplica esfuerzos en unas pocas áreas y produce ausencia de intervención en muchas otras.

Sobre este punto, el Informe recomienda la cooperación gubernamental hacia las ONG's mediante la

creación de un banco de datos de las existentes. También promover la participación del sector privado en tareas sociales.

En el área oficial, las sugerencias incluyen el reforzamiento de instituciones involucradas en tareas, y considerar implementar un Ministerio de la Pobreza que coordine los programas de alivio de la pobreza entre los organismos.

El documento sostiene que los ministerios relacionados con el área social faltan coordinación interinstitucional, personal idóneo, personal técnico y experiencia en la formulación de proyectos.

En cuanto a la cobertura de programas, se destaca que existen metas son muy ambiciosas de cumplimiento irreal, los programas poseen recursos suficientes aunque quizá ofrecen mayores beneficios para los más pobres.

Incluso en la beca alimentaria programa de mayor cobertura de enfrentamiento a la pobreza una fracción de las familias se encuentra bajo el límite de pobreza alcanzada por los beneficiarios del programa", sostiene el documento del Banco Mundial.

Según cálculos privados, millones de personas viven en condiciones críticas, mientras que la meta para este año es extender el programa a 2,5 millones de personas.

(Caracas / Inter Press Service)

stora  
María Romero de Campero  
directores  
Os Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, jueves 4 de abril de 1991

## Qué pasa con las cooperativas?

Las cooperativas mineras han asumido en últimos días acciones de hecho que no sólo se ven de la normatividad legal sino que funcionan en un terreno peligroso que podrían dar una escalada de violencia que nadie desea.

Hay cierto que existen otros caminos para atraer la atención del gobierno y del Legislativo del bloqueo de calles y carreteras, el levantamiento de rieles de una vía férrea y la toma de los mineros. Con ese tipo de medidas lo que logran los cooperativistas es desvirtuar en ganada reputación para el trabajo.

Independientemente que carezca de antecedentes del grupo podría pensar que se trata de un grupo que cuando en realidad es todo lo contrario de acuerdo a datos estadísticos oficiales los cooperativistas son los primeros productores del país y ocupan un lugar destacado en la producción de estaño, antimonio y zinc.

Hay duda que para continuar a este ritmo, cooperativistas requieren apoyo por parte del gobierno y, sobre todo, que éste cumpla el compromiso suscrito a mediados del año pasado, de los problemas que hoy se confrontan en su origen en esa mala costumbre de las autoridades de finiquitar una huelga o un paro de acuerdos que luego echan al olvido.

Es bueno recordar que entre los 50.000 afiliados a la Federación de Cooperativas Mineras, existen alrededor de 12.000 mineros que fueron organizados y que en lugar de deambular por las montañas en busca de trabajo han decidido continuar trabajando en la extracción de minerales. De ellos hay 2.000 que salieron de la mina de XX y que no consiguen concesiones para operar.

Los cooperativistas temen que sus actuales acciones sean entregadas a empresas que van a invertir al país al amparo del Código de Minería bajo la modalidad de los contratos de

riesgo compartido. Por lo visto, hay áreas que ya han sido entregadas a la empresa privada en vista de la falta de medios de los cooperativistas para trabajarlas.

¿No sería posible, pensamos, que parte del capital y la tecnología que necesitan pueda venir por la vía de una asociación, especialmente ahora que ambos son tan escasos?

Parte de la movilización que ha protagonizado este sector se dirige a pedir al congreso que en el Código de Minería próximo a aprobarse, se les otorgue un trato especial. Consideran que algunos de los gravámenes que establece son demasiado onerosos y les impedirán continuar trabajando. Esta solicitud debiera ser tomada en cuenta por nuestros legisladores teniendo en cuenta los problemas por los que atraviesa todo el sector minero y, en particular, el de las cooperativas.

Llama la atención que dentro del pliego de peticiones no atendidas figuren las deudas al Banco Minero que fueron consignadas en el acuerdo suscrito la anterior semana por la COB y el gobierno.

Sin duda que el problema de los intereses en mora y la reprogramación de deudas tiene que tratarse caso por caso pues no se puede equiparar la situación de prósperos productores de oro con la de empresas que confrontan situaciones realmente difíciles, pero el planteamiento de fondo sobre el futuro de esa entidad crediticia debe merecer un análisis especial.

Esperemos que la convocatoria del gobierno para dialogar haga que los cooperativistas recapaciten y eviten al país momentos de angustia. No hay duda que tendrán un efecto conciliador las seguridades que les dio ayer el Presidente de la COMIBOL en sentido de que se tomarán en cuenta sus planteamientos. De eso se trata. De evitar por todos los medios que el conflicto se agrave.

## Soberanía y fronteras

Hernando García Vespa

La frontera es el espacio estratégico que desde el límite nacional se extiende hacia el exterior del territorio, en función de los intereses del Estado. Se trata de esta manera de una línea que separa a un Estado del

vecino. Bolivia, la frontera está definida dentro de los 50 kilómetros, de acuerdo al Artículo 25 de la Constitución Política del Estado.

La frontera es un órgano vital y activo que por sí solo da pautas de crecimiento, fuerza, desarrollo del Estado.

Por el contrario, de su debilidad, deriva inseguridad, atraso, inercia, vergüenza, falta de conciencia cívica y de pertenencia al destino geopolítico. En el dominio, potencia, inercia y desarrollo de la frontera descansa la defensa y la unidad de la Nación.

En su espacio, la presencia del Estado, en condiciones de dignidad y decisiva y a la vez determinante.

Fractura vacía, es señal de dislocación geográfica y de estupefacción política. Y, por supuesto, zona de implícitos y de inminentes riesgos.

Este es el caso trágico de Bolivia. En el país nos damos, muchas veces, al uso y al abuso de interpretación de ciertos términos. Entre ellos, los de soberanía e imperialismo.

Aspirantes a políticos se enfrascan en intrincadas o triviales digresiones sobre ambos conceptos. O los aplican a la realidad en forma incorrecta. Tal comportamiento, no lo considero reprochable cuando es producto de una sana inquietud de defensa de los legítimos intereses de la patria.

Lo que violenta la razón, es dejarse llevar por los extravíos del demagogismo o por el delirio de la demagogia.

Hay una fácil y generalizada tendencia a magnificar acontecimientos, a dar desmesurada dimensión a los hechos, a imaginar situaciones improbables.

Actuar así es caer en sospecha de desonesto o de buscador, más bien, de una popularidad de circunstancias. Es inducir, deliberadamente, a error de la opinión pública, en base del subterfugio, la simulación y la mentira.

Mientras se habla de soberanía e imperialismo, hay un problema que poco o nada interesa a los burócratas y a los demagogos: Es el relativo al abandono de las fronteras.

En alejadas e inaccesibles regiones viven algunos bolivianos que en carne y en espíritu sienten el dolor del confinamiento en su propia patria. Ellos sí pueden dar al país una lección de soberanía.

Hernando García Vespa, abogado y escritor, fue subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

## Hasta cien hombres

Por Arturo Uslar Pietri

Reducir a no más de cien figuras egregias el gran teatro multitudinario de la historia del hombre en la tierra es, mucho más que un juego intelectual elevado y difícil, un desafío existencial de vocación casi heroica. No un mero ejercicio, sino un supremo y sostenido esfuerzo de asimilación, de comprensión y de superación. Es lo que mi hijo, Arturo Uslar Braun, que ha terminado su vida recientemente, intentó, con una vocación de plenitud y de absoluto que tocaba en los confines del sentido de lo humano, en un pequeño y significativo libro que publicó, como una apuesta y un compromiso, en la asombrosa hora de su muerte. "Hasta cien hombres" es un recuento apasionado de la sed de grandeza del hombre a través de la historia, hecho de breves y precisas estampas de lenguaje irreprochable. Mas que un libro era un compromiso y una revelación de intenciones y horizontes.

La selección es varia y a la vez exigente. Están allí, en conjunto patético o inolvidable, las grandes encarnaciones de la sed de absoluto, comprensión y grandeza del ser humano. Los excelsos forjadores de la "forma suprema" de la espiritualidad como Cristo, Buda, Lao Tse, Zaratustra, San Pablo, Mahoma, Lutero, los paradigmas de la acción sobrehumana como Anthon, Pericles, Alejandro, César, Augusto, Napoleón o Bolívar, los maestros de la conducta como Confucio, Montaigne o Erasmo, los pensadores fundamentales como Pitágoras, Heráclito, Platón, Leibnitz, Rousseau, Nietzsche, Marx

o Heidegger, las cimas del arte de decir y de ver como Leonardo, Coleridge, Rimbaud, Gide o Borges, y también las grandes sumas expresivas de lo humano como Shakespeare o Goethe, o Beethoven, o Wagner, sin hablar de los reveladores de nuevas verdades y nuevos desafíos.

Lo hacía con un don evidente de precisión y eficacia expresiva, una rara combinación de capacidad de análisis y poder de síntesis, en breves cifras expresivas logradas en una lengua clara, directa y penetrante. No conozco un catálogo más desafiante que esa breve y personal galería de miniaturas completas, hechas más que con un propósito de retratar con el don tácito de un parangón imposible y una promesa irrenunciable de no transigir con menos. Desde luego, es una galería personal muy reveladora de un estado de ánimo, pero plenamente impregnada de una visión del mundo y de lo humano de la más alta exigencia. Más que literatura era una forma de compromiso y reto.

Cuando las comenzó a escribir en rápida sucesión le manifestó mi admiración sincera. No coincidía, evidentemente, con el catálogo que yo hubiera podido haber puesto en igual trance, pero sentía también que no tenía ningún derecho a influir en una decisión de tanto compromiso profundo. Era la evidente manifestación de una manera demasiado exigente de entender el destino y la empresa de vivir. En la breve nota que redacté conmovido y admirado para la publicación en libro de los sucintos textos, no sin angustia advertía aquella vocación

de excelcitud. Decía entonces: "Desde su adolescencia lo he visto aventurarse resueltamente en busca de las puertas estrechas y hasta inaccesibles. Los grandes héroes del pensamiento y de la acción lo han atraído con una fascinación topoderosa... Estas cien figuras completan una baraja fundamental de la condición humana y de sus dramáticas posibilidades creadoras y destructoras. Están hechas con tino, con seguridad, con reverencia iluminadora por quien no quiere cegarse ni resignarse a las facilidades de la piara de Epicuro y cree con firme fe que hay que poner constantemente a lo humano en presencia de lo que parece sobrehumano".

Era un empeño de riesgo, una inclinación constante a la insatisfacción, un rechazo tácito y firme de toda resignación cobarde y de toda transacción fácil. La idea nietzscheana de que el hombre es algo que debe ser sobrepasado reverberaba en él con nobleza. Era un cilicio constante. Ya se lo advertía entonces: "Lo veo caminar por la terrible soledad propia con ojos contraviados, que no pueden ser los suyos, y en la más excelsa y peligrosa compañía. Es su camino".

Era ávido de saber y penetrar y, al mismo tiempo, desbordante de generosidad y pródigo de todo lo que podía dar a los demás. Descansase en paz ahora para siempre, el que tan poco descansó y tan poca paz se dio a sí mismo en la vida.

(Caracas/Agencia EFE).

## Ensombrecidas las relaciones económicas brasileño-japonesas

Por Arnaldo César

Las dificultades de Brasil para lograr un arreglo con sus acreedores están provocando un deterioro en las relaciones económicas con Japón.

La situación llegó al extremo de que la ministra brasileña de Economía, Zelia Cardoso de Mello, recibió una recomendación para evitar contactos esta semana con autoridades financieras japonesas.

En un lenguaje diplomático, el embajador japonés en Brasilia, Harunori Kaya, envió una carta a la ministra en la que le dijo que era inútil buscar un diálogo con los dirigentes japoneses durante la asamblea anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a celebrarse en Nagoya (Japón) el fin de semana.

Gobierno, banqueros y empresarios japoneses sólo piensan negociar con los brasileños después de alcanzado un acuerdo entre Brasil y sus acreedores.

El país no paga los intereses de su deuda a los bancos privados desde septiembre de 1989. Japón y Alemania, aunque no son los principales acreedores, son los que mayor presión ejercen sobre el gobierno de Fernando Collor de Mello para un arreglo en torno a la deuda externa que asciende a 120 mil millones de dólares.

La ministra Cardoso evalúa la conveniencia de viajar a Japón, después de visitar Portugal y Francia y la suspensión de su participación en la reunión del BID es una posibilidad, según informaciones de su asesoría en Brasilia.

Su temor es que los acreedores, estimulados por banqueros japoneses, promuevan una manifesta-

ción de censura a la posición brasileña de mantener una moratoria informal hace más de un año y medio.

Como telón de fondo al problema, está también la insatisfacción por el trato que concede el gobierno a las inversiones niponas en Brasil.

Antes de abandonar el poder en marzo de 1990, el entonces presidente José Sarney había firmado con instituciones financieras japonesas varios acuerdos que comprendían inversiones inmediatas por cerca de 4.200 millones de dólares en Brasil.

La ministra Cardoso decidió revisar todos los términos de los acuerdos y los inversionistas japoneses esperan una definición del gobierno brasileño sobre el ingreso de sus capitales.

"El país necesita con urgencia de nuevas inversiones, pero se pone a molestar a sus socios internacionales con exigencias burocráticas de poca importancia", dijo un experto.

La misma fuente, que pidió el anonimato, señaló que hasta ahora Brasil no recibió ningún recurso del conocido programa "Nakasone" que prevé inversiones por 30 mil millones de dólares en países del Tercer Mundo.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores brasileño el tema no parece tan dramático.

"Los japoneses son esenciales al crecimiento económico brasileño", suele comentar el canciller Francisco Rezek, cuando es consultado al respecto.

El presidente Collor de Mello tiene una atención especial para Japón.

Antes de tomar posesión el 15 de marzo de 1990, visitó a las autoridades y empresarios japoneses para discutir su plan de modernización económica del Brasil.

Peru una fundación de estudios económicos superiores revela que los resultados prácticos son muy distintos de los discursos gubernamentales.

Las inversiones japonesas en Brasil se reducen cada año, según estudios especializados. Además de los 4.200 millones de dólares retardados por la burocracia, las empresas japonesas dejaron de aplicar en Brasil otros 1.600 millones de dólares el año pasado.

Los japoneses, explica el profesor de economía internacional de la fundación, Paulo Nogueira Batista, "no olvidaron los malos logros en los años 70, cuando se asociaron en gigantescos proyectos de infraestructura con empresas estatales y privadas brasileñas".

Es público, por ejemplo, el fraude contra inversionistas japoneses cometido por el empresario Linaido Uchoa de Medeiros en un proyecto de construcción de un edificio de casi cien pisos en Rio de Janeiro, con presupuesto de 120 millones de dólares.

Los japoneses aportaron recursos financieros por 50 millones de dólares, pero el edificio no se construyó.

Las empresas de Uchoa de Medeiros fueron a la quiebra, pero su dueño no sufrió ningún proceso judicial ni sus bienes intervenidos.

(Rio de Janeiro/Inter Press Service)

## En sus manos discipulos Emaus

de ellos, llamado Cleofás, le dijo: "¿Cómo, así que tú eres el peregrino en Jerusalén que no nos pasó en estos días?" ¿Qué preguntó Jesús. Le contestó: "Este asunto de Jesús no me interesa. Ese hombre se manifestó profeta poderoso en obras y maravillas, aceptado por Dios como nuestro Señor. Hace unos días, de nuestra nación lo hicieron morir a muerte y clavar en la cruz. Yo esperaba que él sería el libertador de Israel, pero a todo esto los días que sucedieron estas cosas en realidad, algunas mujeres de nuestro grupo nos dejaron sorpresas. Fueron muy de mañana al día siguiente, al no hallar su cuerpo, nos contaron que se les habían aparecido unos ángeles que decían que estaba vivo. Algunos de los hombres fueron al sepulcro y hallaron como habían dicho las mujeres que él no lo vieron". Entonces dijo: "¿Qué poco entienden de cuántos les cuesta creer todo lo que anunciaron los profetas! ¿Acaso es necesario que el Cristo padezca para entrar en su gloria?" (Lucas 24:13-35)



## Desde la esquina

Por Carlos Ossio A.

## Los secretos de Luis Arce Gómez

Luis Arce Gómez, reclutado en la cárcel de Miami, sentenciado a treinta años de prisión, aceptó una entrevista con la directora de "Última Hora", y entre sus respuestas, publicadas por ese diario paeño, dice que él sabe todo respecto a la muerte del que fuera sacerdote jesuita Luis Espinal, los dirigentes del MIR muertos en la masacre de la calle Harrington y del asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz. Deslinda su responsabilidad en esos hechos y agrega que para revelar todo él tiene que estar en Bolivia.

Como anota la propia editora, quien haya leído las publicaciones adivinará que el ex-hombre fuerte de Luis García Meza, dijo cosas que le convienen y calla otras, lo que finalmente es comprensible. Los códigos jurídicos de la mayor parte de los países admiten que no puede obligarse a nadie a declarar contra sí mismo.

Sin embargo, Arce Gómez hace también afirmaciones que deberían

ser explicadas a la ciudadanía por las instituciones adivinadas. No se puede decir así sencillamente, si merecer respuesta, que se mantienen sistemas de vigilancia y de control político, listas de miles de informantes, etc., que vulneran derechos reconocidos por la Constitución Política del Estado.

Desde luego que debe tenerse en cuenta que el mencionado recluso boliviano de la penitenciaría de Florida, tuvo oportunidad de hacer sus revelaciones en defensa propia y no lo hizo. El fue Ministro del Interior y Justicia desde el 17 de abril de 1980 hasta el 26 de febrero de 1981. Fue poseionado como Comandante del Colegio Militar de Ejército el 7 de marzo de 1981. La difusión del programa "60 minutos" de Mike Wallace, en Estados Unidos, el 1ro. de marzo del mismo año, que lo vincula con el narcotráfico lugar a que se exteriorizara descontento en los círculos militares, lo que finalmente ocasionó su reem-

plazo en la jefatura de ese Instituto castrense. Hubo también otras sindicaciones respecto a su responsabilidad en la muerte del padre Espinal y de los caídos en la calle Harrington, aspectos que se mencionan en expedientes que forman parte de archivos de la Corte Superior de Distrito de La Paz. Entonces estaba en Bolivia pero igual guardó sus secretos.

Luis Arce Gómez dice muchas cosas, incluso -al referirse a los hechos de la calle Harrington- "...Yo no tengo nada que ver con esas muertes, porque ese fue un trabajo que hizo el Gral. García Meza, le entregó plata a una mujer, a una chica, y él me comunicó, va a caer toda la cabeza del MIR porque yo le he entregado plata a una mujer, a una informante". Como se ve, en sus declaraciones, guarda sus secretos, pero lanza otros. Es difícil imaginar cuál es su verdad y de qué color es el cristal con que mira la realidad.

Tipo de cambio (en bolivianos)	
EE.UU.-dólar venta	3.5100
EE.UU.-dólar compra	3.5000
Inglaterra-libra	6.1968
Alemania-marco	2.0977
Japón-yen	0.0252
Chile-peso	0.0098
Argentina-austral	0.0004
Brasil-cruzeiro	0.0144
Perú-nuevo Sol	6.2500

MINERALES		
Estaño	2,47	\$us L.F.
Oro	357,90	\$us 0.T.
Plata	3,94	\$us 0.T.
Plomo	0,27	\$us L.F.
Antimonio	1.720,00	\$us
TMF		
Bismuto	2,80	\$us L.F.
Wolfram	45,00	\$us
Zinc	0,53	\$us L.F.

AGRO	
Cacao (may)	
Café (may)	
Azúcar (may)	
dólares	
Soya (abr)	
Trigo (may)	
Cebada (may)	
Patatas (abr)	

### Ministro de Finanzas: Sector privado es "guardián del modelo económico"

Si existe alguna reacción contraria de la empresa privada hacia la política económica del Gobierno, es en relación a la supresión de algunas subvenciones. Por lo demás se puede indicar que este sector "se ha convertido en un guardián del modelo económico".

Este criterio fue expresado por el Ministro de Finanzas, David Blanco, quien añadió que la política económica nacional es coherente y fomenta la actividad privada, pues es la que debe convertirse en el motor del desarrollo y crecimiento.

Esta autoridad aclaró que "no es cierto que la empresa privada ejerza presión sobre el Gobierno. Eso sí, se ha convertido, en su conjunto, en guardián del modelo, sin motivo, porque el D.S. 21407 establece en forma clara los lineamientos generales de la política económica".

Blanco reconoció que existen algunos sectores que ofrecen cierta resistencia a determinados aspectos de la política económica. Son aquellos que recibían alguna subvención, sea por la vía de las tasas de interés de créditos refinanciados, o por el CRA, que dejó de tener vigencia.

Estos sectores, informó luego el Ministro de Finanzas, no llegan a comprender que el Estado no está para solucionar todos sus problemas. De acuerdo a la política económica definida por el Gobierno, los mayores recursos estatales se dirigirán a la ejecución de obras de infraestructura, necesarias para que el sector privado asuma su papel protagónico en la economía.

Otros rubros que merecerán a atención del Gobierno, son los sociales, como la educación y la salud. En este sentido las inversiones en actividades productivas deben estar a cargo del sector privado.

### Bolivia postulará a la presidencia de la CAF

Tienen el mismo interés Perú y Colombia. Todos los países andinos están en posibilidades de postular

Bolivia está interesada y puede optar a la presidencia de la Corporación Andina de Fomento (CAF), pero no existe la seguridad de que la consiga. Todos los países miembros tienen las mismas posibilidades. Hasta el momento han mostrado su interés Perú y Colombia.

De acuerdo a apreciaciones de conocedores del tema, el primer paso que debe dar Bolivia, es definir un solo candidato y negociar con el resto de los países, para lograr el respaldo necesario. Todo depende de las negociaciones previas que lleve a cabo el Gobierno. Un momento oportuno podría ser la nueva cumbre presidencial andina prevista para mediados de mayo, en Caracas.

Versiones extraoficiales señalan que en el país existirían hasta tres interesados en llegar a ocupar la presidencia de la Corporación Andina de Fomento: Se trata de Enrique García, Ministro de Planeamiento; Gustavo Fernández, Ministro de la Presidencia; y Raúl Borda, Presidente del Banco Central.

**UN MAL ENTENDIDO**  
Un acuerdo verbal a tiempo de constituir la CAF, hace 21 años, es la causa de lo que parece "un mal entendido", respecto a quiénes tienen derecho a optar a la presidencia de este organismo.

Al conformarse era el brazo financiero del Grupo Andino, se acordó -pero nada escrito- de que los dos países con menor nivel de desarrollo económico relativo "tendrían la preferencia para ocupar la presidencia de la CAF". Es así que hasta ahora se tornaron a la cabeza de este organismo financiero, Bolivia y Ecuador.

Como nada de esto está suscrito, los actuales mandatarios de los países andinos no tienen ningún compromiso que mantener. En este sentido, tienen todo el derecho de optar a ocupar esta presidencia.

Se debe tomar en cuenta que la presidencia no se elige por votación de los miembros al directorio de la CAF que está constituido por cuatro representantes de cada país.

Desde el inicio de sus actividades hasta enero del presente año, la Corporación Andina de Fomento (CAF), aprobó préstamos en favor de Bolivia para la ejecución de proyectos y estudios de preinversión, por un monto de 367.120.000 dólares.

En el mismo período se desembolsaron 184,6 millones de dólares, que representa 21,9% del total de recursos proporcionados por la Corporación a los países miembros, informó el representante residente de la CAF en el país, Arturo Castaños.

Del monto aprobado entre 1971 y enero de 1991, las operaciones efecti-

vas llegan a 258,05 millones de dólares (por operaciones efectivas se entiende las aprobadas menos las desistidas y los recursos no utilizados), cifra que representa 19,6% del total de recursos otorgados por la corporación a los cinco países miembros del Grupo Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela).

Castaños explicó que la distribución por sector, de los recursos propor-

Dos bolivianos y dos ecuatorianos

### En 21 años la CAF tuvo cuatro presidentes

En los 21 años de existencia que tiene la Corporación Andina de Fomento (CAF), tuvo cuatro presidentes ejecutivos. Se trata de dos bolivianos y dos ecuatorianos. La nueva elección de su máximo representante se podría efectuar en la próxima reunión del directorio de la institución.

Según explicó el representante residente de la CAF en el país, Arturo Castaños, el primer Presidente que tuvo la institución fue el boliviano Adolfo Linares. La Corporación empezó a funcionar en junio de 1970.

Linares -recordó Castaños- tuvo a su cargo la organización de la CAF, que en ese entonces estaba constituida por los cinco países que actualmente conforman el Grupo Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) y Chile. Estuvo en la Presidencia durante seis años.

En 1976 fue elegido como el segundo Presidente de la institución financiera andina, otro boliviano: Julio Sanjines Gotia. Durante su gestión Chile abandonó la Corporación, hecho que obligó a la devolución de sus aportes y la reposición del monto por parte de los países que quedaban.

La Presidencia de Sanjines duró hasta 1981. Ese año fue elegido el tercer Presidente de la CAF, el ecuatoriano Corsino Cárdenas, quien dirigió la Corporación hasta fines de 1986.

El cuarto y actual Presidente de la CAF, es otro ecuatoriano: Galo Montaña, quien debe dejar sus funciones a fines del presente año, cuando asuma esa responsabilidad el quinto Presidente de la institución.

El Presidente de la CAF es elegido por su directorio, constituido por cuatro representantes por cada

uno de los cinco países que conforman el directorio de la CAF son: Por las acciones como titular el Ministro de Planificación y el Ministro de Planeamiento. Por las acciones de tipo "B", el Subsecretario de Integración, Carlos Zaldívar, suplente el Gerente General del Banco Central.

**LABOR DE 1990**  
De acuerdo a lo informado por Arturo Castaños, la Corporación Andina de Fomento desembolsó durante el año pasado un monto de 668 millones de dólares.

De este total, Bolivia recibió 10,3% (67 millones) el 16,3% (109 millones); Ecuador el 10% (67 millones) y los proyectos multilaterales 6% (40 millones).

Por otra parte, agregó el representante residente de la CAF, que el año pasado este organismo aprobó operaciones para los países andinos por 769 millones de dólares.

De estos recursos, fueron comprados por Bolivia 100 millones (12%); Colombia 241 millones (25%); Ecuador 104 millones (13%) y los proyectos multilaterales 40 millones (5%).

Finalmente dijo que entre las proyecciones para el año 1991, se puede señalar que sólo para el fomento al comercio exterior, se tendrían que recibir 600 millones de dólares, de los cuales recibiría (para SAFICO y MECOFIN) 65 millones.

En beneficio directo de la actividad técnica por un monto de 54 millones de dólares. Por otra parte, las 99 operaciones de microaprobadas (proyectos que se ejecutaron en dos o más países de la región) a Bolivia se ha beneficiado con un monto de 4,6 millones de dólares.

El Sistema Andino de Fomento del Comercio (SAFICO) por el objetivo financiero el comercio de los países miembros. Con los préstamos de pre y post exportación para la promoción vincular el comercio exterior.

# La CAF en Bolivia

Boletín oficial

## El BID concederá mayor apoyo a la microempresa

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), concederá mayor apoyo a las microempresas. Está convencido que con un préstamo de pocos centenares de dólares y algún entrenamiento, este sector puede duplicar, hasta triplicar, su producción. El informe del BID señala que las últimas semanas de 1990 se aprobaron los tres primeros préstamos globales de su programa para microempresas. De esta forma, se pone a disposición de microempresarios, y empresas de agricultores en pequeña escala en Colombia, Ecuador y Uruguay, recursos que totalizan 37,2 millones de dólares.

El Banco también aprobó operaciones de cooperación técnica no reembolsable para cada proyecto, a fin de fortalecer a las organizaciones que participan en el programa y financiar la capacitación de los beneficiarios. En general, el entrenamiento será impartido por organizaciones no gubernamentales.

El informe añade que los tres programas proporcionarán considerable apoyo a las mujeres, que figuran en forma desproporcionada en las filas de los microempresarios. En cada país, se canalizarán los recursos del BID por medio de un

banco nacional u organismo de desarrollo hacia intermediarios financieros, los que, a su vez, prestarán los recursos a los microempresarios. "No se trata de un programa social", explica Cristina Ortiz, jefa de la recientemente creada División de Microempresas del BID. "Son programas completos, concebidos para elevar la producción y los ingresos de este sector", añadió.

El boletín del BID agrega que se ha elegido un momento oportuno para iniciar estos programas. El sector informal, donde funciona la mayoría de las microempresas ha emergido de la crisis de la deuda como una potencia económica. En algunos países, a esos millones de unidades corresponde la mitad de los bienes producidos y los servicios prestados.

El sector es la clave de la solución al problema del alarmante reto de cómo encontrar ocupación para los 45 millones de personas que se sumarán a la fuerza laboral regional en la próxima década. Se puede crear un empleo en microempresa con tan poco como 500 a 800 dólares, y en algunos países con tan sólo 100, es decir 10 a 20 veces menos que en el sector formal.

### EVOLUCION DEL SALARIO MINIMO NACIONAL

Fecha	(ent. a 1982 y 1991)	
	En moneda nacional	En \$US oficial(1)
enero 1982	(*)8,490	
enero 1983	(*)12,400	43,31
enero 1983	(*)17,484	24,80
enero 1983	(*)30,100	34,96
enero 1984	(*)47,257	60,20
enero 1984	(*)123,813	5,51
enero 1984	(*)935,000	14,44
enero 1985	(*)4,035,000	109,08
enero 1985	(*)6,240,000	2,53
enero 1985	(*)10,170,000	3,92
enero 1985	(*)30,000,000	6,40
enero 1986	(*)40,000,000	20,09
enero 1987	(**)50	21,00
enero 1988	(**)60	24,87
enero 1989	(**)60	25,86
enero 1990	(**)60	23,62
enero 1991	(**)120	19,29
enero 1991	(**)120	34,68

El salario mínimo nacional puede apreciar en el cuadro adjunto, el actual salario mínimo es aún inferior al que se tenía en noviembre de 1992. Del total de 43,31 dólares se llegó a 34,68 dólares, lo que significa una disminución del 20%.

Con respecto a las fechas de las modificaciones del salario mínimo nacional y su valor en moneda nacional, fueron proporcionados por el Ministerio de Trabajo, sobre la base de datos del Instituto de Estadística.

Para aclarar que el equivalente en dólares, para el salario vigente en noviembre de 1982 y mayo de 1985, fue calculado sobre la base de la oferta oficial del dólar que tiene el Banco Central en su memoria mensual. No se tienen datos para cada mes, sino la oferta del dólar vigente a fin de cada año. Este hecho se tradujo en las tasas que se notan en enero de 1984 o marzo de 1985, cuando el salario mínimo nacional no supera los 10 dólares por mes.

### El Banco Central condonó \$us 6.5 millones de deuda externa

El Banco Central de Bolivia condonó la deuda externa por un monto equivalente a 6,5 millones de dólares. La deuda externa de Bolivia, según el informe proporcionado por el Director de Planeamiento, y el representante a.i. del Banco Central, se redujo en 6,5 millones de dólares en las negociaciones con Dinamarca. Los países que participaron en las negociaciones con Dinamarca fueron: Bélgica por 2,8 millones de dólares, Francia por 1,5 millones de dólares, Holanda por 7 millones de dólares y Dinamarca por 6,5 millones de dólares.

Al finalizar, Delgado manifestó que continúan las negociaciones con Austria y se espera finalizar los trámites en breve.

### Representante de CORDECH Para encarar sequía del Chaco se necesitan \$US 5 millones

Para enfrentar los problemas de la sequía en el Chaco chiquisacoño, se necesitan aproximadamente 5 millones de dólares. La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) y el Ministerio de Asuntos Campesinos comprometieron sus esfuerzos para encontrar el financiamiento necesario.

Según el representante de CORDECH en La Paz, Orlando Encinas, los 5 millones de dólares se destinarán a la construcción de aljibes y atajados, y la perforación de pozos para encarar el problema de la sequía en esa zona del país.

Encinas añadió que en horas pasadas mantuvo una reunión con el Subsecretario de Desarrollo Agropecuario del Ministerio de Asuntos Campesinos (MACA), Hernán Zeballos, con quien vieron

la forma de lograr el financiamiento necesario para la ejecución de este plan de emergencia.

Por otra parte, informó que CORDECH y el MACA están organizando un seminario para estudiar el problema agropecuario de Chuquisaca. En este encuentro participarán representantes de diversas organizaciones departamentales y nacionales. En la oportunidad también serán revisados los proyectos que tiene previsto ejecutar CORDECH, durante este año, para ese departamento.

Finalmente, Encinas manifestó que se está preparando un acuerdo que será suscrito entre CORDECH y el Ministerio de Asuntos Campesinos, para comprometer esfuerzos conjuntos en la ejecución de planes y programas que necesita el Departamento de Chuquisaca.

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Correspondiente a la gestión liquidada el 1 de abril de 1991

MARCO	MONEDA NACIONAL (M.N.)			MONEDA NACIONAL (M.N.)			MONEDA ESTADONIDENSE (M.E.)		
	TASA DE INTERES (%)	TASA DE COMISIONES (%)	TASA DE INTERES (%)	TASA DE COMISIONES (%)	TASA DE INTERES (%)	TASA DE COMISIONES (%)	TASA DE INTERES (%)	TASA DE COMISIONES (%)	
ESTADO BOLIVIANO	42,71	21,00	18,25	18,25	18,25	18,25	18,25	18,25	
ESTADO ARGENTINO	31,11	44,12	25,70	25,70	25,70	25,70	25,70	25,70	
ESTADO BRASILEÑO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO CANADIENSE	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO CHILENO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO COLOMBIANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO ECUATORIANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO ESTADONIDENSE	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO PERUANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO VENEZOLANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO ARGENTINO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO BRASILEÑO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO CANADIENSE	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO CHILENO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO COLOMBIANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO ECUATORIANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO ESTADONIDENSE	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO PERUANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	
ESTADO VENEZOLANO	40,15	41,12	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	28,40	

Tasa Anual Efectiva. Se calcula con la tasa nominal más recarga y comisiones, anualizada mediante el método de los intereses compuestos. Las tasas que se reportan en este cuadro, representan el promedio ponderado de las operaciones de crédito efectuadas durante el período correspondiente.

1. M.N. = Moneda Nacional; M.E. = Moneda Estadonidense.

\* Sin comisiones.

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

SUBGERENCIA DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO

COMUNICA LA EMISION 14/91 DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO NEGOCIABLES (CDN) DE FECHA 03/04/91 REGISTRADOS EN LA COMISION NACIONAL DE VALORES BAJO EL SIGUIENTE DETALLE:

MONEDA	PLAZO (SEMANAS)	NUMERO DE TITULOS	TASA DE DESCUENTO (% ANUAL)	TASA DE RENDIMIENTO (% ANUAL)
MN	4	7.198	35,00	35,98
	13	10.132	36,92	40,72
	26	---	---	---
ME	4	19.317	14,00	14,15
	13	2.331	14,21	14,74
	26	1.079	14,51	15,66
MV	4	4.770	14,00	14,15
	13	---	---	---
	26	---	---	---

**RESUMEN**

MONEDA	Nº TITULOS	VALOR NOMINAL
MN	17.330	Bs 17.330.000
ME	22.773	\$us 22.773.000
MV	4.770	\$us 4.770.000

NOTA: 1. Las Tasas de Descuento y Rendimiento corresponden a la Subasta de fecha 3 de Abril de 1991.

**Anuncie en PRESENCIA**  
agencias en todo el país

Buenos días queridos lectores. a tranquilidad de todos los bol... parecía que el problema de... entencimiento entre la COB y el... elerno se habría solucionado... sfactoriamente, pero lamenta... no todo había sido re... to, ya que los trabajadores m... as amenazan con actitudes de... za. Pienso que es necesario... menzar con este sector a tra... del diálogo y encontrar las solu... es más justas y equitativas.

¿VAMOS A VER QUE PASA

parece que todo lo que ocurre... Bolivia gira en torno al... otográfico y de lo que de este... engo. Nosotros aguardamos la... sión del Gobierno sobre la in... ción de las Fuerzas Armadas... ucha contra el tráfico de la... ina. Por de pronto no quisiera... el día de la decisión presiden... en la piel de Jaime Presidente.

SOBRE EL IDIOMA

Se dice que en Bolivia se habla... r la lengua de Cervantes que... ros países latinoamericanos.

Sips.

Nops.

Yaaa!!

¿PASA ESTO EN BOLIVIA?

Un hombre desesperado grita a... lla de un río; nada hombre... ll, corre la gente para ayudar... untando ¿qué pasa? y el res... te tranquilamente: nada hom... nada. Creo que hay similitud... de que pasa, podría pasar y no

DIÁLOGO CONMIGO MISMA

¿Cómo lo que vemos.

¿Cómo lo que sentimos?

¿Cómo lo que nos sentimos lo que vemos?

MIR Y EL TIEMPO

Volviendo Cajas se alzó contra... a guardia del MIR", mientras... vimiento de la Izquierda Revolu... riana llama viejos a los actua... racionales, los nuevos grupos... racionales ya les pisan los ta... a ellos, la vida pasa volando... tuvidad es un soplo.

EMTA

El parque automotor de EMTA... o sus existencias de 126 mo... de a 58, deben haber reser... bles por el desuso de 68, pero... n le pone el cascabel al g... to?

GRADUACIÓN UNIVERSITARIA

El sábado se producirá la... a universitaria", que con... que las diferentes carreras... tirán por la clasificación res... a, haciendo gala del folclore... mo. Esperamos que los estu... no incurran en el mismo... de otras "entradas", dejando... uero de latas de cerveza va...

ARRUPCIÓN

¿Quién es el de más culpar?," el... ca por la paga o el que paga... ar"

CRISMO

Pedro Zilvetti Arce contaba... a antropóloga americana... lo siguiente: "el llamo es... al salvaje y vengativo, que... el desierto de Oruro". La... es que se dice y escribe... sobre Bolivia al oído.

PIEZA

El Alcaldía Municipal pide a la... nía de La Paz que ayude a... za de las calles, echando la... en su lugar, pero nosotros... puntamos ¿cuál es el lugar... sura?

teletón

El camino... más solidario... para rehabilitar... e integrar a las... onas minusválidas.

Deben estar registradas en todas las instituciones que indican las disposiciones legales vigentes.

Deben estar registradas ante la Superintendencia de Bancos

Indicar tiempo, costo y alcance del trabajo

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la calle Gral. Achá No.147,

de la 719 Cochabamba, hasta el día martes 10 de abril Hrs. 18,00 p.m. del presente año.

Cochabamba, abril 3 de 1991

RELACIONES PÚBLICAS

Por tener un presupuesto congresal

Partidos de oposición piden expulsión de militares de EE.UU.

Los partidos de oposición con representación parlamentaria pidieron al Poder Ejecutivo la inmediata expulsión de los 27 asesores norteamericanos que ingresaron al país, sin autorización congresal, entre fines de noviembre de 1990 y el 24 de marzo del presente año.

El diputado de Movimiento Bolivia Libre, Alfonso Ferrufino, sostuvo que tras la violación flagrante de la Constitución Política del Estado, al Gobierno sólo le queda disponer de la inmediata expulsión de los 27 asesores norteamericanos. Es por dignidad y respeto que debe hacerlo dijo, Ferrufino tras advertir que de no ejecutarse está acción los ministros integrantes del CONALID podrían ser sometidos a una interpelación y posterior juicio de responsabilidades.

Por su parte el dirigente del MNR, Edil Sandoval dijo: "si hay efectivos militares actuando en el país sin autorización congresal deben ser expulsados de inmediato del país o

caso contrario, si se trata de asesores militares, el Poder Ejecutivo deberán tamitar una visa transitoria que les permita permanecer temporalmente en el territorio boliviano".

Si el ingreso es ilegal y no es rectificado por el Gobierno, no reservamos el derecho de plantear una interpelación, agregó.

Por su parte el diputado del MIR, Jorge Koeller, dijo que el informe oficial del ministro de Defensa, Hector Ormachea no le sorprendería por el contrario, dijo: "que la presencia de efectivos militares que llegan al país para apoyo logístico era normal".

A mí no me alarma, creo que es normal y está dentro de lo que establece la Ley 1008. A pesar de esta afirmación Koeller dijo que la acción inconstitucional del Poder Ejecutivo sería reparada una vez que el Congreso apruebe una resolución que autorice el ingreso de los efectivos militares de Estados Unidos.

Asesinatos en la calle Harrington

Dirigente colonizador delató a Dirección Nacional del MIR

Un dirigente colonizador del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), luego de ser torturado por agentes del gobierno del ex general Luis García Meza, dio la ubicación de la casa -calle Harrington en La Paz- donde se reunía la Dirección Nacional de ese partido para que, el 15 de enero de 1981, los paramilitares tomaran la vivienda por asalto y asesinaran a ocho de ellos. La única sobreviviente fue Gloria Ardaya.

La revelación la hizo ayer el diputado Gastón Encinas que dijo no recordar el nombre de ese dirigente que hoy vive fuera del país, "con su vergüenza político-histórica por que él sabe que cometió una debilidad después de ser torturado".

Encinas respondió así a declaraciones efectuadas por el ex hombre fuerte del régimen de García Meza, Luis Arce Gómez, que purga una condena de 30 años en una cárcel de Miami, quien dijo que fue una dirigente mirista la que delató a sus propios compañeros.

El dirigente mirista dijo que al hacerse cargo de la dirección política de su partido, se instruyó una investigación profunda a nivel nacional para conocer lo que realmente ocurrió. Citó como testigos de esa investigación, al abogado Juan del Granado y al diputado Miguel Uriste, ambos ahora fuera del MIR.

El dirigente Encinas dijo que una persona con los antecedentes de Arce Gómez, que es un reo rematado de la justicia norteamericana, "no merece ninguna credibilidad".

Lo que él está buscando (Arce Gómez), afirmó, es una venganza política contra los partidos que hicieron posible su detención y posterior expulsión de Bolivia a fin de crear cismas internos, y descon-

blanza entre propios dirigentes.

Consultado sobre por qué el gobierno no trae de vuelta a Arce Gómez al país para que sea la justicia boliviana quien lo juzgue, Gastón Encinas respondió: "Primero, que él está bajo la jurisdicción de la justicia americana que lo ha condenado a 30 años de cárcel. Segundo, no podemos dar ventajas a un delincuente. Lo que él busca es retornar a Bolivia por que cree que hay condiciones todavía para lograr su libertad a través de las fuga o del complot que pudiera organizar contra el gobierno democrático."

En ese sentido, descartó ese retorno y dijo que se dejará a la justicia de Estados Unidos que se ocupe del caso.

Encinas está convencido que Arce Gómez, "es un hombre acabado", ya que al presente tiene 52 años y cuando cumpla su condena, tendrá 82 años. "A esa edad ninguna persona tiene la capacidad de complotar".

Sobre la investigación efectuada durante el gobierno de la Unidad Democrática y Popular (UDP), Encinas dijo que se entrevistó a todos los miristas que estuvieron presos, se detuvo a los agentes que actuaron durante el gobierno de facto de García Meza y que la conclusión es que la delación surgió de un dirigente colonizador.

"Por eso afirmó, cualquier otra versión, sólo tiene el objetivo de tratar de desconocer las cordiales relaciones que tenemos entre dirigentes".

Finalmente, ponderó el comportamiento democrático de las fuerzas armadas y descartó la vigencia del gartamecismo como corriente al interior de las unidades castrenses.

Por violar normas constitucionales

MBL exige la renuncia del ministro de Defensa

El Movimiento Bolivia Libre (MBL) exigió ayer la renuncia del ministro de Defensa, Héctor Ormachea, a quien acusa de violar normas constitucionales al permitir la presencia de tropas militares de Estados Unidos en territorio nacional sin la autorización congresal.

Ese partido, a través del diputado Miguel Uriste, afirmó ayer que está en condiciones de probar que asesores militares estadounidenses, se encuentran en Bolivia desde noviembre de 1990, cuando hasta anoche, el Congreso Boliviano aún debatía sobre si se autorizaba o no el ingreso de esos militares a nuestro país.

Uriste habló en la sesión del Congreso Extraordinario de ayer oponiéndose a la presencia de esos militares extranjeros para participar a título de "asesores" en la lucha antidroga.

"Es evidente que asesores militares de Estados Unidos están en Bolivia desde noviembre de 1990, sin autorización congresal, y lo vamos a probar" dijo.

Según el MBL las tropas estadounidenses continuarán ingresando a territorio nacional y hasta fin de año serán más de un centenar en constante rotación. Es decir el

contingente aparentemente será el mismo pero las personas no.

"No es ninguna animadversión personal contra el señor ministro que nos conduce a pedir su renuncia. La pedimos en función del respeto a este poder público a este Congreso Nacional, por respeto a la democracia, a nuestras instituciones públicas por respeto a nuestra propia dignidad por que no queremos presencia militar extranjera en Bolivia, por que el ministro (Héctor Ormachea), ha violentado las normas constitucionales, por que el gobierno nacional está violentando la dignidad de nosotros, los congresales bolivianos".

El MBL asegura que al MIR y la ADN, por lo tanto, al gobierno, no le interesa el consenso nacional logrado en contra de la militarización de la lucha antidroga y la repulsa por la decisión de la participación ampliada de las fuerzas armadas bolivianas en esa tarea. "Nosotros y creo junto con otros parlamentarios dignos presentes en este recinto exigimos la renuncia del ministro de Defensa y para ello solicitamos la consideración y el voto respectivo de carácter nominal en relación al proyecto de resolución congresal presentado en torno a la materia.

política PRESENCIA

Desde la reapertura del proceso democrático en 1982

"Rodillo": arma de congresos extraordinarios para aprobar temarios del Ejecutivo

La convocatoria al Congreso elegido en las elecciones generales del 29 de junio de 1980, marca al 10 de octubre de 1982 como un hito en la vida democrática del país. En esa oportunidad, y luego de un amargo período de gobiernos militares de facto, fue electo presidente el Dr. Hernán Siles Zuazo. El hecho trajo consigo la apertura de las puertas del Poder Legislativo a las labores de legislación y fiscalización.

De esa manera se rompían las cadenas y candados que, a su turno, varios militares golpistas habían puesto al Congreso Nacional. Desde entonces, se han llevado a cabo ocho legislaturas ordinarias. En ese lapso, 1982-1991, han transcurrido tres Presidencias de la República elegidos constitucionalmente: Hernán Siles Zuazo (1982-85). Su mandato presidencial fue reducido en un año por acuerdo político). Víctor Paz Estenssoro (1985-89) y, el actual primer mandatario, Jaime Paz Zamora (1989-93).

El primer Gobierno estuvo marcado por un Poder Legislativo en el que no tenía mayoría parlamentaria. La representación congresal de los partidos gobernantes de entonces (MNR, MIR, PCB y PDC) era inferior a la oposición. Tal hecho posibilitó frenar varios aspectos de la gestión gubernamental de Siles Zuazo.

Los dos siguientes gobiernos, se caracterizan por tener dominio del Congreso Nacional. En ese marco imponen su mayoría parlamentaria -el "tan criticado y tan aplaudido o aplaudido"- para sustentar sus actos en la administración estatal.

El llamado "Pacto por la Democracia", conformado por el MNR y ADN, impulsó durante la gestión gubernamental de Víctor Paz un Poder Legislativo "apéndice" del Poder Ejecutivo. Lo propio ocurre con el actual "Acuerdo Patriótico" del MIR y ADN, que conforman un Congreso "sumiso" a los designios del Gobierno.

CONGRESOS ORDINARIOS

Hubieron ocho -como ya se afirmó- habieron ocho períodos legislativos ordinarios:

+ 1982-1983. Se reunió desde el 10 de octubre de 1982 al 11 de mayo de 1983. Duración: 211 días.

+ 1983-1984. Se reunió el 6 de agosto de 1983 al 16 de marzo de 1984. Duración: 220 días.

+ 1985-1986. Se reunió desde el 6 de agosto de 1985 hasta el 21 de mayo de 1986. Duración: 290 días.

+ 1986-1987. Se reunió desde el 6 de agosto de 1986 hasta el 2 de abril de 1987. Duración: 240 días.

+ 1987-1988. Se reunió desde el 6 de agosto de 1987 hasta el 17 de marzo de 1988. Duración: 225 días.

+ 1988-1989. Se reunió desde el 6 de agosto de 1988 hasta el 10 de febrero de 1989. Duración: 180 días.

+ 1989-1990. Se reunió el 6 de agosto de 1989 al 23 de febrero de 1990. Duración: 207 días.

+ 1990-1991. Se reunió desde el 6 de agosto de 1990 hasta el 18 de marzo de 1991. Duración: 226 días.

CONGRESOS EXTRAORDINARIOS

No obstante, durante todo ese período, se convocaron también a tres congresos extraordinarios. En 1987, 1988 y 1990. En ese sentido, las sesiones extraordinarias iniciadas el martes pasado, vendrán a ser un cuarto Congreso Extraordinario desde 1982.

En ese marco, nos interesa hacer un repaso breve en torno a los resultados que tuvieron tales congresos extraordinarios. Para el efecto, efectuaremos una comparación entre los temas consignados en la agenda de tales sesiones y los que llegaron a considerarse.

+ Congreso Extraordinario iniciado el 7 de abril de 1987. El temario, solicitado por el Poder Ejecutivo mediante Decretos Ejecutivos 21560 y 21561, consta de cinco puntos:

- Ley del Presupuesto del Sector Público para la gestión de 1987.
- Ley de autorización y aprobación de convenios de crédito con organismos internacionales.
- Ley de modificación del artículo 63 de la Ley Electoral reformado por Ley 857 de 20 de marzo de 1986.
- Autorización de permanencia de tropas extranjeras para los ejercicios combinados "Fuerzas Unidas 87 BOL-USA".
- Ley sobre sustancias controladas.

De los cinco temas, fueron considerados los cuatro primeros, aplazándose el tratamiento del último. Así observamos que se aprueba el Presupuesto General de la Nación. Se ratifica mediante leyes la suscripción de dos convenios de crédito entre el Gobierno boliviano y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); y uno con la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Se sanciona la ley por la cual, por única vez, se modifica el artículo 63 de la Ley Electoral. De esa manera, los ciudadanos quedaron autorizados para inscribirse con cualquier documento de identificación para las elecciones municipales de diciembre de ese año.

Finalmente, la mayoría parlamentaria del MNR-ADN aprueban la permanencia de tropas militares norteamericanas para ejercicios conjuntos con las Fuerzas Armadas del país. La Ley de sustancias controladas fue aplazada en su tratamiento.

+ Congreso Extraordinario iniciado el 25 de abril de 1988. La agenda, solicitada por el Presidente Paz Estenssoro mediante Decreto Supremo 21922, consta de ocho puntos:

- Convenios internacionales.
- Ley del Presupuesto del Sector Público para la gestión 1988.
- Ordenanzas municipales de patentes e impuestos.
- Cuentas de gastos e inversiones de 1986.
- Ley modificatoria al Código Tributario.
- Consideración de nombramiento de embajadores.
- Consideración de ascensos a generales de Fuerza de las Fuerzas Armadas de la Nación.
- Ley sobre sustancias controladas.

Los ocho puntos fueron agotados hasta julio de ese año. Se aprueban varios convenios internacionales sobre cooperación financiera, convenios consulares y créditos. Es aprobado el Presupuesto del Sector Público de la Nación para 1988. Además, se aprueban la cuenta de gastos e inversiones del año 86.

En el Senado, se considera el nombramiento de embajadores y de ascensos a miembros de las Fuerzas Armadas. También, pero en forma parcial, se analiza la situación de las ordenanzas municipales de patentes e impuestos.

El último tema considerado, y el de mayor importancia, es la aprobación de la Ley del Régimen de la coca y sustancias controladas. El mismo, aprobado en julio de 1988, reglamenta por primera vez aspectos como el régimen de la coca (desarrollo alternativo y la sustitución de cultivos), la interdicción (sustancias controladas, reses legales), el tratamiento, rehabilitación e reinserción social, y anexos sobre sustancias peligrosas y precursoras.

Las Otras Voces del Parlamento

El diputado del MIR, Leopoldo López, ayer en una de sus acaloradas intervenciones de la sesión Extraordinaria de Congreso, le dijo a los diputados y senadores de oposición "no nos vengamos con reivindicaciones culturales porque, que yo sepa, ningún inca ha sido del MIR ni de Vanguardia Obrera"... No faltó un parlamentario que dijo en voz alta, recordando la cumbre andina de presidentes realizada

en Machu Picchu, "y el inca-Paz?"... El diputado de CONDEPA, Julio Manilla, después de una extensa intervención en el Congreso sobre el tema de la militarización y la corrupción, se dio cuenta que los "honorables" del oficialismo habían abandonado sus curules para ir a tomar un café. Ante esta situación les dijo: "que triste será para mí contarles a mis comadres del mercado que los diputados y senadores están presentes en el parlamento sólo en dos oportunidades, una para votar y otra para cobrar".

Un diputado opositor lamentó que el oficialismo apruebe el ingreso de albañiles, carpinteros, zapateros, plomeros, electricistas y paraderos norteamericanos con el objeto de "asesorar e instruir a generales" del ejército boliviano en la lucha contra el narcotráfico.

Al respecto, los albañiles, lustrabotas, carniceros, comediantes, plomeros de la Yungas, carpinteros y ramas anexas, manifestaron que les vuelen sus ya reducidas pegasitas.

En la tetera del recinto de la Cámara de Diputados, puede apreciarse una especie de "pecera" un gran vidrio de por medio: en la que se destacan varios periodistas que no cesan de comentar -como pirañas- y reír frente a la "complejidad" de las sesiones.

Ante el ingreso a Bolivia de 551 efectivos militares de Estados Unidos, las secretarías del Congreso no se dejaron esperar en su reacción. Las casadas lamentaron haberse unido a un nativo boliviano. Las solteras, no descartaron que podrán contribuir a la "militarización" de la lucha antidroga, ligándose a uno de los visitantes, no importando que sean "diablos azules o rojos".

La "Barra legislativa" ayer interrumpió reiteradamente la intervención del diputado Miguel Uriste. Su colega del MBL, Alfonso Ferrufino, en visible tono molesto le dijo al presidente del Congreso, Luis Ossio Sanjinés: señor presidente diga a los funcionarios irresponsables del Parlamento que están en la barra, que deberían estar en sus oficinas.

En los pasillos del Parlamento periodistas y algunos honorables, se preguntan: Si el nuevo ministro del Interior es tan inteligente, ¿por qué será que los miristas no lo quieren?

En el Congreso no faltan los chismes, los errores y los chistes políticos. En uno de los corredores, uno de los diputados del MIR le dijo a uno de sus colegas de ADN "¿sabes por qué al Acuerdo Patriótico le dicen capilla sexta?...". El diputado adennista, con una mueca de curiosidad le dijo que no. Entonces, el diputado mirista respondió, "le dicen capilla sexta porque los frescos están arriba y los flees abajo"...

**Cooperativa de Teléfonos Automáticos**  
La Paz Ltda.

**COMUNICADO**

A los señores socios y usuarios de la telefonía rural:  
Lamentamos comunicarles que en virtud al cumplimiento de operadores del sistema telefónico comunitario y la desatención de las autoridades comunales para solucionar problemas derivados de las recaudaciones se ha procedido al corte del servicio telefónico en las siguientes localidades:

San Pedro de Tiquina  
Tiahuanacu (pueblo)  
Huatajata (pueblo)  
Huajchilla

Agradecemos, en el marco de los convenios suscritos, normalizar por las vías pertinentes la rendición de cuentas y evitar el notable perjuicio que se ocasiona a visitantes y habitantes del área rural.

GERENCIA COMERCIAL  
La Paz, abril de 1991  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS Y PRENSA

### En ampliado nacional

# Dirigentes laborales analizarán los efectos de la militarización

Los dirigentes laborales del país, en reunión ampliada, harán hoy una evaluación de los resultados de las "jornadas de lucha" convocadas por la Central Obrera Boliviana, las mismas que culminaron con la firma de un convenio con el Gobierno. El ampliado analizará también el tema de la militarización en las zonas productoras de coca.

El representante del comité ejecutivo de la COB, Carlos Camargo, anunció que los dirigentes sindicales aprobarán las acciones que se adoptarán para evitar el ingreso de efectivos militares a las zonas productoras de coca.

Otro tema que será analizado es el de las privatizaciones que proyecta ejecutar el Gobierno.

Al respecto el dirigente de la STMB, Edgar Ramírez, anticipó que los trabajadores evitarán la aplicación de esta política "porque significa la entrega de los recursos naturales a

las transnacionales".

Sin embargo, el punto que mayor interés despertará entre los miembros del ampliado, será el informe que presentará el comité ejecutivo acerca de la firma del convenio con el Gobierno. Ese acuerdo puso fin a la huelga de hambre de más de cien dirigentes en todo el país.

En esta materia, los dirigentes del docento nacional advirtieron que el incremento de 50 bolivianos al bono del libro, es simplemente parte de los pedidos planteados al Gobierno, y a continuación expresaron su disconformidad con el convenio, "porque no tomó en cuenta importantes puntos del pliego nacional".

Para el resto de los trabajadores la firma del convenio no supone una renuncia a las demandas de un mejor salario y a presionar para que se modifique la política económica y social del Gobierno. El secretario gene-

ral de la central de trabajadores, Daniel Santalla, se mostró partidario de continuar con las movilizaciones para obtener mejores conquistas sociales.

**MILITARIZACIÓN**

El segundo punto de la convocatoria al ampliado es el de la militarización en las zonas productoras de coca, y en la materia el dirigente Julio Arce anunció que en la reunión se adoptarán medidas de lucha para evitar que el Gobierno continúe sometido al Gobierno norteamericano.

Para ese dirigente, los trabajadores han decidido rechazar la militarización porque consideran que "fatalmente se llegará al enfrentamiento entre civiles y militares, por tanto será responsabilidad del Gobierno sus consecuencias, porque existe la decisión de los campesinos productores de coca, de expulsar a los asesores civiles y militares norteamericanos".

Departamento de Estado de EE.UU.

# Bolivia es el segundo productor de cocaína

Bolivia es el segundo país productor de coca y cocaína. Sin embargo, su producción no es significativa, ni su tráfico es de mucha importancia, como de otras drogas como la heroína y marihuana. La afirmación está contenida en el informe de la Oficina de Asuntos de Narcóticos Internacionales del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

Al reconocer que Bolivia no es un centro importante del lavado de dinero del narcotráfico, sostiene que durante 1990, el Gobierno ha mejorado significativamente en sus operaciones de lucha contra el narcotráfico. Sin embargo, agrega, los narcotraficantes organizados actúan tranquilamente diversificando sus mercados de la cocaína refinada, demostrando además su decisión de oponerse a la ejecución de los mandatos de ley.

También confirma que el Gobierno boliviano ha visto por conveniente incluir a las Fuerzas Armadas de la Nación para reforzar los esfuerzos antinarcóticos, no obstante algunos

problemas de carácter político que enfrenta".

Dice que el papel de las Fuerzas Armadas incluye operaciones combinadas en contra de los laboratorios y otros elementos de las organizaciones de narcotraficantes, operaciones conjuntas con la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) sobre grandes objetivos que requieren concentración de fuerzas, posibles ocupaciones militares y operaciones fronterizas contra la internación de precursores.

El Departamento de Estado de EE.UU., manifiesta que hay un control significativo y progresivo sobre la expansión de los cultivos de coca en Bolivia. Por primera vez se ha tenido como realidad la disminución de los cultivos netos de coca de 53.900 hectáreas en 1989 a 50.300 en 1990.

También señala que durante 1990, el Gobierno boliviano ha dispuesto un mayor control sobre los productos químicos precursores para el proceso de las drogas, y amplió la cantidad en la lista de productos químicos o de naturaleza química sujetos a control.

El Departamento de Estado se basa en datos de la Campaña Edu-

cativa contra las drogas que sostiene que más comunes que el gas, son los cigarrillos que se fuman localmente refinados que U... Anuncia que un estudio epidemiológico de des... Organización Pan... la Salud y el... para la Prevención de Drogas y Educación de Bolivia, para... más precisos y... El informe tamb... las organizaciones... minales de Bolivia... cia son proveede... de cocaína al crédito... de Colombia, y... deficiencias de las rec... dición muy lucrati... asociados con otras... mercados. Anade que en 199... d evidencias de que... ciones de narcotrafic... han ampliado su car... bación de productos... finada con destino a E... mercados.

# COB exigirá que empresa privada cumpla mejoras salariales

La Central Obrera Boliviana exigirá al gobierno para que la empresa privada inicie negociaciones salariales con los trabajadores. El sector laboral privado es el más castigado por la política salarial del gobierno, según afirmó el secretario general de la COB, Daniel Santalla.

Estamos a la espera de los 45 días establecidos por el documento suscrito entre el gobierno y los trabajadores para exigir que se cumpla el compromiso en favor de los trabajadores dependientes de la empresa privada.

El ministro de Trabajo, Oscar Mora, en declaraciones recientes, comprometió para que la empresa privada inicie negociaciones salariales. "El gobierno obligará al sector empresarial para que negocie con los trabajadores los incrementos salariales", recalcó.

En opinión de Santalla, en los otros laborales donde no exista sindicato se podrá autorizar la formación de un comité para negociar con los patronos.

Dirigentes del sector fabril expresaron su preocupación por el cumplimiento de dicho compromiso y a que los trabajadores, debido al sólo pedido de aumento de salarios, son despedidos de sus puestos de trabajo.

La lucha de este sector laboral muy grande", dijo Santalla.

La cuenta con el apoyo de todos los trabajadores del país. Además, se cuenta con el compromiso del presidente de la pública, promesa en la que se basa, según el declarante.

Por su parte, el dirigente fabril Roberto Sandalo denunció que muchas empresas privadas se emitieron cartas de preaviso de despido. Opinó que las autoridades del Ministerio de Trabajo deberán tomar estas acciones y adoptar medidas que aconseje la ley.

# Nuevo paso de Brasil y Bolivia para dragar canal Tamengo

Reunión binacional se reunirá en Puerto Suárez a fin de mes, para definir los trabajos, que permitirán un acceso al Atlántico por la hidrovía Paraguay-Paraná.

Bolivia y Brasil iniciarán un programa de cooperación para realizar trabajos de drenaje del canal Tamengo, una vía fluvial que permitiría al país tener un acceso al Atlántico. El financiamiento para esos trabajos provendría del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), del Fondo Financiero de la Cuenca del Plata (FONPLATA), de la Comunidad Europea y otros organismos internacionales, por un monto aproximado de un millón de dólares.

De acuerdo a los estudios realizados, esos recursos económicos serán invertidos en limpiar 8,5 kilómetros del referido canal de Tamengo, que es el que une a la laguna Cáceres con el río Paraguay. El encuentro de las comisiones de ambos países en Puerto Suárez, localidad situada en las riberas de la laguna Cáceres, se realizará los días 27 y 28 de este mes.

El proyecto de la hidrovía, que se estima será iniciado a partir de 1992, permitirá a Bolivia lograr un considerable flujo de exportación, dijo a PRESENCIA el subsecretario de Transportes, Hernán Díaz. Empero, otra de las prioridades nacionales acorde con este proyecto es la construcción de Puerto Bush, ubicado en el triángulo Man Céspedes, vale decir en el extremo sureste de la frontera con Paraguay.

Explicó que la vía fluvial, que en gran parte pertenece a Brasil, permitiría aumentar considerable-



mente el transporte de carga (productos agropecuarios y hierro, principalmente) de todo el sector oriental, utilizando el río Paraguay y Paraná.

La hidrovía Paraguay-Paraná también permitiría llegar al Atlántico pasando por Asunción del Paraguay hasta llegar al puerto Nueva Palmira, en Uruguay. "Por eso, la habilitación del canal Tamengo resulta muy importante para el país", afirmó Flavio Escobar, director del estudio integral de transporte.

Explicó que utilizando convoyes de empuje se podrá transportar cargas de hasta 6.000 toneladas, equivalentes a seis trenes cargueros.

Indicó que la segunda fase de ese proyecto contempla mejorar el ingreso de agua a laguna Cáceres, que se forma con rebalses que le vienen del río Paraguay. También se estima que los trabajos que se realicen evitarán causar daños a la ecología, particularmente piscícola de la región, que forma parte del enorme área de Pantanal, que comparten Bolivia, Brasil y Paraguay.

# Gobierno no dar más aumentos de sueldos

El gobierno no cumple con los cursos necesarios para dar más de lo que dijo el ministro de Educación, Bapista, al restar las imputaciones de los dirigentes sobre diversas irregularidades cometiendo en el estado.

Lo que pretenden los perturbar a toda costa tranquilidad que vive el gobierno, durante los meses de junio, de 30 millones para cubrir las obligaciones con el magistrado nombrado ministro.

Luego destacó que la cuarta parte de estos fondos financiará el mantenimiento de los locales educativos, así como papitres y material didáctico esas erogaciones, lamentando los recursos de la república deberán estar destinados de salarios de docentes.

Por su parte, dirigentes del sector nacional reiteraron su preocupación sobre las irregularidades cometidas en el Ministerio de Educación.

"Esta secretaria de educación se ha convertido en una agencia de los militantes de los partidos que están en función de dijeron.

# Mineristas continúan marchas capital paceña

El séptimo día continuaron en La Paz, las movilizaciones de los mineristas demandando atención al reclamo que desde tiempo realizan para que se les devolvan los fondos pertenecientes a las minas de jubilación.

En varias calles y avenidas las marchas se paralizaron el tráfico vehicular, debido a la marcha está y reclamo de más de un millón de extrabajadores de las minas.

Los manifestantes abandonaron la ciudad de La Paz, hasta conseguir una solución del gobierno. Que nos perdone el tiempo por estas incómodas, pero también tenemos que vivir", expresaron varios manifestantes.

Los mineristas demandan el pago de cinco millones de dólares para mejorar la calidad de su caja de pensiones y, de esta manera, poder recibir sus vejez.

Además, a través de un documento, centralizó todos los reclamos destinados al pago de las minas de jubilación. Posteriormente, se modificó ese decreto y se otorgó el organismo, pero ya sin efecto, particularmente para los mineristas.

# Primera vacunación masiva en 1991 se cumplirá el domingo 21

El Ministerio de Salud iniciará el domingo 21 de abril la primera campaña masiva de vacunación infantil contra la poliomielitis, sarampión, tétanos, triple y tétanos neonatal. La cobertura de inmunización nacional actual oscila entre un 65 a 75 %, es decir casi el doble a la de la anterior década.

El subsecretario de Salud, Guillermo Cuentas, indicó que esta campaña está comprendida en el Programa Ampliado de Inmunización (PAI), que durante 1991 cumplirá otras dos campañas similares.

Según el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), enfermedades fácilmente prevenibles como el sarampión, tétanos y la tos ferina causarán la muerte a 2,2 millones de niños durante 1991 y otros 180 mil quedarán incapacitados debido a la poliomielitis.

Indica que la inmunización contra todas estas enfermedades tiene un costo de 10 dólares por niño, incluyendo los gastos de suministro. "La inmunización representa el mayor triunfo de la pasada década en el ámbito de la salud pública", agrega el informe.

Al referirse al sarampión, considerado como la causal de mayor incidencia de mortalidad infantil dentro del marco de las enfermedades inmunoprevenibles, el informe señala que cobra un millón de víctimas anuales en todo el mundo.

Respecto al tétanos neonatal, el UNICEF afirma que 800.000 recién nacidos mueren anualmente en el mundo debido a esa enfermedad.

También se reclama que esas víctimas pueden ser evitadas mediante el sistema de prevención mediante medidas higiénicas durante el parto, como ser limpieza de las manos y superficie donde se produce el nacimiento de las criaturas, métodos para cortar y vendar el cordón umbilical.



**VACUNACION**  
Está escena se repetirá el 21 del presente, cuando se cumpla la primera campaña de vacunación infantil masiva, a la que los padres de familia, la niñez de graves riesgos. Una enfermera del Hospital de Caranavi vacuna a viajeros hacia esa zona, contra la fiebre amarilla selvática. Autoridades sanitarias manifestaron que, similar tarea se desarrolla en Alto Beni y el de Santa Cruz.

# Peligro de fiebre amarilla en Cochabamba

La fiebre amarilla selvática expandirse a Cochabamba luego de tener su epicentro en la provincia Andrés Bóñez del departamento de Santa Cruz. Hasta ahora se han reportado dos posibles casos, habiéndose diagnosticado en una secta perteneciente a una secta denominada "Monte Sínai". Este grupo se encuentra asentado en la población del Chapare.

El director nacional de epidemiología, Roberto Vargas, indicó que si los exámenes confirman el brote de la enfermedad podría propagarse en esta zona. Indicó que uno de los principales se debe a que los grandes de la secta religiosa a ser vacunados alegando que la doctrina les prohíbe recibir vacunas que alteran el equilibrio natural de defensa de su organismo.

Consultado sobre la gravedad de la enfermedad en Santa Cruz, el epidemiólogo manifestó que el alejamiento de la ciudad y los casos registrados corresponden a los últimos tres meses. Indicó que en la localidad de Alto Beni, Paz, también se tiene un registro de 7 casos. "Las personas que sufren el mal, en su mayoría cosechadores de arroz, no recibieron la vacuna en ninguna zona", dijo.

Vargas afirmó que recientemente se enviaron 30 millones de vacunas a Santa Cruz con el propósito de intensificar la vacunación en los puestos sanitarios. Debido a la situación en la zona amazónica boliviana, indicó que no se formado de ningún caso, pero en ambas partes se está obviando los pasajeros de buses y camiones recibir la dosis de vacuna, lo que genera una inmunidad por un período de diez años.

**PRESENCIA**

para alumnos de intermedio y medio

tenemos TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales. PRECIOS ECONOMICOS

EDITORIAL LUX  
Tels. 329102 343968

Todos los domingos, en PRESENCIA reportajes

Amplia información y análisis responsable sobre temas de palpante actualidad, de Bolivia y mundo

Un trabajo periodístico para que usted conozca más

En estudios petroleros entre 1960-1975

# Más de 60 millones de dólares invirtió YPFB en el Altiplano

Más de 60 millones de dólares costó a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) los estudios geológicos y geofísicos con fines de exploración petrolera en el Altiplano. Los resultados de esas investigaciones, realizadas en el decenio de 1960 y parte del setenta, han sido puestos, a cambio de nada, a disposición de empresas privadas.

Los trabajos de geología, geofísica, sísmica, aeromagnetometría y gravimetría abarcaron apenas el 20% de la cuenca sedimentaria del Altiplano, que tiene una extensión de 100.000 kilómetros cuadrados.

Las otras cuencas sedimentarias, es decir con posibilidades hidrocarbúferas, son la cuenca del Sub Andino y la Llanura Chaco Beniense, zonas tradicionalmente petroleras.

En el Altiplano, en cambio, es difícil imaginar la existencia de petróleo, debido a las condiciones geológicas que son "complicadas por las deformaciones, presiones y existencia de acumulaciones de sales", declaró a PRESENCIA el gerente del Distrito Norte, Ing. Max Pérez.

La zona tiene complicaciones geológicas por la existencia de las dos cordilleras Occidental y Oriental que la bordean, las fallas y la presencia de rocas ígneas o primarias en las que la generación de hidrocarburos es nula y la cubierta sedimentaria escasa.

**EXPLORACIONES PIONERAS**  
Sin embargo, la cuenca fue objeto de esfuerzos exploratorios en el decenio del 60 y 70 por parte de YPFB y de compañías privadas, afirmó Pérez.

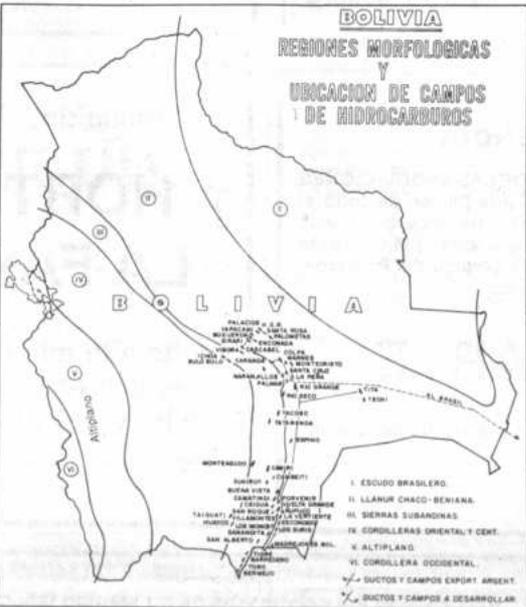
Cinco pozos fueron perforados, tres de los cuales corresponden a la inversión de YPFB y dos a las compañías privadas.

Pero en ninguno se encontró petróleo debido a que, posiblemente, los medios técnicos no eran suficientes o aún la información era incompleta.

"Cinco pozos de exploración no son suficientes para valorar el verdadero potencial hidrocarbúfero petrolero", sostiene el ejecutivo del Distrito Norte, departamento creado en 1990, para la ejecución de proyectos exploratorios en La Paz. Los programas, empero, son elaborados en la Gerencia de Exploración de Santa Cruz, en estricta



Ing. Max Pérez, gerente del Distrito Norte de YPFB



sujeción a la política petrolera.

En la década del sesenta funcionó efímeramente un distrito norte. Pérez señala que el avance de la ciencia y tecnología han permitido a YPFB disponer actualmente de mejores instrumentos de investigación e interpretación de factores geológicos y geofísicos que "mantienen el interés petrolero en la cuenca".

Un instrumento que ha permitido contar con informaciones más precisas acerca de la estructura geológica en el Altiplano y otras regiones del país es un satélite de Estados Unidos al que YPFB recurre cuando necesita información, a cambio de elevadas sumas.

**EMPRESAS EXTRANJERAS**  
Varias compañías extranjeras han tomado contacto con YPFB para obtener los estudios que se han realizado en el Altiplano a lo largo del decenio del sesenta hasta 1975, entre ellas las norteamericanas Exxon y Sun Oil y la inglesa British.

La primera empresa ya ha firmado, a principios de marzo, un contrato de exploración petrolera en el Altiplano, para trabajar en las zonas de Poopó norte y Poopó sur, que abarcan parte de La Paz, Oruro y Potosí.

La Sun Oil está interesada en la región de los Lípez y la British en el Norte y el Sur del Altiplano. Han suscrito "convenios de estudio" con YPFB lo que significa poner a su disposición la información que piden.

Las compañías analizan la información, la reprocesan y si los datos les convencen firman los contratos de exploración para iniciar los trabajos.

El director de negociaciones de YPFB, Jorge Aramayo, considera que los "convenios de estudio" son un aliente para las contratistas que pueden animarse más rápido a invertir en el país. Los estudios de YPFB permiten ahorrar dinero y, además, largos años de estudio, aunque algunos representantes de compañías los consideran insuficientes.

No piensan lo mismo los opositores del gobierno que creen que YPFB está dando a las contratistas una valiosa información que ha costado muchos años de trabajo, gran esfuerzo y sobre todo una millonaria inversión (Amanda Dávila T.).

Informe confidencial

## Primer contacto del alto mando con asesores de EE.UU. que están en Bolivia

[ANF] - Miembros del alto mando militar mantuvieron un primer contacto con un grupo de oficiales del Ejército norteamericano que "se encuentra en algún punto del territorio nacional" para emprender las tareas de entrenamiento antidroga.

Desde las primeras horas de este miércoles, los jefes militares nacionales de alto rango realizaron reuniones intensas para evaluar los resultados del primer contacto con el primer grupo de "asesores" militares de EE.UU. que llegaron al país.

"Todos los contactos y acciones conjuntas de preparación estarán enmarcadas en los acuerdos suscritos entre los poderes ejecutivos de los Estados Unidos y Bolivia. Nada se hará fuera de ellos", explicaron fuentes castrenses consultadas.

La situación está siendo manejada a nivel del Poder Ejecutivo y sus representantes tienen la instrucción superior de emitir cualquier información al respecto", aseguraron voceros en el "Gran Cuartel de Miraflores".

Explicaron que las Fuerzas Armadas solamente cumplen las instrucciones impartidas por el Poder Ejecutivo y que en ningún momento "jugarán el papel de deliberantes sobre los temas que requieren ante todo una decisión de política gubernamental".

El ministro de Defensa, Héctor Ormachea Peñaranda, había anunciado en la sesión de Congreso Extraordinario que un total de 27 asesores militares del Ejército de los EE.UU. se encuentran ya en territorio nacional desde el pasado mes de noviembre.

**COMANDANTE DEL EJERCITO**  
A través de un contacto telefónico,

el comandante general del Ejército boliviano, Gral. Guido Sandoval Zambrana, desmintió que altos jefes militares se hayan reunido con asesores de los EE.UU. que habrían llegado al territorio nacional.

Dijo que se está aguardando el orden del Congreso para que se permita el ingreso de los militares norteamericanos.

El Gral. Zambrana afirmó que no es verdad que unos 27 asesores del Ejército norteamericano se encuentren en el territorio nacional. De esa manera contradijo la versión del Ministro de Defensa.

La autoridad castrense afirmó que desde hace tiempo se encuentran en el país otros asesores norteamericanos que cumplen tareas específicas de acción cívica y desarrollo regional que no tienen relación con tareas de la lucha contra el narcotráfico.

**MINISTRO MOLESTO**

En una entrevista realizada en la mañana de este miércoles, el titular de Defensa, Héctor Ormachea, se mostró incómodo ante las preguntas de los periodistas sobre el polémico tema de la "militarización" de la lucha contra el narcotráfico.

"No me cansaré de reiterar que cuando las FF.AA. de la Nación actúen en el marco de la lucha contra el narcotráfico no lo harán contra los productores de la hoja de coca, sino contra los narcotraficantes", aseguró Ormachea.

Manifestó que los productores de la hoja continuarán produciendo, enmarcados en la Ley 1008, que en sus capítulos pertinentes regula y clasifica las áreas de producción tradicional, en transición y excedentaria.

Por principio de soberanía

## FF.AA. no permitirán instalación de base militar de EE.UU

[ANF] - Por principio de soberanía y de respeto a la autodeterminación, las Fuerzas Armadas de la Nación no permitirán el establecimiento de "una base militar" norteamericana en el territorio nacional.

La afirmación fue hecha por el Comandante en Jefe de las FF.AA., Gral. Ejto. Jorge Moreira Rojas, luego de reunirse con el titular del Interior, para coordinar acciones de desarrollo conjunto en lugares fronterizos.

"Que clase de base militar van a tener los asesores castrenses de EE.UU.; ni tampoco, por principio de soberanía y dignidad nacional, en ningún momento podemos nosotros permitir una cuestión de esa naturaleza", afirmó el máximo jefe las FF.AA.

Con ese aclaración, el Comandante en Jefe desvirtuó las versiones sobre la posible instalación de "una base militar norteamericana" en el territorio, que serviría como un centro de operaciones del personal castrense extranjero.

La pasada semana, un dirigente de la Federación de

cocaleros del trópico de Cochabamba, aseguró que el Ministro de Defensa autorizó que los "asesores militares" de EE.UU. se instalen en una base de operaciones en el territorio nacional.

**CUARTELES PARA NORTEAMERICANOS**

El Comandante en Jefe de las FF.AA. informó que, una vez en el país, los asesores del Ejército norteamericano compartirán algunos centros cuartelarios que tiene la institución armada en los departamentos de Santa Cruz y Beni.

A tiempo de informar que en la actualidad se están refaccionando algunos centros cuartelarios, para la estancia de los asesores de EE.UU., no se tiene prevista la instalación de recintos especiales para ese personal.

"En el Batallón Mancho, con asiento en Guairá, los efectivos nacionales están realizando una serie de refacciones para albergar a los asesores", explicó.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, padre y abuelo, Benemérito de la Patria,

† Sr. Dn. JORGE A. RODRIGUEZ CARDENAS (Q.E.P.D.)

Isabel Arenas de Rodríguez, esposa; Arq. Rolando Rodríguez Arenas, hijo; Sonia Mercado de Rodríguez, hija política; Guery, Georgina, Catherine y Marisa, nietos; Hugo e Irma Rodríguez Cárdenas, hermanos; los sobrinos y familia, ruegan a sus amistades, ex combatientes de la Guerra del Chaco (Regimiento Illimani), Ministerio de Defensa, CONASE y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 10, y a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General, el día de hoy jueves 4, a horas 11. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Presbítero Figueroa, N° 65 (Achumani). La Paz, abril de 1991

## En los últimos 30 años Cinco pozos petroleros fueron perforados en el Altiplano

Las estructuras demandaron un costo de 25 millones de dólares a compañías privadas y a YPFB

Cinco pozos exploratorios fueron perforados en el Altiplano boliviano desde la década del sesenta, pero resultaron secos.

El costo de la inversión de las cinco estructuras alcanzó a los 10 millones de dólares, a precios de 1972 y 1976. Esa suma, a la fecha significaría unos 25 millones de dólares.

El primer pozo perforado en el Altiplano fue el Vilque x-1, ubicado en la provincia Quijarro, departamento de Potosí y tuvo una profundidad de 3.559 metros. Cuadrillas de obreros trabajaron desde noviembre de 1972 hasta junio de 1973 en la perforación. El costo de la obra fue de 2.1 millones de dólares, a precios de 1972.

En el pozo se encontró una acumulación de gas, principalmente nitrógeno y alrededor del 12% de metano, pero no había petróleo.

El segundo pozo de YPFB fue el Copaquilla x-1, ubicado en el departamento de Oruro. Los trabajos se iniciaron en octubre de 1973 y concluyeron en abril de 1974, con una profundidad de 4.065 metros y a un costo de 1.8 millones de dólares, a precios de 1973.

El resultado fue negativo. No obstante de ello, YPFB se desplazó al oeste del Altiplano y allí perforó el pozo Salinas de Graci Mendoza x-1, en el departamento de Oruro, desde diciembre de 1974 hasta febrero de 1975, con una profundidad de 2.641 metros, a un costo de 1.9 millones de dólares, a precios de 1975.

A su vez, la empresa privada también ha incurrido en el territorio de exploración en el Altiplano.

La norteamericana Sun Oil Co. perforó la estructura La Joya 1, entre mayo de 1975 y octubre de 1975, con una profundidad de 2.903 metros, a un costo de 2.8 millones de dólares, a precios de 1975. El resultado fue también negativo, según afirman las autoridades del Distrito Norte.

La norteamericana Superior Oil Co. también perforó la estructura San Andrés de Machaca, en el departamento de La Paz, desde diciembre de 1975 hasta abril de 1976, con una profundidad de 2.814 metros y a un costo de 1.5 millones de dólares, a precios de 1975.

Las cinco experiencias son, a juicio de los ejecutivos de YPFB, insuficientes para desanimar nuevos esfuerzos, ya que representan una mínima muestra en la extensa cuenca sedimentaria.

La estadounidense Exxon - que en el país adquiere el nombre de Esso Exploration (Bolivia) Limited - firmó a principios de marzo pasado un contrato para la exploración petrolera en la región de Poopó, que abarca el altiplano de los departamentos de La Paz, Oruro y Potosí. (ADT).

Según diputado del MBL:

## Anexo I autoriza la represión de productores de coca

Pérdida económica por erradicación forzosa de cultivos de coca fue estimada en 365 millones de dólares.

"El Anexo I incluido en el Acuerdo Bush firmado en Washington el 7 de mayo de 1990, señala que la participación ampliada de las Fuerzas Armadas en la lucha antidroga permitirá identificar, investigar, apresar y enjuiciar a los individuos y organizaciones que se dedican al cultivo ilícito de coca".

La denuncia la hizo ayer el diputado del Movimiento Bolivia Libre, Miguel Urioste, en la segunda sesión del Congreso Extraordinario, que se reunió a convocatoria del Presidente Paz Zamora, para aprobar el ingreso de asesores de Estados Unidos, para preparar personal que intervendrá en la lucha antidroga en el país.

Urioste afirmó que ejecutar el Anexo I, significará que 85 por ciento de los productores de coca dedicados a la producción excedentaria de cultivos, será objeto de investigación, represión y enjuiciamiento.

Mencionó los anexos I, II y III y manifestó que se refieren a la represión policial y militar a los productores y organizaciones. El diputado de la oposición se preguntó, luego cuáles son esas organizaciones... la Federación de Productores del Trópico de Cochabamba o de los Yungas?...

Afirmó que los anexos obligarán al Gobierno a una reducción forzosa y física de 85% de la producción

excedentaria de coca en un plazo de 8 años. Agregó que Estados Unidos se reservará además el derecho de administrar y fiscalizar los recursos económicos que serán entregados a cambio de la ejecución de los anexos.

Dijo que si en el país no se da la represión y la reducción física de los cultivos de coca, no habrá desarrollo alternativo y el Gobierno del Presidente Bush bloqueará la asistencia económica no sólo norteamericana sino asignaciones que provienen de organismos internacionales.

**PERDIDA DE 4US 365 MILLONES POR ERRADICAR COCA**

El diputado Urioste afirmó también que como efecto de la participación ampliada de las Fuerzas Armadas en la lucha antidroga, 85 por ciento de los cultivos de coca de coca será reducido lo que causará una pérdida económica de 365 millones de dólares.

En su intervención, el diputado del MBL estimó que la base de los anexos es atacar la producción de coca.

"Si esto ocurre, manifesté, 12% del Producto Interno Bruto será reducido y Bolivia dejará de captar 12% por exportaciones y 175 mil personas quedarán sin puestos de trabajo".

# El BID concederá mayor apoyo a la microempresa

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), concederá mayor apoyo a las microempresas. Está convencido que con un préstamo de pocos centenares de dólares y algún entrenamiento, este sector puede duplicar, hasta triplicar, su producción.

El informe del BID señala que las últimas semanas de 1990 se aprobaron los tres primeros préstamos globales de su programa para microempresas. De esta forma, se pone a disposición de microempresarios, y empresas y agricultores en pequeña escala en Colombia, Ecuador y Uruguay, recursos que totalizan 37,2 millones de dólares.

El Banco también aprobó operaciones de cooperación técnica no reembolsable para cada proyecto, a fin de fortalecer a las organizaciones que participan en el programa y financiar la capacitación de los beneficiarios. En general, el entrenamiento será impartido por organizaciones no gubernamentales.

El informe añade que los tres programas proporcionarán considerable apoyo a las mujeres, que figuran en forma desproporcionada en las filas de los microempresarios.

En cada país, se canalizarán los

recursos del BID por medio de un banco nacional u organismo de desarrollo hacia intermediarios financieros, los que, a su vez, prestarán los recursos a los microempresarios.

No se trata de un programa social", explica Cristina Ortiz, jefa de la recientemente creada División de Microempresas del BID. "Son programas completos, concebidos para elevar la producción y los ingresos de este sector", añadió.

El boletín del BID agrega que se ha elegido un momento oportuno para iniciar estos programas. El sector informal, donde funciona la mayoría de las microempresas ha emergido de la crisis de la deuda como una potencia económica. En algunos países, a esos millones de unidades corresponde la mitad de los bienes producidos y los servicios prestados.

El sector es la clave de la solución al problema del alarmante reto de cómo encontrar ocupación para los 45 millones de personas que se sumarán a la fuerza laboral regional en la próxima década. Se puede crear un empleo en microempresa con tan poco como 500 a 800 dólares, y en algunos países con tan sólo 100, es decir 10 a 20 veces

menos que en el sector formal.

moderno,  
elegante ...

...es el diseño del  
Salón  
Nuestra Señora  
de La Paz



UNIVERSIDAD CATOLICA

BOLIVIANA

EL RECTOR, AUTORIDADES, CATEDRATICOS Y COMUNIDAD UNIVER  
DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA, EXPRESAN SU PROFUN  
TIMIENTO DE PESAR A LA FAMILIA DEL SEÑOR:

† Dr. JORGE UZQUEDE  
SIGLER  
(Q.E.P.D.)

VICERRECTOR DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA "JUAN MISAEL SA  
DE TARIJA.

La Paz, abril de 1991

FEDERACION BOLIVIANA  
ASOCIACION CRISTIANA  
DE JOVENES

## CONDOLENCIA

LA FEDERACION BOLIVIANA DE LAS ASOCIACIONES  
CRISTIANAS DE JOVENES y sus filiales de todo el  
país, tienen el sentimiento de expresar sus  
condolencias a los familiares y a todo el Movimiento  
"GUAYANO" por la irreparable pérdida del Pionero y  
Fundador de la A.C.J. en Bolivia:

† Dn. RAMON LAZARTE

Asimismo expresamos nuestros pésames al Lic. Héctor Lazarte, Presidente de  
la A.C.J. de La Paz.

Santa Cruz, abril 1991

La familia de

† HORTENSIA ALVAREZ  
LA FAYE DE JAUREGU

Invita a la misa que se oficiará en su memoria  
Iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre)  
día jueves 4 de abril a Hs. 12.30.

La Paz, abril de 1991

Recordando los seis meses de su sentido fallecimiento de la que en vida fue:

† Sra. Dra. URSULA BECK NITZE  
Q.E.P.D.

Corina Conrad de Weigel, Christoph Weigel, Juan Claudio Lechín Weise, Mónica Siles de Le  
invitan a la misa que se oficiará el día sábado 6 del presente a horas 19:00 p.m. en la capilla de  
Hermanas de las Escuelas Cristianas, calle Fernando Guachalla.

La Paz, abril de 1991

IEP SRL.

personal de SIEP. SRL., se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia  
que en vida fue:

† Sr. Don MIGUEL ANGEL  
TELLERIA URQUIETA  
(Q.E.P.D.)

del Sr. Arq. Miguel Angel Tellería, Director General de Administración de  
Presidencia de la República.

La Paz, abril de 1991

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:



† Señor DON VICTOR  
MANUEL BELAUNDE  
OLAGUIVEL  
(Q.E.P.D.)

Agradecen a los parientes, amigos, Sector Pasivo, Policía Nacional, Hermandad  
Señor de Mayo, Acción Católica, Asociación Exalumnas del Colegio Santa A  
Promoción 91 del Colegio Loretto y demás personas piadosas que nos acompañ  
en nuestro dolor por tan irreparable pérdida; al mismo tiempo invitamos a las misas  
en su memoria se efectuarán el día viernes 5 del presente a Hs. 9:30 a.m. en la Igle  
de San Agustín y a Hs. 12:30 en el Templo de Las Carmelitas (Av. 20 de Octubre)  
La Paz, abril de 1991

INVITACION RELIGIOSA

idente Ejecutivo y el Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, a  
del Directorio General, Planta Ejecutiva y personal de la Empresa, hacen llegar  
ilia Ledezma Salamanca, su más sentido pesar por el sensible fallecimiento de  
n vida fue meritoria funcionaria de Comibol.

Dña. ELIZABETH LEDEZMA  
SALAMANCA  
Q.E.P.D.

asistir a la misa que en su memoria se oficiará el día viernes 5 del presente a  
30 en el Hall del Edificio Central de Comibol.  
La Paz, abril de 1991

LA FAMILIA YANGUAS INVITA A LA MISA DE OCHO  
DIAS DEL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN  
VIDA FUE:

† Gral. PABLO ACEBEY  
BALDERRAMA

QUE SE CELEBRARA EN LA PARROQUIA DE SAN  
MIGUEL EL DIA VIERNES 5 DEL PRESENTE MES A  
HORAS 19:00.



EE. UU. - Europa

Tras ataques cruentos el fin de semana Líderes yugoslavos se reúnen para analizar crisis interna

BELGRADO, 3 (AP).- La Presidencia Federal se reunió hoy por tercera vez para buscar una solución a la disputa entre Serbia y Croacia, en una sesión convocada tras los cruentos choques de este fin de semana.

La radio de Belgrado dijo que Croacia había retirado a su policía especial de la zona del enfrentamiento con residentes serbios, en que dos personas perecieron. La medida al parecer moderó las tensiones de la zona.

La Presidencia Federal de ocho miembros se reunió en una sesión que también incluyó a los presidentes de las seis repúblicas del país. La presidencia federal y los dirigentes de las repúblicas tienen funciones diferentes.

El martes, el parlamento serbio se reunió en una sesión de emergencia para debatir el status de los serbios que habitan la región de Krajina de Croacia, y para examinar su declaración del lunes, según la cual la región se sumaba a Serbia.

El gobierno de Croacia, que es el principal rival de Serbia, ha denunciado la declaración.

El parlamento serbio no llegó a respaldar la anexión, por cuanto ello habría significado casi seguramente la guerra civil entre ambas repúblicas. Serbia es la mayor del país, y Croacia la segunda en tamaño.

En lugar de ello, el gobierno serbio ha emitido una declaración en que afirma que Croacia será considerada como "exclusivamente responsable" de cualquier incidente en Krajina, que constituye el 25 por ciento del territorio croata. Una gran porción de los serbios de Croacia, que ascienden a medio millón, residen en Krajina.

La declaración serbia insta a buscar una "solución pacífica y democrática" para la crisis de la comunidad yugoslava.

El ministro croata del interior, Josip Boljkovac, dispuso ayer la retirada de los contingentes policiales, fuertemente armados, del parque nacional de Plitvice, a 100 kilómetros al sur de Zagreb, la capital croata.

La policía penetró en el parque el domingo para desplazar del lugar a los serbios, que lo habían ocupado hace dos días. No obstante, las fuerzas policiales fueron y un civil serbio, así como una veintena.

El ejército federal, que emplazó en el lugar tanques y vehículos blindados de transporte de personal, se retiró a Croacia que retirase a su policía especializada de Plitvice a más tardar ayer.

La policía salió del lugar, pero dejó una guarnición regular en Titova Korenica, en la zona del parque nacional.

Se dijo que unidades del ejército, con tanques y vehículos blindados de personal, pasaron hoy a otra parte de Croacia donde los aldeanos serbios impedian el tráfico.



Congreso de diputados El líder soviético Boris Yeltsin lee un documento durante una sesión del Congreso. La campaña de Yeltsin en contra del Kremlin sufrió un revés cuando los comunistas en el Parlamento votaron en contra de elecciones directas. (Telefoto Reuter, 3).

Salí favorecido en Congreso de Diputados Yeltsin sería presidente de la Federación Rusa

MOSCU, 3 (EFE).- El Congreso extraordinario de los diputados de la Federación Rusa sigue enarbolando discusiones que no arrojan un claro vencedor, aunque sus primeros resultados favorecen al presidente del Parlamento ruso, Boris Yeltsin.

Los sectores conservadores, que forzaron la convocatoria de este Congreso extraordinario con el fin de destituir a Yeltsin del cargo de presidente del Parlamento, se han tenido que resignar a la idea de que semejante tarea es imposible y dar luz verde a la institución de una Presidencia ejecutiva en la mayor de las Repúblicas soviéticas.

Además, también se vieron obligados a reconocer la legalidad del referéndum, en el que el 52 por ciento de la población apoyó la creación del cargo de presidente ejecutivo, para el que Yeltsin se perfila como candidato favorito.

Hace tres días, el secretario del Partido Comunista Ruso (PCR), Alexander Solokov, uno de los líderes de las fuerzas conservadoras, ponía en duda esta legalidad.

Los sectores reformistas no ocultan que con la introducción de la presidencia esperan romper la oposición de los dirigentes comunistas locales a las reformas.

De hecho, en Rusia hay una dualidad de poderes, nosotros tenemos el derecho, pero el poder lo siguen reteniendo los jefes comunistas locales", explicó hoy a EFE Yeltsin.

La macroasamblea rusa aprobó hoy una resolución que encomienda al Soviet Supremo (Parlamento permanente) preparar las leyes correspondientes para la introducción del sistema presidencial y la celebración de elecciones, aunque los reformistas no consiguieron imponer una fecha, ni siquiera aproximada, de los comicios.

Sin embargo, la resolución establece que la introducción del sistema presidencial deberá decidirse en el próximo congreso ordinario, previsto para mayo de este año, con lo que la victoria de los conservadores sólo significa un aplazamiento de la amenaza pendiente.

A pesar de la insistencia con la que los radicales trataron de imponer en el Congreso el debate de las enmiendas constitucionales para la introducción de la Presidencia ejecutiva -motivo de las principales batallas entre ellos y los conservadores-, esta prórroga también parece más ventajosa para Yeltsin que para los derechistas, que de sesión en sesión pierden partidarios.

En este sentido, podría cobrar gran importancia la aparición de un nuevo bloque del conservador "Comunistas de Rusia".

El nuevo bloque, encabezado por el coronel de la fuerza aérea Alexander Rutskoy, héroe de la guerra de Afganistán y amigo íntimo del general Boris Gromov, ministro del interior, ya cuenta con 179 escaños y se perfila como una de las fuerzas decisivas en los próximos congresos, debido a su influencia entre los comunistas y militares que no ocupan posiciones dirigentes.

Por ahora, los únicos derrotados en este Congreso de diputados han sido los sectores que ocupan las posiciones extremas tanto entre conservadores como entre reformistas.

Su sueldo será duplicado en un año Terminó huelga de mineros en la Unión Soviética

MOSCU, 3 (REUTER).- El gobierno soviético y mineros acordaron hoy un acuerdo sobre un paquete salarial que duplica el sueldo de esos operarios en un año.

A cambio, las autoridades de Moscú recibieron garantías de que los mineros no volverán a hacer huelga.

El acuerdo, alcanzado después de las conversaciones entre el presidente Mijail Gorbachov, no alude a los salarios de los mineros, sino a los sueldos de los operarios.

Según el convenio, los sueldos serán incrementados en un 100 por ciento cada trimestre, hasta que dupliquen su nivel actual. Los sueldos de los mineros aumentarán de un 150 por ciento.

El acuerdo, que representará para las autoridades unos miles de millones de rublos, tiene como precondición que los mineros acepten un plan de carbonifera sea llevada el año próximo a 711 millones de toneladas.

La televisión mostró imágenes de Gorbachov hablando con los mineros, pero no proporcionó un detalle de lo que les dijo.

La agencia de noticias Tass expresó que el presidente Gorbachov, durante varias semanas a reunirse con los mineros, sus negociaciones habían sido "duras y dificultosas", pero necesarias.

"No podemos resolver todos los problemas inmediatamente, pero los resolveremos con el tiempo", dijo Gorbachov al mandatario, según Tass.

Lo principal es no quedar atrapados en disputas. De forma práctica, o de lo contrario nos encontraremos en un callejón sin salida. Todos estamos a bordo del mismo bote, de modo que debemos ir en la misma dirección".

El acuerdo fue alcanzado durante la segunda jornada de negociaciones en el Kremlin. Después del diálogo que sostuvo el primer ministro, los representantes de los mineros acusaron a los dirigentes de no hacer esfuerzos para alcanzar un convenio.

Unos 300.000 trabajadores de las minas que van desde Siberia hasta el mar Negro, se pararon en principio el lunes a la medida de fuerza para determinar si todos los mineros aceptaban la medida de fuerza.

Sindicatos radicales dijeron más temprano que tarde que se reusaron a cumplir con Gorbachov debido a que éste se niega a discutir políticas.

La mayoría de los huelguistas aducen que las autoridades no cumplieron un acuerdo suscrito para poner fin a una huelga de mineros que comenzó en 1989, lo que probaría que sus demandas eran razonables.

Pavlov precisó el martes que dar respuesta a los reclamos de los mineros representaría gastos que ascenderían a 13.000 millones de dólares, según la sobrevaluada paridad del rublo soviético.

Sin embargo, el jefe de Gobierno anticipó que se estudiaría la posibilidad de incrementar las remuneraciones a cambio de un aumento de la producción.

50.000 albanos acudieron al funeral de dirigente opositor

SHKODRA, ALBANIA, 3 (AP).- Decenas de miles de personas acudieron hoy al funeral de un dirigente opositor al régimen comunista, que fue asesinado en un atentado.

La muerte del dirigente opositor, y las airadas reacciones de los albaneses, hicieron que Shkodra y gran parte de este país de los balcanes se convirtieran en una sangrienta revuelta, pocos días después que se efectuaron elecciones multipartidistas en seis ciudades.

Por lo menos 50.000 personas colmaron la Plaza Central, un espacio público de esta ciudad, con motivo de los funerales de un dirigente opositor Partido Democrático y de otras dos víctimas que cayeron en un atentado el domingo, en que triunfaron los comunistas.

"Pueblo de Shkodra, ustedes son las víctimas del sistema comunista. Estado que quiere matar a sus ciudadanos", dijo el jefe del Partido Democrático.

La multitud prometió poner fin al dominio comunista, al tiempo que el dirigente opositor local Arben Groc hablaba de tomarse venganza por la muerte de su asesinato.

Muchos de los asistentes saludaban el paso del atado levantando el símbolo de la victoria, que se ha convertido en un símbolo de la victoria, y luego la multitud coreó el lema "no queremos comunismo".

Testigos presenciales habían dicho que Groc fue baleado por la policía en el interior de la sede del Partido Comunista, mientras pedía a los manifestantes que se abrieran paso entre los asistentes al acto de hoy trayendo a la plaza, que estaban envueltos en banderas albanesas que carecían de estrella comunista.

Sendos carteles que eran llevados ante el atado con los restos de "Arben no está muerto" y "mártir por la democracia".

Muchos de los asistentes saludaban el paso del atado levantando el símbolo de la victoria, que se ha convertido en un símbolo de la victoria, y luego la multitud coreó el lema "no queremos comunismo".

Testigos presenciales habían dicho que Groc fue baleado por la policía en el interior de la sede del Partido Comunista, mientras pedía a los manifestantes que se abrieran paso entre los asistentes al acto de hoy trayendo a la plaza, que estaban envueltos en banderas albanesas que carecían de estrella comunista.

Sendos carteles que eran llevados ante el atado con los restos de "Arben no está muerto" y "mártir por la democracia".

Muchos de los asistentes saludaban el paso del atado levantando el símbolo de la victoria, que se ha convertido en un símbolo de la victoria, y luego la multitud coreó el lema "no queremos comunismo".

Testigos presenciales habían dicho que Groc fue baleado por la policía en el interior de la sede del Partido Comunista, mientras pedía a los manifestantes que se abrieran paso entre los asistentes al acto de hoy trayendo a la plaza, que estaban envueltos en banderas albanesas que carecían de estrella comunista.

Sendos carteles que eran llevados ante el atado con los restos de "Arben no está muerto" y "mártir por la democracia".

Muchos de los asistentes saludaban el paso del atado levantando el símbolo de la victoria, que se ha convertido en un símbolo de la victoria, y luego la multitud coreó el lema "no queremos comunismo".

Testigos presenciales habían dicho que Groc fue baleado por la policía en el interior de la sede del Partido Comunista, mientras pedía a los manifestantes que se abrieran paso entre los asistentes al acto de hoy trayendo a la plaza, que estaban envueltos en banderas albanesas que carecían de estrella comunista.

Sendos carteles que eran llevados ante el atado con los restos de "Arben no está muerto" y "mártir por la democracia".

Muchos de los asistentes saludaban el paso del atado levantando el símbolo de la victoria, que se ha convertido en un símbolo de la victoria, y luego la multitud coreó el lema "no queremos comunismo".

Testigos presenciales habían dicho que Groc fue baleado por la policía en el interior de la sede del Partido Comunista, mientras pedía a los manifestantes que se abrieran paso entre los asistentes al acto de hoy trayendo a la plaza, que estaban envueltos en banderas albanesas que carecían de estrella comunista.

Sendos carteles que eran llevados ante el atado con los restos de "Arben no está muerto" y "mártir por la democracia".

Muchos de los asistentes saludaban el paso del atado levantando el símbolo de la victoria, que se ha convertido en un símbolo de la victoria, y luego la multitud coreó el lema "no queremos comunismo".

Testigos presenciales habían dicho que Groc fue baleado por la policía en el interior de la sede del Partido Comunista, mientras pedía a los manifestantes que se abrieran paso entre los asistentes al acto de hoy trayendo a la plaza, que estaban envueltos en banderas albanesas que carecían de estrella comunista.

Sendos carteles que eran llevados ante el atado con los restos de "Arben no está muerto" y "mártir por la democracia".

Muchos de los asistentes saludaban el paso del atado levantando el símbolo de la victoria, que se ha convertido en un símbolo de la victoria, y luego la multitud coreó el lema "no queremos comunismo".

Testigos presenciales habían dicho que Groc fue baleado por la policía en el interior de la sede del Partido Comunista, mientras pedía a los manifestantes que se abrieran paso entre los asistentes al acto de hoy trayendo a la plaza, que estaban envueltos en banderas albanesas que carecían de estrella comunista.

Sendos carteles que eran llevados ante el atado con los restos de "Arben no está muerto" y "mártir por la democracia".

Según diarios norteamericanos EE.UU desarrolla en secreto cohete nuclear estratégico

WASHINGTON, 3 (REUTER).- El Departamento de Defensa de Estados Unidos está desarrollando en secreto un cohete con propulsión nuclear que podría levantar y colocar en el espacio pesadas armas o satélites, revelaron hoy algunos diarios.

Aún faltan años para terminar el desarrollo del cohete pero los investigadores ya han estudiado posibles riesgos asociados con un vuelo de ensayo suborbital que podría pasar sobre la Antártida y Nueva Zelanda, según documentos gubernamentales que se obtuvieron por el New York Times y el Washington Post.

El cohete está siendo desarrollado en el marco de la iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) encabezada por el Pentágono y que se basa en la instalación en el espacio de una defensa impenetrable contra ataques con misiles.

Los periódicos indicaron que se enteraron del plan por revelaciones de la Federación de Científicos Estadounidenses, un grupo privado con sede en Washington que se opone a la IDE.

Según consignaron los documentos secretos y los científicos del grupo, el cohete de propulsión atómica podría ofrecer un empuje mucho mayor que los vectores existentes, pero podría plantear un mayor riesgo de seguridad en cualquier accidente, según ambos diarios.

Funcionarios del Pentágono declinaron formular comentarios sobre el programa. Funcionarios estadounidenses han manifestado al Congreso que los reactores nucleares de futuros vehículos espaciales no podrían ser puestos en funcionamiento retrogrados que estén en órbita a gran altura para evitar que peligroso material radiactivo reingrese a la Tierra.

Pero los funcionarios están considerando efectuar lanzamientos de prueba con un reactor operativo sobre remotas regiones antárticas dentro de la atmósfera terrestre, señalan los documentos.

Expertos de los Laboratorios Nacionales Sandia de Albuquerque, New Mexico, estiman que las probabilidades de una caída accidental del reactor sobre Nueva Zelanda son de 4,3 en 10.000.

Ensayos en tierra relacionados con el reactor han sido programados para realizarse en un campo gubernamental de pruebas nucleares en Nevada. Los investigadores han probado elementos combustibles para un prototipo de reactor.

Walesa y la OTAN analizan futuro de seguridad de países del Este

BRUSELAS, 3 (EFE).- El presidente de Polonia, Lech Walesa, y el secretario general de la OTAN, Manfred Woerner, mantuvieron hoy un encuentro en Bruselas que se centró en la realización del futuro de un sistema de seguridad europeo que englobe a los países de Europa del Este, incluida la Unión Soviética.

Walesa, que recibió con carácter formal a Woerner en la embajada de Polonia en la capital belga, dijo durante una conferencia de prensa que su país desea una política de seguridad que sea igual que otros de la zona están viviendo un período de transición política que ven con un gran interés al

Pacto Atlántico. Sobre el futuro de la defensa europea, Lech Walesa expresó que "nosotros queremos una Europa segura y única".

Por su parte Manfred Woerner señaló que "tenemos intereses comunes en mejorar la situación en Europa. La línea es clara, queremos un sistema europeo de seguridad que incluya a todos los países, también a la Unión Soviética".

"Deseamos trabajar con todos ellos, con Polonia, con Checoslovaquia, con Hungría y con la URSS. Continuaremos la cooperación e intensificaremos el diálogo", añadió.

De acuerdo a la información policial, los expertos analizan informaciones para lograr más datos sobre los extremistas, de los cuales poseen hasta ahora escasas referencias.

El comando de la RAF hizo fuego desde un jardín adyacente sobre Rohwedder cuando se encontraba en su casa de Duesseldorf acompañado por su esposa Heigard, que resultó levemente herida.

Este miércoles la Oficina del Crimen intensificó la búsqueda de un pequeño vehículo "Honda", de color plateado, y de su conductor, que circuló nerviosamente por calles centrales de Duesseldorf poco después del ataque.

Los expertos pudieron establecer que el arma con que fue asesinado Rohwedder es la misma con la cual un grupo de desconocidos disparó el 13 de

Alemania Policía obtiene más datos sobre crimen de empresario

BONN, 3 (IPS).- La Oficina Federal del Crimen informó hoy en la ciudad de Wiesbaden que hasta el momento recibió casi un centenar de informaciones relacionadas con el mortal ataque extremista al empresario Detlev Rohwedder.

Rohwedder, asesinado la noche del lunes por el grupo de ultraderechista Fracción del Ejército Rojo (RAF), era el presidente de la agencia fiduciaria encargada del saneamiento y privatización de las 8.000 principales empresas que apuntalaron la economía de la extinta República Democrática Alemana (RDA).

El saneamiento costó desde el 1 de julio pasado más de un millón de desocupados y el cierre de 7.000 fábricas, con la consiguiente emergencia social en los cinco nuevos estados germanorientales surgidos del antiguo territorio de la RDA.

De acuerdo a la información policial, los expertos analizan informaciones para lograr más datos sobre los extremistas, de los cuales poseen hasta ahora escasas referencias.

El comando de la RAF hizo fuego desde un jardín adyacente sobre Rohwedder cuando se encontraba en su casa de Duesseldorf acompañado por su esposa Heigard, que resultó levemente herida.

Este miércoles la Oficina del Crimen intensificó la búsqueda de un pequeño vehículo "Honda", de color plateado, y de su conductor, que circuló nerviosamente por calles centrales de Duesseldorf poco después del ataque.

Los expertos pudieron establecer que el arma con que fue asesinado Rohwedder es la misma con la cual un grupo de desconocidos disparó el 13 de

febrero pasado contra la embajada de Estados Unidos en Bonn.

Las autoridades alemanas afirmaron en la víspera que los terroristas de la RAF, a diferencia de las acciones pasadas, dejaron pocas huellas en el lugar desde donde dispararon contra Rohwedder.

Las autoridades sólo hallaron en las cercanías una declaración de la RAF en la que se autoatribuía el atentado y alegaba razones políticas.

La agencia fiduciaria que dirige Rohwedder tiene la difícil tarea de realizar el pasaje de la estructura socialista de propiedad industrial que reinaba en la ex RDA, a un régimen de economía social de mercado.

La transición, hasta el momento, está registrando escases de inversiones nuevas, el cierre de las empresas y desempleo masivo con más de 2.000.000 de parados previstos para fin de año, lo que ha puesto a la agencia fiduciaria bajo la crítica de los germanorientales y de opositores al gobierno centrista de Bonn.

Pese al sofisticado equipo que utiliza la policía alemana para la investigación y persecución de criminales y terroristas, son pocos los éxitos que alcanzó hasta ahora contra los activistas de la RAF.

Las autoridades apelan a la reducción de penas a aquellos terroristas que se entreguen y colaboren en desmantelar la organización.

En los últimos cinco años la RAF perpetró cuatro atentados sobre figuras políticas de peso en este país, sin que hasta el momento hayan podido ser detenidos los autores de las acciones.

CONSULTORIO DE AUDIOLOGIA. Pequeños y discretos audífonos hechos a la medida. Próxima inauguración en Santa Cruz.

IMPORTANTE EMPRESA INDUSTRIAL. Requiere los servicios profesionales, de una SECRETARIA EJECUTIVA, para GERENCIA GENERAL. Requisitos indispensables para optar este cargo, son: - Título Profesional. - Experiencia de trabajo: mínima dos años. - Personalidad y buena presencia. - Capacidad para organizar y dirigir personal subalterno. - Capacidad para manejar medios modernos de comunicación. - Con conocimientos de Inglés - Alemán. Interesadas deberán enviar carta, adjuntando Curriculum Vitae, fotografía reciente y pretensiones salariales, a la Casilla 278 - La Paz, hasta el 9 de abril de 1991. Se guardará absoluta reserva. La Paz, 4 de abril de 1991

INVITACION PUBLICA No. 01-91 PROVISION VEHICULO. Se invita a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de un vehículo. El Pliego de Especificaciones, podrá ser recabado en las oficinas del piso 13, Edificio "El Cóndor", calle Batallón Colorados N° 24. Se fija como plazo de presentación de propuestas, el día 29 de abril de 1991, hasta horas 12:00 a.m. las mismas que se entregarán en el Departamento Jurídico de la Institución. La Paz, abril de 1991.

Por falta de recursos económicos Polonia no privatizará bienes confiscados por comunistas. VARSOVIA, 3 (AP).- Polonia no imitará a otros países de la Europa Oriental y no tratará de devolver a sus legítimos dueños todas las propiedades confiscadas por los comunistas tras la Segunda Guerra Mundial por ser demasiado caro, dijo hoy un ministro del Gobierno. Polonia carece de los recursos para devolver todas las propiedades a sus antiguos dueños, dijo el ministro de Privatización Janusz Lewandowski, y agregó que solamente serán devueltas las propiedades legalmente confiscadas. Tras meses de debate y polémicas, el gabinete acordó hoy aprobar un proyecto de ley que establece el pronto pero limitada "reprivatización" de bienes confiscados por el Estado comunista se aprobaron los fines de la década de 1940. Grupos de presión que pertenecían a los antiguos propietarios molestos porque la legislación que se está elaborando en Polonia, que en general encierra reformas económicas en el ámbito que oriental, se retrasó en este país porque espera aprender de los errores de sus vecinos, dijo Lewandowski. Mencionó como ejemplo la de la antigua Alemania oriental, donde los reclamos judiciales de propiedades confiscadas tras la Segunda Guerra Mundial congestionaron el proceso de reprivatización. El proyecto de ley del gobierno polaco dijo que la reprivatización debería permitir la "rápida y efectiva" reprivatización, sin ser un freno a la economía. En Checoslovaquia, una ley que entró en febrero devolvió a sus antiguos dueños todos los bienes raíces confiscados en 1919. Sin embargo, la ley permite la intervención limitada del Estado por ejemplo, protegerá a los propietarios de apartamentos recién reprivatizados con la imposición de controles.

ia - Africa - Oceanía

as montañas del Kurdistán iraquí

## Millones de refugiados esperan auxilio

ANA, IRAK, 3 (AP).- La situación kurdistán, el territorio situado al de Irak, es "catastrófica" y entre los millones de refugiados, muchos de ellos mujeres y niños, viven en estancias sin comida ni refugio, trabajadores de cuadrillas de hospitales, que están repletos de heridos, se han quedado sin medicación los funcionarios, que pronto serán identificados. En un hospital se realizaron 1.800 operaciones quirúrgicas en la última semana, dijo un funcionario. La mayoría de los pacientes eran civiles heridos por los ataques lanzados por el ejército de Irak contra Kirkuk. Muchos heridos tenían quemaduras de segundo grado y había escasas esperanzas de pudieran sobrevivir, dijo el médico.

El ejército rebelde en esta ciudad se encuentra a 10 kilómetros de la frontera con Turquía, en las montañas del noreste, donde los refugiados ya han muerto debido al hambre, y que se teme la muerte de muchos otros. Los refugiados forman una sólida línea de más de 100 kilómetros que se extiende desde los suburbios de Erbil, a lo largo de intrincados caminos secundarios que rodean esta ciudad.

Completas familias huyen a un lado con lo que pueden, los menores de cinco años de edad se mueven sobre sus espaldas. Los refugiados denunciaron que los ataques reiteradamente por parte de los iraquíes cuando huían de las guerrillas de que los aliados permitieron al presidente iraquí Saddam Hussein emplear su artillería y helicópteros para aplastar la insurrección en el norte del país.

Una agencia oficial de noticias iraquí dijo que muchos de los refugiados que se dirigieron a Baath, las áreas curdas purgadas de insurgentes en unos días, y que la región recuperará su autonomía política, no esperaba.

El apoyo de la resistencia kurda en los barrios urbanos importantes como Dohuk y Zakho indicó que la región se estaba desmoronando en su totalidad y "sabe que se acerca inevitablemente su fin", dijo el diario Al-Thawra de la agencia.



**Refugiados**  
Camiones repletos de refugiados iraquíes, llegan a un campo de tiendas de campaña, establecido cerca del pueblo turco del sud-este Semdinli. Cientos de refugiados esperan indefinidamente hasta poder cruzar la frontera turca. (Telefoto Reuter, 3)

Dirigentes insurgentes curdos dijeron que las familias huyeron de la resistencia.

Muchos de los curdos en retirada lamentaron que los aliados no ayudaron a su revuelta, aunque afirmaron que seguirán combatiendo desde sus reducidos montañeses.

Muchos de los refugiados repitieron las quejas guerrilleras de que los aliados permitieron al presidente iraquí Saddam Hussein emplear su artillería y helicópteros para aplastar la insurrección en el norte del país.

"Por qué nos abandonaron a Saddam?", escucharon repetidamente los periodistas occidentales.

**FRANCIA**  
**NACIONES UNIDAS, 3 (EFE).**- El embajador adjunto de Francia en la ONU, Jean Marc Rochereau de la Sabliere, anunció hoy la decisión de su Gobierno de convocar rápidamente al Consejo de Seguridad de la organización ante la represión que el régimen de Irak está ejerciendo contra la minoría kurda del país.

El representante francés se reunió con los otros miembros permanentes

del Consejo, Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y China, para indicar su posición acerca de la presentación de un nuevo proyecto de resolución sobre la situación de las minorías en Irak.

Francia tiene la intención de presentar un proyecto de resolución que condene los ataques contra la minoría kurda, y demande a las autoridades iraquíes el inicio de un diálogo basado en el respeto a las aspiraciones legítimas de todos los componentes del pueblo de Irak, en particular de los kurdos y chiítas, manifestó Rochereau de la Sabliere.

**TURQUÍA**  
**ANKARA, 3 (EFE).**- La frontera turca estará cerrada desde hoy para los kurdos iraquíes que huyen del ejército de Saddam, y no les será autorizada la entrada en Turquía en grandes grupos, según un portavoz del Ministerio de Exterior turco, Murat Sungar.

"La frontera está cerrada y no será posible llegar al país en grupos masivos", dijo el portavoz.

Según pudo saber EFE en una conversación telefónica con fuentes kurdas del sudeste de Turquía, solda-

dos turcos ocasionalmente hacen disparos de aviso para amedrentar a los refugiados que se aproximan desde el país vecino.

El Gobierno de Ankara pidió hoy al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la celebración de una reunión urgente que trate el problema del éxodo de los iraquíes y su masificación en el frontera.

**IRÁN**  
**NICOSIA, 3 (EFE).**- El presidente iraní, Akbar Hashemi Rafsanjani, responsabilizó hoy a la coalición multinacional liderada por Estados Unidos de las calamidades del pueblo iraquí, por presenciar la tragedia con "indiferencia", informó la agencia de noticias iraní, IRNA.

Rafsanjani, que se reunió hoy en Teherán con el ministro suizo de Asuntos Exteriores, René Felber, expresó su preocupación por el aumento del número de refugiados iraquíes en Irán.

"Somos testigos del flujo de grandes cantidades de refugiados debido a su persecución por parte del régimen iraquí", dijo Rafsanjani.

El presidente iraní, que se refirió a los problemas sociales y a las dificultades que afrontan los musulmanes iraquíes, dijo que "si se toma una medida firme para controlar la causa del éxodo, la República Islámica está preparada para cooperar".

## Guerrilleros etíopes rodean a la capital

**NAIROBI, 3 (EFE).**- El Frente Popular de Liberación de Eritrea (FPLE), que combate contra el gobierno de Etiopía desde hace tres décadas, anunció que ha derrotado al ejército a 20 kilómetros del puerto de Asab, en el mar Rojo, el único que aún abastece a la capital, Addis Abeba, informó hoy la radio rebelde.

De confirmarse esta información, fuentes diplomáticas optan que el FPLE tiene como principal objetivo el aislamiento total de Addis Abeba, mediante el control por parte de la guerrilla de los dos puertos del país.

El ejército etíope perdió el control del puerto de Masawa en febrero del año pasado tras una ofensiva del FPLE, y la posible pérdida de Asab supondría grandes dificultades para el régimen del presidente Mengistu Haile Mariam.

Por otra parte, el Frente Popular de Liberación de Tigré (FPLT), otro grupo que lucha contra el gobierno etíope desde mediados de la década de los setenta, afirmó que controla la ciudad del Lekenke, capital de la provincia de Welega, en el oeste de Etiopía.

Según la radio del FPLT, esta ciudad cayó en manos del Frente Democrático Revolucionario del Pueblo Etíope (FDRPE), que auspician el FPLE y el FPLT, y que lanzó una ofensiva en el norte del país a finales del pasado mes de febrero tras fracasar las conversaciones de paz celebradas en Washington.

Aunque esta información tampoco ha sido confirmada por fuentes independientes, tiende a corroborar la intención guerrillera de aislar Addis Abeba, ya que Welega es una de las vías por las que se transita para llegar al puerto de Asab.

## Nacionalistas sudafricanos se unen contra "apartheid"

**JOHANESBURGO, 3 (EFE).**- Las organizaciones nacionalistas sudafricanas Congreso Nacional Africano (CNA) y Congreso Panafricano (PAC) se reunirán en Harare los próximos días 13 y 14 para establecer una estrategia conjunta, se informó hoy.

Según la portavoz del CNA, Thery Mathala, ambas organizaciones estudiarán asimismo la posibilidad de coaligarse en un programa de acción a favor de la abolición del sistema de segregación racial en Sudafrica.

Mathala añadió que el CNA tiene que explicar su actitud ante las negociaciones entabladas con el Gobierno sudafricano y la necesidad de que el PAC participe en ellas.

Agregó que confía en que el PAC no reaccione con un nuevo "llamamiento en favor de la lucha armada", sino que adopte una estrategia constructiva y realista.

Ambas organizaciones coinciden en exigir a Pretoria el establecimiento de una Asamblea Constituyente, pero el PAC es contrario a participar en una conferencia multipartita en la que las organizaciones nacionalistas discutan con el Gobierno sudafricano las bases de la futura Sudáfrica, tal y como sugiere el CNA.

En principio, el CNA y el PAC están de acuerdo en la idea de convocar una conferencia en la que participen todos los movimientos de liberación sudafricanos para crear un "frente patriótico", aunque aún no se han puesto de acuerdo sobre las fechas.

## VENDO CASA EXCELENTE UBICACION

AVENIDA 6 DE AGOSTO Nº 2455 ENTRE  
ELISARIO SALINAS Y PEDRO SALAZAR,  
SUPERFICIE TERRENO 613 mts. CONSTRUCCION  
DE PLANTAS SOBRE APROX. 500 mts.  
CONSTRUIDOS.

REFERENCIAS TELEFONO 368076 - 360224.

LLOYD AEREO BOLIVIANO  
L.A.B.

C.A. REF.: 1/90238

Crown Agents, en representación y por cuenta del Lloyd Aéreo Boliviano, en su calidad de agente debidamente autorizado, invita a todas las empresas interesadas a presentar ofertas para la provisión de:

## EQUIPO DE REFRIGERACION PARA AERONAVES

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser consultados y retirados previo pago no reembolsable de Bs 350.- en nuestras oficinas de la Av. 20 de Octubre Nº 2619 de la ciudad de La Paz - Bolivia a partir de la fecha.

Las propuestas se recibirán en la dirección ya mencionada el día 2 de mayo de 1991, hasta horas 11:00; el mismo día se procederá a la apertura de ofertas a horas 14:30.

La Paz, Abril de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 Tel. 390748 Télex 3453 cabol by Fax 0591 2 372765 La Paz-Bolivia



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos  
Gerencia de Exploración

### INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firmas y/o personas interesadas, a presentar propuestas para la provisión del siguiente material.

No. DE INVITACION	PEDIDO	DESCRIPCION
Ira.-INV-17-91	GXG-231-91	Cintas Magnéticas
Ira.-INV-18-91	GXG-239-91	Papel Fotográfico
Ira.-INV-19-91	GXG-240-91	Papel Electroestático
Ira.-INV-20-91	GXG-206-91	Medicamentos
Ira.-INV-21-91	GXG-225-91	Medicamentos
Ira.-INV-22-91	GXG-226-91	Cable Bifilar

Los Pliegos de Especificaciones cuyo valor es de Bs 20.00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser retirados de la SECRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas deberán ser entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría, ubicada en el Km. 2 1/2 sobre la carretera a Cochabamba teléfono 338789, hasta horas 15:00 (Tres de la tarde) del día lunes 22 de abril de 1991. Asimismo, invitamos a los señores ofertantes a presenciar la apertura de propuestas, llamando al teléfono precitado, para informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, lro. de abril 1991.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA  
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES  
FACULTAD DE ARQUITECTURA ARTES

### CONVOCATORIA A ELECCIONES AUTORIDADES FACULTATIVAS

El Comité Electoral nombrado en Coordinadora General Facultativa de fecha 5 de febrero de 1991 y por Resolución de Coordinadora Facultativa Nº 005/91, y conforme al Estatuto Orgánico de la Universidad Boliviana y el Reglamento de Elecciones en vigencia, convoca a Elecciones de Autoridades Facultativas, conforme a las siguientes condiciones generales, que no exceptúan las consignadas en los Reglamentos de Elecciones específicos:

**PRIMERO.**- El Comité Electoral conforme al Capítulo V Artículo 20º y otros del Reglamento de Elecciones vigente, convoca a elecciones para los siguientes cargos Docentes-Administrativos.  
- Decano  
- Vice-Decano  
- Jefes de Carrera  
- Jefes de Area

**SEGUNDO.**- Las elecciones se señalan para el día martes 28 de mayo de 1991, acto al que se encuentran convocados Docentes y Estudiantes conforme al Estatuto Orgánico de la Universidad Boliviana y demás disposiciones en vigencia.

**TERCERO.**- El calendario al que se sujetará todo el proceso eleccionario, es el siguiente:  
a) Convocatoria a Elecciones 28 de marzo de 1991.  
b) Fecha máxima de inscripciones de fórmulas y postulaciones 21 de mayo de 1991 hasta horas 18:30.  
c) Presentación de Candidatos y exposición de programas propuestos: 27 de mayo de 1991.  
d) Elecciones 28 de mayo de 1991.

La presentación de candidatos y exposición de programas indicados en el inciso c) de la presente Convocatoria, conforme a lo establecido en los Reglamentos, se efectuará previo sorteo, donde quedará fijada la hora respectiva para cada postulación; el lugar de presentación será en el Salón de Actos de la Facultad de Arquitectura.

**CUARTO.**- Todas las demás actividades inherentes al proceso eleccionario, tales como campaña electoral, sufragio, etc. están enmarcadas a lo que se señala en el Reglamento de Elecciones.

**QUINTO.**- El Comité Electoral fija como su Secretaria, las Oficinas del Instituto de Investigaciones de la Facultad de Arquitectura y Artes.

Es dado en la Sala de Reuniones del Comité Electoral de fecha 26 de marzo de 1991.

"POR EL COMITE ELECTORAL"

Arq. Mario Fernández V. PRESIDENTE	Ing. Vicente Aranibar F. STRIO. DE ORGANIZACION	Lic. Roberto Millán B. STRIO. TESORERIA
Univ. Angel Rapu O. STRIO. GENERAL - RELATOR	Univ. Juan Luis García Rada SECRETARIO DE ACTAS	Univ. Edwin Calle STRIO. PRENSA Y PROPAGANDA

# Gobierno impedirá actos subversivos y de sabotaje de los cooperativistas

COMIBOL anuncia que rescindirá contratos con sectores que desestabilizan la democracia

El Gobierno impedirá, por la fuerza si es necesaria, nuevos actos de sabotaje, vandalismo y subversión de los cooperativistas que tomaron minas y bloquearon vías. A su vez, la COMIBOL rescindirá los contratos con las cooperativas que insistan en desestabilizar la democracia. Se les conminó a que retornen a la normalidad.

El anuncio fue formulado ayer por el Ministro de Minería, Walter Soriano Lea Plaza y el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Ing. Alvaro Rojas. Soriano pidió la intervención directa del Ministerio del Interior y la Policía.

Durante tres días, miles de cooperativistas bloquearon la línea férrea en Atocha (al sur del país), mientras que se provocaron problemas en Siglo XX, el Kenko y Huanuni. Las Cooperativas de Japo y Morococalla salieron a bloquear la carretera en el cruce de Machacamarca y Huanuni.

Un radiograma firmado por los ministros de Minería, Trabajo y del Interior, dirigido a las autoridades de COMIBOL en esos distritos, señala: "Frente a acciones y atropellos ilegales, cometidos por dirigentes y cooperativistas con bloqueo de la línea férrea en

Atocha, y movilización en centros mineros de Catavi y Huanuni, dirigidos a entorpecer política minero-metalúrgica del Gobierno, advertimos que se tomarán medidas precautorias correspondientes de acuerdo a leyes vigentes en el país. Agradeceremos hacer conocer a las cooperativas que estas actitudes están penadas en los términos de los contratos firmados por COMIBOL y avalados por los ministerios de Minería y Trabajo, que motivarán su rescisión. Esperamos que en el día (ayer), retornen a la normalidad..."

**MINISTERIO PÚBLICO**  
El Ministro de Minería dijo que se sancionará a los responsables de los daños al Estado, a través del Ministerio Público, porque los cooperativistas no comprenden la magnitud de las medidas del Poder Ejecutivo orientadas a fortalecer ese sector.

"Aquí hay una acción concertada para debilitar a un Gobierno democrático... Lo que sucede es que ellos tienen un plan subversivo entre manos y, por supuesto, nosotros no nos prestaremos a esos juegos", afirmó Soriano.

Visiblemente disgustado, manifestó que existe gente que se acostumbró a vivir como en los

tiempos de la UDP (1982-1985), y que ahora no quiere trabajar para sobrevivir. Afirmó que denunciará en su momento si existe alguna vinculación política con estos movimientos.

Sostuvo que en esta gestión se dio fuentes de trabajo a miles de cooperativistas, pese a lo cual continúan actuando con intransigencia. "Les dimos la mano para que se levanten y puedan actuar, pero eso no quiere decir que se agarren del codo del Estado", enfatizó.

**DIALOGO**  
El Presidente de la COMIBOL anunció que se buscará el diálogo para solucionar los problemas, pero enfatizó que si continúan las acciones arbitrarias, se aplicarán las medidas anunciadas.

Aseguró que las pertenencias concedidas a los cooperativistas no serán revertidas al Estado ni entregadas a transnacionales para su explotación. La aclaración surgió ante preguntas periodísticas en torno a la política de privatización del Gobierno, que eventualmente causaría desempleo y eliminación de fuentes de ingreso económico a los mineros.

Mencionó el caso de Tasna, sector para el cual se elaboró

términos de referencia que respetan las áreas concedidas a las cooperativas.

Respecto a las peticiones de la cooperativas del Sur del país, en Atocha, el Presidente de la COMIBOL dijo que son inadmisibles. "Quieren el cielo, las estrellas y los ángeles".

Los planteamientos se vinculan a la concesión de las áreas más importantes de la zona, contratos de arrendamiento, transferencias del patrimonio de COMIBOL y aspectos de carácter económico.

Rojas enfatizó que se trata de propiedades del Estado, que deben ser regidas mediante contratos.

COMIBOL tiene una definición clara en cuanto a sus minas y centros productivos: Unas que quedan bajo la administración de la empresa, otras que se van a la oferta para ejecutar el sistema de riesgo compartido o "joint venture", porque ahí se necesita la inversión de capitales que la propia empresa privada nacional no dispone y menos las cooperativas y la minería chica.

# Línea 4 de trufi re... tarifa a 1 boliviano

Los chóferes de la línea de trufi No 4 (bandera naranja), decidieron rebajar la tarifa de servicio a 1 boliviano, para la ruta que va desde la parada (Villa Copacabana o Villa Victoria) hasta la Plaza Pérez Velasco. Explicaron que la medida responde a la necesidad de competir con los minibuses, demostrando que es posible brindar un servicio eco-

nómico si existe el cliente de parte. La escala de los chóferes es la siguiente: Villa Pérez Velasco (1,30) y a Pza. Liviano), a Hosp. Villa Copacabana

# Para integración cultural Casa Latinoamericana es creada en México

Con el apoyo del Gobierno mexicano se ha creado una Casa Latinoamericana, integrada por todo el cuerpo diplomático del continente, acreditado en México.

La información fue brindada a PRESENCIA por Raúl de Bolivia en México, quien aclaró que la iniciativa de integración cultural y social de los países latinoamericanos. La idea corresponde al Presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, quien la planteó ante el Grupo del Río recibiendo la aprobación de Ossi.

La Casa, que será un centro de difusión de cultura y proyectará incursionar en el campo social y científico, incentivará la constante realización de giras artísticas.

En materia de turismo, Ossi reconoció que a nivel de infraestructura y uno de los pasos será precisamente la integración "circuitos" que permitan captar turismo para los países al mismo tiempo.

Por último, Ossi informó que el Gobierno mexicano tiene un edificio donde funcionará la Casa Latinoamericana y su administración.



**CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA**  
En coauspicio con BOL-URSS

## SEMINARIO

**LAS REFORMAS ECONOMICAS EN LA UNION SOVIETICA Y LAS PERSPECTIVAS DE RELACION EMPRESARIAL CON BOLIVIA**

**Inauguración y Bienvenida**

Carlos Calvo  
Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

### EXPOSITORES:

**DR. JAIME CESAR MALLON**  
La Perestroika y los nuevos dilemas de regulación de la economía mundial.

**HONORABLE SERGEI DRONOV**  
Características esenciales de la práctica empresarial en la URSS.

**DR. IGOR E. NORKO**  
Dinámica de las relaciones entre la URSS y los países de Latinoamérica: Problemas y perspectivas.

**DR. ARNOLD PORK**  
Problemas jurídicos de la democratización del sistema económico en la Unión Soviética.

### SESION PLENARIA

Participan los cuatro expositores.

### DISCURSO DE CLAUSURA

Tajir Durdeev, Embajador de la URSS en Bolivia.

### Lugar y Fecha:

La Paz, Auditorio Cámara de Comercio, (Colombia 127), Jueves 11 de abril de 1991 a partir de horas 8:30.

### Inscripción: Bs. 70.-

C.E.P.B. Av. Mariscal Santa Cruz 1392, Edif. Cámara de Comercio Piso 7°.

## MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS

# AVISO DE REMATE DE MUEBLES Y ENSERES DE OFICINA

Dando cumplimiento a la R.M. N° 14/91 de fecha 13 de febrero de 1991, de acuerdo a la Ley 1178 del 20 de julio de 1990, (LEY SAFCO) y en conocimiento de la Contraloría General de la República, se ha dispuesto el remate en Subasta Pública de MUEBLES Y ENSERES de oficina en desuso.

El mismo que se llevará a cabo el día 11 de abril de 1991, a horas 09:00 a.m. en el piso 13 del Edificio Centro de Comunicaciones, ubicado en la Av. Mariscal Santa Cruz esquina calle Oruro.

Los bienes a rematarse se encuentran en exposición en el piso 13 del Edificio Centro de Comunicaciones y en el piso 4° del Edificio Mariscal Santa Cruz, ubicado en la calle número 1322.

Los interesados en participar en el Remate deben presentarse el día y hora señalada, previo depósito en caja del Ministerio de Energía e Hidrocarburos el 5% del precio base.

La Paz, abril de 1991

## Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz CORTE DE SERVICIO TELEFONICO

COTEL comunica a los socios y usuarios, que en virtud al cumplimiento del contrato de suscripción de facturas correspondientes al mes de enero/91, se procede a la suspensión del servicio telefónico a partir del día 22 de abril del año en curso. Al agradecer su comprensión, insinuamos normalizar oportunamente las deudas para evitar posibles molestias.

La Paz, abril de 1991

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

## Superguía de Enseñanza Tel. 3511

**CENTRO BOLIVIANO AMERICANO**  
la mejor enseñanza de **INGLES**

- CURSOS PARA NIÑOS, JOVENES Y ADULTOS
- CURSOS PARA EJECUTIVOS
- CURSOS DE POST GRADO

PARQUE ZENON (TURRALDE Nº121-A) ARCE - TEL. 341882-35627-368003  
CALLE 25 Nº 480 - CALZADITO - TELEFONO: 712114  
ED. LA PRINCESA, C. 702 - ELORUO, A. BOLSON DE EJECUTIVOS - TEL. 378096  
CALLE SAGARINABA Nº 463 - CASI 230, MAX. FRANCIS - TELEFONO: 306422

if you English, come to

**IEHT**  
Escuela de Turismo y Hotelería

Profesionales en Hotelería des

- ADMINISTRACION HOTELERA
- CAMARERA
- RECEPCION HOTELERA
- BARMAN
- GUÍAS DE TURISMO
- GARZONES
- BOLETAJE AEREO
- PASTELERIA

— INSCRIPCIONES ABIERTAS  
Sánchez Lima 2099 Esq. Aspiazu - Tel.

**INSTITUTO DE PEINADOS Y BELLEZA BERLIN**  
Profesora Carmen Clavijo  
Directora-Propietaria

**GANADOR DEL 1er. FESTIVAL DE CORTE, COLOR, PEINADO, FANTASIA Y MODELAJE DE LA PAZ**

- El Alto, Av. Antofagasta (lado Cine Pacajes)
- Ciudad Satélite Plan 361 c. 5 No. 377 - T. 813108
- Cochabamba: Nataniel Aguirre 550 - T. 50540
- Potosí: Liallagua, Linares 950

**VEN Y TOCA CON NOSO**

**CLASES PARA NIÑOS Y ADULTOS**

- ORGANO
- PIANO
- GUITARRA
- BATERIA

**CENTRO MUSICAL YAMAHA**  
Capitán Ravelo  
Tel. 390773-3

**TRAMMA**  
LA PAZ - BOLIVIA

- COMPUTACION
- CONTABILIDAD COMPUTARIZADA
- SECRETARIADO COMERCIAL
- AUX. DE OFICINA
- SECRETARIADO EJECUTIVO
- INGLES FUNCIONAL

Loayza 250 Edif. Castilla P-3 (casi Mercado) - Tel. 328951

**CURSOS DE COMPUTACION**  
OPERADOR-PROGRAMADOR Y/O ANALISTA  
GRAFICOS, LOTUS 1-23 QUATRO, DBASE BASIC IV, TURBO PASCAL, WORD PER  
AUXILIAR DE CONTABILIDAD COMPUTARIZADA  
SECRETARIADO, DACTILOGRAFIA

INSCRIPCIONES: Colón 330 P-2-T-2

**CENTRO EDUCACIONAL TECNICO 16 DE JULIO**

- SISTEMAS DIGITALES
- MICROPROCESADORES
- MANTENIMIENTO DE COMPUTADORES

C. Almirante Grau 288 Esq. Yacuma (San Pedro)

**SIFTECH**  
SOFTWARE SYSTEMS & TECHNOLOGY

EL MAS ALTO NIVEL EN INSTITUTOS DE COMPUTACION  
Colombia 1405 Esq. México

**RELACIONES PUBLICAS**  
CURSO VESPERTINO PARA FUNCIONARIOS Y SECRETARIAS EGRESADAS

Cap. Ravelo 2066  
Tel. 342222-324028

**65 ANIVERSARIO**  
DIFUSION DE LA EMPRESA COMERCIAL EN BOLIVIA

Av. Villazón  
Bernardo Trigo  
Tel. 32277

**ACADEMIA DE MUSICA HELIOS**

- PIANO
- ORGANICO
- AGORDEON
- GUITARRA
- CHARANGO
- MANDOLINA
- TROMPETA
- Y VIENTOS

Ilampu 816 - Tel. 342749

**ESTABLECIMIENTO DE EDUCACION FISICA**  
NIVEL SUPERIOR: Contaduría Pública  
NIVEL MEDIO: Bachillerato en Comercio  
Diversificado, Secretariado Administrativo

CATACORA 779 - TEL. 3412

**INSTITUTO WESTINGHOUSE**  
CURSOS DE COMPUTACION OPERADOR - PROGRAMADOR Y/O ANALISTA

Comercio 810 P-1 Tel. 360609

**INSTITUTO DE ENSEÑANZA EN BELLEZA INTEGRAL COSMETICA CIENTIFICA**

PELUQUERIA - COSMETICA - PEINADOS - BELLEZA INTEGRAL

El Alto, Plz. Juana Azurduy de Padilla / c.s. V. 10

En defensa del presupuesto universitario

# Comité Cívico declaró paro general por 24 horas

**SUCRE, 3 (PRESENCIA).** Las actividades públicas y privadas de esta ciudad quedarán paralizadas este jueves como emergencia de un paro de protesta ordenado anoche por el Comité Cívico de Chuquisaca en defensa del presupuesto vindiado por la Universidad de San Francisco Xavier.

La Asamblea de Instituciones locales se pronunció por la medida coercitiva tras la determinación del Consejo Universitario de Ingresar en huelga de hambre, al término de una fallida negociación con envíos del Ministerio de Finanzas.

De no lograrse el presupuesto universitario, a fuerza de la movilización iniciada en la víspera, la organización representativa podría decretar una huelga general e indefinida en el Departamento, a partir del próximo lunes 8, advirtió el presidente del Comité Cívico, Jorge Márquez Ostría, quien se plegará al ayuno voluntario en las próximas horas.

**Subvención insuficiente**  
El rector de San Francisco Xavier, Enrique Azurduy Vacaflor, calificó de insuficiente la asignación estatal de 18 millones de bolivianos para el funcionamiento del centro de profesionalización durante la presente gestión. La Universidad chuquisaqueña había reclamado un presupuesto de 31 millones de bolivianos, incorporando en la partida la deuda pública de la Casa Superior.

El fracaso de la negociación fue atribuido por el presidente del Comité de Movilización, Ronald Gantler, al tratamiento discriminatorio que se da a San Francisco Xavier, con respecto a las universidades del sistema boliviano. Es la tercera universidad por el número de alumnos y el trato que recibe es de una universidad de quinta categoría, espetó en rueda de prensa.

Azurduy Vacaflor reveló los términos de una conversación mantenida con el vice presidente de la República, Luis Ochoa Santín, quien ofreció su mediación ante el Primer Mandatario, a objeto de satisfacer las expectativas presupuestarias de la Universidad local. Unos 5 millones de bolivianos adicionales (con relación al presupuesto de 1990, que fue de 12.5 millones de Bs.), y algo más (?), habría comprometido el dignatario de estado.

San Francisco Xavier se ha propuesto iniciar en 1991 un proceso de profundas reformas institucionales para conjurar la crisis mantenida incohente desde hace varios años, por lo que "necesitamos los recursos para esa reestructuración, que habría sido la condición impuesta por el Presidente Paz Zamora para otorgar el presupuesto reivindicado."

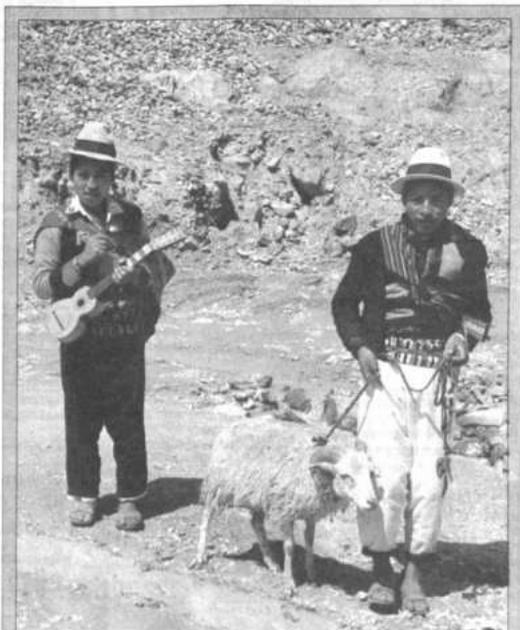
**INCREMENTO SALARIAL**  
El paro de protesta desgasta el único instrumento de presión regional y al propio movimiento cívico chuquisaqueño, expresó con desahogo el Prefecto Marcelo Vargas Vacaflor, para quien resulta incomprensible que la partida de servicios (sueldos) se haya incrementado de 11.5 millones a 17.5 millones, lo que representa un incremento salarial del 45 por ciento que, no guarda relación con la crisis económica del país.

A juicio del representante del gobierno, con los 18 millones admitidos por el gobierno, más el reconocimiento de la deuda pública, y los 3.5 millones de ingresos propios, se garantiza una normalidad sin sobresaltos económicos durante 1991.

La reunión fue convocada por el Sumo Pontífice para los días 8 y 9 de abril, donde los presidentes de las Conferencias Episcopales harán conocer un informe directo de la metodología de las economías de las Iglesias Católicas a nivel mundial, dijo el prelado de la Iglesia Boliviana.

Explicó que se verán nuevas formas para suscitar una efectiva participación y mayor colaboración de todos los cristianos, para respaldar la labor del Santo Padre, que exige el cumplimiento de mayores obligaciones económicas.

Cada Iglesia busca incorporar un sistema de trabajo para ayudar de manera efectiva la economía de



Feria de Resurrección

Foto: Soto Valdez

Desde las altas montañas y los valles, cada domingo de Resurrección emergen centenares de campesinos con productos agrícolas y ganado, vacuno, caprino y bovino, rumbo a las llamadas "Ferias de la Resurrección". Luego de una semana de manifestaciones religiosas, miles de personas se congregan en los pueblos de la región ucaíllana. La foto fue tomada en Ravelo, a 60 Kms de Sucre.

Para solucionar sistema de agua

## Satisfacción en Potosí por cooperación alemana

**POTOSÍ, 3 (PRESENCIA).** El anuncio oficial de la cooperación del gobierno de Alemania para la ejecución del proyecto de captación de agua del río San Juan, causó beneplácito y satisfacción a la población.

En las últimas horas en la ciudad de La Paz, se ha suscrito un convenio de cooperación financiera con la República de Alemania para la ejecución de un total de nueve proyectos ubicados en diferentes distritos del país.

Entre esos proyectos, se cuenta la nueva aducción de agua potable del río San Juan para la ciudad de Potosí que constituye un proyecto que data de hace más de 30 años y es permanentemente reclamado por los potosinos en uno y otro gobierno.

### IMPORTANTE DESEMBOLO

Según el convenio referido, la cooperación alemana para Potosí se traducirá en el desembolso de 15 millones de marcos alemanes que representan alrededor de ocho millones de dólares con destino al mencionado proyecto del río San Juan.

Al conocerse este anuncio oficial a través de la Cancillería de la República, las autoridades potosinas exteriorizaron su satisfacción por considerar que "por fin se hará realidad una de las aspiraciones largamente esperadas por los potosinos".

### REGOCIJO GENERAL

El prefecto del departamento, Ing. Daniel Oropeza Echeverría, adelantó que una vez cumplidas las formalidades de rigor que consoliden la cooperación alemana para solucionar el problema del agua potable en la Villa Imperial, se declarará regocijo general en la ciudadanía potosina el día que oportunamente se establecerá para tal efecto.

Por su parte, los principales ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí del mismo modo manifestaron su beneplácito por este anuncio que "permitirá resolver el problema vital para la población potosina como es el de contar con un sistema apropiado de agua potable en la Villa Imperial".

# La Paz

En la ciudad de Viacha

## Evitar la emanación del polvo de cemento se retrasará en 45 días

El programa para la introducción de nuevos sistemas en las instalaciones de la Fábrica de Cemento de Viacha, para disminuir las emanaciones de polvo, sufrirá una demora de 45 días.

Se explicó que la empresa europea Holderbank, encargada de diseñar el conjunto de dispositivos como el electrofiltro, el ventilador, un motor y el analizador de gases, no entregó a tiempo a la fábrica estadounidense constructora de esas maquinarias, el diseño del analizador de gases.

Ayer, en una inspección ocular a las instalaciones de la fábrica que es propiedad de la Sociedad Boliviana de Cemento (SOBOCE), y en la que participaron representantes de los medios de comunicación, Municipalidad de Viacha, Federación de Juntas Vecinales, Central Agraria de la Provincia Ingavi y miembros de la Comisión del Medio Ambiente y Recursos Naturales de la Cámara de Diputados, se estableció que existe un avance importante en la preparación de los trabajos para la instalación de los equipos e instrumentos con los que se disminuirán las emanaciones del polvo de cemento.

El Vicepresidente de la mencionada empresa, Flavio Escobar, informó que en el convenio firmado con las instituciones antes mencionadas, se acordó disminuir el polvo en 50% hasta fines de junio del presente año. Sensiblemente -anunció- no será posible cumplir con ese programa porque el diseño antes mencionado fue entregado con una demora de 45 días.

Sin embargo, están en tránsito a nuestro país, vía marítima, el motor y el ventilador, por tanto el analizador de gases que se encuentra en etapa de construcción, en el país del norte, recién llegará pasados los 45 días del programa fijado para la llegada de las maquinarias a la fábrica.

### ¿COMO SE EVITARA EL POLVO ?

Según el informe técnico, el proyecto original es de eliminar 100% de las 600 toneladas diarias de polvo que produce la fábrica; sin embargo, en principio se reducirá a 50% las emanaciones que expulsa la fábrica, para conseguir ese porcentaje de eliminación, se seguirá el siguiente tratamiento una vez que se instalen las maquinarias que están en camino y en proceso de construcción en la planta: El motor y el ventilador serán conectados junto a las dos chimeneas de la fábrica, para que se encarguen de aspirar el polvo "seco", y luego pasar por el electrofiltro, de donde el polvo se evacuará sólo por una chimenea, que equivaldrá al 50% de las emanaciones que se producen todos los días.



## Para cumplimiento de compromisos Entidades de El Alto y Presidente de la República sostendrán reunión

Para el cumplimiento de los compromisos pendientes con El Alto, anunciados en junio del año pasado, durante la reunión tinerante del Gabinete Nacional en esa ciudad, esta semana se reunirán las organizaciones más representativas con el presidente de la República Lic. Jaime Paz Zamora.

Esa posibilidad que fue confirmada por el Mandatario de la República al Alcalde de El Alto, Mario Aparicio, fue dada a conocer a los medios de comunicación.

La instalación de gas a domicilio, la implantación de una zona franca y la solución al problema de la coparticipación tributaria con la sede de Gobierno, son los asuntos sobre lo que no habría respondido el Gobierno.

El Alcalde aclaró que el incumplimiento de los anuncios no es por la mala voluntad del Presidente, sino que es atribuible a sus colaboradores. Las organizaciones y autoridades de esa ciudad, pedirán que Paz Zamora instruya a sus colaboradores que cumplan con los compromisos.

### DEUDA DE LA PAZ A EL ALTO

De acuerdo al informe de la actual gestión municipal de El Alto, su similar de La Paz, adeuda \$us 6.000.000 por concepto de la coparticipación. Gran parte de esa deuda acumulada, corresponde al pago de tributos de las industrias asentadas en El Alto, y por los vehículos, que siendo de esa ciudad están registrados en la Alcaldía de La Paz.

Sin embargo, la culpable para que no se pague directamente al Municipio altoño es la Ley 843, que dispone que las tribuciones de las industrias se paguen en las capitales de departamento.

Para el Alcalde Aparicio, esa situación se puede resolver con la firma de un convenio entre las dos alcaldías. "Así se podría evitar un enfrentamiento entre hermanos en el departamento". Aseguró que habrán muchas posibilidades para llegar a ese acuerdo con el Alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean.

## Por falta de asentamiento SAMAPA no instala agua en El Alto

El poco asentamiento humano en las nuevas villas de la ciudad de El Alto, es un motivo para que el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) no realice nuevas instalaciones.

La versión corresponde al Ing. Luis Aliaga, Gerente General de la empresa que suministra agua potable a La Paz y El Alto.

De acuerdo a informe de la Federación de Juntas Vecinales de esa ciudad, son casi cincuenta villas las que piden la instalación de agua potable a domicilio, y que, menos de la mitad solicita que se instalen piletas públicas.

En muchas villas periféricas, donde recién se regularizan los documentos de urbanización, y hay más de ochenta familias asentadas, aún no se ha instalado el servicio. A consecuencia de esa situación siguen consumiendo agua de cisternas provenientes de partidos políticos, particulares o de la propia Alcaldía Municipal.

### CONTRAPARTE

Según el informe del Gerente General de SAMAPA, la planta de tratamiento de agua potable y los emisarios de ese sistema, tienen un costo de \$us 1.400.000, a los cuales la empresa de agua aportó con 300.000 dólares.

unidad  
OF-RN decomisó  
eros de caimán  
agarto

**TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).** El Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte decomisó un "importante lote" de cueros de saurios, la semana pasada, en San Ramón, (un adelantó hoy su director ejecutivo, Luis Alberto...

El ejecutivo dijo que la autopsia se realizó después una investigación, a raíz denuncias de la existencia cazadores clandestinos en provincia Iténez, pero que arcaría también la provincia Mamoré, donde se realizó operativo.

Vaca dijo que, por razones transporte, recién hoy se completó el traslado del lote, de los tres faros, como inicialmente se transportaron cueros, contenía 47 cueros de caimán, una de las especies protegidas por el F, debido al elevado número de animales cazados en últimos años y su constante peligro de extinción.

Los otros dos faros no han sido abiertos todavía y en se lo hará mañana, con los portavoces de la ciudad.

El director ejecutivo afirmó las labores de control de caza indiscriminada y trabando de animales vivos muertos continuará, en una estricta, en todos los lugares posibles de inspección. Precisamente, para ello, una semana se realiza aquí cursos de capacitación y entrenamiento básico para guardas forestales.

Consejo de Desarrollo será sesionado hoy

**URU, 3 (PRESENCIA).** En sesión especial serán posados mañana (hoy) los directores del primer Consejo de Desarrollo Regional, entidad de reciente creación encargada de planificar, ejecutar y proyectar el trabajo de las instituciones localistas que tiene a cargo el desarrollo urbano, físico y socio-cultural del departamento.

El primer Consejo de Desarrollo Regional, está integrado por el señor Jorge Inchausti, como primer vicepresidente del departamento, el señor de Ururu, abogado Walter...

El segundo vicepresidente del departamento es el señor de Ururu, abogado Walter... El primer vicepresidente del departamento es el señor de Ururu, abogado Walter...

El tercer vicepresidente del departamento es el señor de Ururu, abogado Walter... El tercer vicepresidente del departamento es el señor de Ururu, abogado Walter...

bamba  
riles en  
ergencia y  
vilización

**ABAMBA, 3 (PRESENCIA).** La Federación Departamental de Trabajadores Fabriles en estado de emergencia y movilización general en demanda de la apertura de la fábrica cerrada por su propietario, despidió a más de 400 obreros.

La información fue proporcionada por el secretario general, Renato Villarroel, quien dijo que "no existe razón alguna para que la fábrica cierre de operar y menos de los obreros sean despedidos".

Potosí

Autoridades municipales preparan viaje a España

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA).- Una representación de autoridades de la Alcaldía Municipal de esta ciudad, viajará a Sevilla-España hasta fines del presente mes...

práctica los acuerdos delineados entre autoridades municipales de Sevilla y Potosí, se tiene previsto el viaje a España de una representación de la comuna potosina.

Tarija

CODETAR prioriza proyecto del río Guadalquivir

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- El directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha determinado otorgar máxima prioridad al proyecto de aprovechamiento de la alta cuenca del río Guadalquivir.

Las obras que tendrán un costo estimado de 20 millones de dólares americanos. El ambicioso proyecto, según explicó a la prensa el presidente de CODETAR...

Chuquisaca

Venta de gas a la Argentina Está a prueba la negociadora del

SUCRE, 3 (PRESENCIA).- La capacidad negociadora del Gobierno boliviano está a prueba tras la liberalización del precio del gas adquirido por la Argentina...

expectativa del alrededor de diez mil millones de dólares...

Magisterio protesta por falta de pago de bono

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA).- El magisterio potosino ha exteriorizado su protesta airada por el incumplimiento de las autoridades correspondientes...

traducido en los mítines que por cuenta propia han efectuado los docentes de determinados establecimientos educativos de la ciudad.

Originará pérdidas a Bermejo baja en precio del azúcar

TARIJA, 3 (PRESENCIA).- La política azucarera establecida por el ingenio "La Bélgica" de Santa Cruz, causará cuantiosas pérdidas a Industrias Agrícolas de Bermejo...

mercado interno vulnerando de esta manera los tradicionales convenios entre los departamentos productores y en opinión de Baldivieso...

COOPERATIVA DE TELEFONOS URURO LTDA. INGENIERO ELECTRONICO Empresa dedicada a telefonía requiere los servicios profesionales de un INGENIERO ELECTRONICO...

AHORA ES MAS FACIL ANUNCIAR EN... PRESENCIA

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS N° 04/91 TERCER LLAMAMIENTO

FONDO GANADERO DEL BENI Y PANDO S.A.M. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

AGENCIAS DE BARRIO para ordenar su Aviso Económico... PRESENCIA ...la verdad del país en todo el país.

# PRESENCIA ECONOMICOS

# INDICE

00 INMUEBLES	108 Terrenos venta
1 Administradoras	109 Terrenos compra
2 Departamentos alquiler	110 Oficinas alquiler
3 Departamentos ventas	111 Oficinas venta
4 Departamentos compra	112 Oficinas compra
5 Casas alquiler	113 Finquitas venta
6 Casas venta	114 Finquitas compra
7 Casas compra	115 Anticréditos
00 VEHICULOS	204 Vehículos compra
1 Venta hasta \$us 1.000	205 Rent Car (alquiler)
2 De \$us 1.100 a 5.000	206 Tractores
3 De \$us 5.000 adelante	
00 ARTESANOS	304 Sastres
1 Albañiles	305 Pasteleros
2 Plomeros	306 Carreteros
3 Modistas	
00 ANIMALES	404 Aves
1 Veterinarias	405 Ganado
2 Perros	406 Extravíos
3 Gatos	
00 SERV. PROFESIONALES	506 Médicos
1 Abogados	507 Gestores
2 Administradores	508 Cosmetólogos
3 Dibujantes	509 Secretarías
4 Fotógrafos	510 Profesores
5 Contadores	511 Choferes
00 EQUIPOS DE HOGAR	605 Tabiques
1 Alarmas	606 Electrodomésticos
2 Alombras	607 Faros
3 Cortinas	608 Vajillas
4 Tapiceros	608 Muebles
00 EQUIPOS DE OFICINA	704 Cajas fuertes
1 Computadoras	705 Copiadoras
2 Reparación de máquinas	706 Calculadoras
3 Sistemas de seguridad	
00 EQUIPOS	805 Sonido
1 Deportivos	806 Muebles
2 Fotográficos	807 Músicas
3 Mineros	808 Imprenta
4 Video	809 Teléfonos
00 DOMESTICOS	903 Niñeras
1 Camareros	904 Múltiples
2 Domésticas	
00 OBJETOS PERSONALES	1005 Ropa
1 Discos	1006 Revistas
2 Casacas	1007 Adornos
3 Diskettes	1008 Libros
4 Club del intercambio	
00 SERVICIOS PERSONALES	1107 Acupuntura
1 Pedicuros	1108 Peluqueros
2 Mensajeros	1109 Orquestas
3 Vendedores	1109 Duchas
4 Meseras	1110 Limpiezas
5 Meseras	
00 HOSPEDAJE	1202 Hosterías
1 Hoteles	
00 VARIOS	1301 English Add
1 Extravíos	
2 Inventos	
00 ULTIMO MOMENTO	

**DEPARTAMENTO** Vendo, amplio de 3 dormitorios Ref. Tel. 343658.

**106 Casas venta**

OCASION VENDO casa Alto Obrajes, sector A, sobre 372 m2. \$us 32.000. Dos departamentos y dependencias. Ref. Tel. 355307 - 377167 (9-11)

VENDO Casa, construcción moderna. Ref. Buralde 987 o Tel. 365101.

EN VENTA casa Villa Pabón a cuatro cuadras de la Plaza Murillo Ref. Tel. 323723 - 364913, buscar a la Sra. Eva. (20-30)

ALQUILO Casa Bologna Teléfono 793269 (27-10, Abril)

**110 Oficinas alquiler,**

ALQUILO una oficina en Av. Tumusa Nº 642 (10-12)

MEZZANINE En alquiler, primer nivel 40 m2. Edif. México. Ref. fono 365091.

OFICINA En Sopocachi doy en alquiler 60 m2. plaza España 2682 Tel. 361894.

**111 Oficinas venta**

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

**108 Terrenos venta**

TERRENO Vendo hermoso terreno zona sur Ref. Tel. 790923 (lunes a viernes)

EN VENTA terreno 346 mts. 2 Achumani Referencias 329094 (19-24)

TERRENO En anticrédito doy 1.000 mts2. en Villa Dolores. Ref. Tel. 359139

EN ALQUILER oficina Edif. Libertad, oficina 509. Ref. teléfono 320781-351440-1.

Salón de Fiestas "UTAMA" alquileres para todo acontecimiento social lujo-comfort, estamos en plaza Villarroel No. 47 Teléfono 310748 (Edificio Muebles Flores) (4-10)/100/116)

**200 VEHICULOS**

202 De \$us 1.100 a 5.000

VENDO LADA 1.600, modelo 88. Fono 368607 (2-5)

203 De \$us 5.000 adelante

EN VENTA Jeep Iuzu Trooper 1989, 7.000 millas 4x4, automático \$us. 15.500. Teléfono 792348, Hs. 19.00-21.00 (22-31)

JEEP MITSUBISHI Vendo Ref. 369014

AUTO NISSAN vando, modelo 1988 Ref. Tel. 363193

AUTO FIAT Italiano 1500 cc., modelo 81 vando. Ref. Tel. 343658.

VENDO Nissan Sunny, modelo 88. Ref. Gato Blanco Potosí 1020, teléfono 323659.

TOYOTA CRESIDA Vendo primer postor. Teléfono 183848.

POR VIAJE vando auto Nissan Turbo japonés. Teléfono (052) 60556 (30-4)

COMPRO Automóvil Toyota 1961 adelante Ref. Tel. 376051

VENDO Mercedes Benz 1114, modelo 78, en excelente estado. Ref. Landasta Nº 1009

**206 Tractores**

SE VENDE tractores forestales Zanella Skidder oruga, aserradero 1,35 sin lin, mara, roble, machihembra, parquet. Ref. 343060 y 345609 Santa Cruz. (28 al 04/03).

**300 ARTESANOS**

301 Albañiles

PINTOR interiores decoraciones. Teléfono 300600 (26-2 marzo)

DECORACIONES pintor interiores. Teléfono 300500 (5-12)

CEPLIAMOS Colocamos parquet. Tel. 377095

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

**608 Muebles**

DE OCASION Vendo juegos de comedor y living 6 de Agosto 2782 Depto. (14-21)

VENDO Juego de living de ocasión. Telf. 361085.

**800 EQUIPOS DIVERSOS**

**801 Deportivos**

MESAS DE FUTBOLINES usados compro. Calle Bolívar 650- (9-10).

**BOLAS DE BILLAS, CARAMBOLAS.** juego nuevo Bs. 380.- Calle Bolívar 810 (26)

**BOLAS DE BILLAS** Juegos nuevos y billas regalo. Calle Bolívar 650.

**804 Video**

T. V. Betamax expertos reparar. Referencias teléfonos 354594 (22-8 marzo)

**805 Sonido**

REPARACION y reconstrucción de concertinas. Buenos Aires 1874. Tambiéndan.

VENDO Mini componente dinapant, máquinas de escribir electrónicas. Teléfono 366744 (3-6)

**806 Musicales**

WALTER ZEGADA Organista Teléfono 343575 (19-26)

**808 Imprenta**

VENDO IMPRESORA tipográfica antigua marca "Marinoni" también satinadora. Referencias Presbitero Medina 2825 frente Sauna (26-2 marzo)

**809 Teléfonos**

TELEFONO en anticrédito doy. Referencias teléfono 331021 (26-3 marzo)

VENDO o PERMUTO línea telefónica con otra similar en Cochabamba. Referencias 784220 La Paz Honduras 561 Cochabamba (22-26)

TELEFONO Se vende teléfono. Referencias teléfono 329452 (22-26)

**1000 OBJETOS PERSONALES**

**1008 Libros**

VENDO LIBROS EN FRANCÉS Historia de Francia, Dreyfus, otros Presbitero Medina 2825 frente Sauna (24-25/02).

VENDO LIBROS en francés, historia, derecho, filosofía, otros. Referencias Presbitero Medina 2825 (26-2 marzo).

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26-30).

**1110 Limpiezas**

LIMPIEZA alfombras mantenimiento oficinas. Teléfono 353220 (2-7)

**1300 VARIOS**

TRASLADOS cajas fuertes Pedro Kramer 775 (15-22)

CORTADORA Fiambras industrial Pedro Kramer 775 (15-22)

CAJA FUERTE 90 x 40 \$us. 440.- Pedro Kramer 775 (15-22)

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS A nombre Roberto Salinas se ofrece buena recompensa por devolución. Llamar teléfono 320514-791337 (28-29)

AVISO Talonario No. 002650 a No. 002701 de Silvestre Huanca Mamani con RUC 02612205. Queda nulo (3-5)

CORTADORA De fiambras líquido Pedro Kramer 775 (27-1 Abril)

MOTOCOMPRESORAS Para refrigeración Pedro Kramer 775 (27-3 Abril)

CAJA FUERTE Líquido Pedro Kramer (27-3 Abril)

VENDO líquido carducha duplex 250 grs. cada hoja Bs. 1.20.- Referencias tel. 357490 (14-23)

ALQUILO Garaje cerrado Villa Armonia, calle 6 Nº 17 Ref. Fono 300109.

AVISO por extravío queda nulo el depósito a plazo fijo No. 104733 del Banco de La Paz a nombre de Mario Chambi Alvarez y Máxima Cabrera (22-24)

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 0058984 perteneciente al Sr. Carlos Ceballos Castro (Bogotá Dance Disco).

VENDO COCINA, eléctrica alemana a medio uso. Tel. 343224.

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 01218356 de Juan Soruco Quiroga queda nulo. (20)

NECEITO profesor de italiano. Teléfono 362730 (1-2)

AVISO habiéndose extravariado las facturas de la Serie B del No. 1801 al 2.151 de Bazar Ferretaria Atlantic, quedan anuladas (19-20)

NULIDAD DE DOCUMENTOS: Habíendose extravariado un maletín con documentos personales de Mario García y Consuelo Rodríguez de García, se insinúa devolver los mismos. Se guardará absoluta reserva, llamar al Tel. 785251. (26-27)

GRATIFICACION a quien devuelva documentos extravíados a nombre de Roberto Salinas. Además quedan nulos cheques del Dresdner Bank y Deutsch-Südamerikanische Bank - Hamburgo, llamar Tels. 320514 - 791337 (29-31)

VENDO Restaurant de lujo, alrededores de la Alcaldía, funcionando y con clientela acreditada. Ref. Tel. 370722.

POR EXTRAVIO queda nulo el certificado No. 13994, cuenta No. 2005379, ahorro en dólares del Banco Mariventel 376-37611

POR MOTIVO de viaje vando 2 Fotocopiadoras MINOLTA EP 4230 SIMUL COLOR 23 fotocopias por minuto. Referencias Velasco Galvarro Nº 5761 entre Ayacucho y Cochabamba. (25-28/03)

SE ACABO El problema de su pelo, con la nueva máquina Depitron definitiva y garantizada reservaciones al teléfono 376234 atendemos a domicilio plaza Yuyuy, Shopping Miraflores. Local 6 (28-3 abril)

APRENDA Matemáticas. Teléfono 341599 (12-18).

EXTRAVIO Por extravío queda nula la libreta de ahorro No. 34-2020-3 de la "Mutual La Primera" (19-20)

HUEVOS Al por mayor, directo del productor. Referencias Santa Cruz Telf. 346725 (8-16)

ALQUILO piano por horas Con vando 714 por plaza Maestro (21-27)

EL ALTO

EN ALQUILER tienda en el avenida Juan Pablo II y Expolítico Ceja Alto (15-17)

ECONOMICOS INTERIOR

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Vendo flamante vagoneta Nissan Sunny 5 puertas 0 Km. Modelo 1991. Color rojo a estrenar, papel legal, entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio Ref. Tel. 337100 Santa Cruz.

EN SANTA CRUZ se liquida madera de encofrado, madera mara, roble, parquet, machihembra. Referencias 343060 (7-14).

EN SANTA CRUZ se vende mara corta a Bs. 1, el pie cuadrado. Referencias teléfonos 353060-345609 (28 al 03/03)

TARIJA

VENDO Terreno Tarja Tabladita. Mejor precio Teléfono 794271 Tarja 22218 Sra. Lumen (9-10)

COCHABAMBA

COCHABAMBA Carcajes Km 24 vando lote 5.000 Mts 2, cercado malla alimérica obra en construcción quiza Referencia teléfono Cbb 111 (3-7)

EN COCHABAMBA Máquinas industriales de telar DRAPER americana \$us. 2.000.- y 1.500 y en gomadora flamante \$us. 40.000.- Ref. Tel. 21664 Cochabamba (16-19)

OFFSETT 46 x 64 Heidelberg. - Multilift oficio - Heidelberg oficio barata. Minervas Chandler oficio y doble oficio. Guillotinas 105 y 51 cms. - Prensa Hot-Stamping - Emgrandadoras - Vulcanizadoras. Telf. 23657 Cochabamba. (16-19)

En Cochabamba Overlok 5 hilos japonesa vando. Ref. Telf. 26983 COCHABAMBA (26 al 30/3)

En Cochabamba vando compactadora, bombas de agua 2" y 3" Montgomery. Ref. Tel. 26065 (29-03) (6-04)

COCHABAMBA Lote en venta 829 m2, el mirador amurallado Referencias 812089 Cbb 26967 (3-4)

POTOSI

SE OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Telf. 22052 Potosí.

SUCRE

SUCRE Ofrezco casa junta a tres cuadras de la plaza, con todas las comodidades para oficina o vivienda. Referencias Sucre. Telf. 22324. La Paz. Telf. 359869 (18-27/03)

EN SANTA CRUZ se ofrece de ocasión madera de encofrado a Bs. 0.65 el pie cuadrado. También ofrecemos mara, roble, etc. Referencias Tels. 343060-345609. (26-3-1-4)

EN SANTA CRUZ Vendo vagoneta Nissan Sunny, 5 puertas, color rojo a estrenar, papeles legales. Entregamos con documentación a su nombre. Excelente precio. Ref. Tel. 33-7100 Santa Cruz de la Sierra.

LOS ECONOMICOS		PUBLICACIONES DESDE			HASTA		
		Día	Mes	Año	Día	Mes	Año
SECCION:	RECIBIDO POR:	ASTERISCO			Nº PALABRAS		
NOMBRE:	C.I.:						
DIRECCION:	TELEFONO:						
1	2	3	4	5	6	7	8
6	7	8	9	10	11	12	13
11	12	13	14	15	16	17	18
16	17	18	19	20	21	22	23
21	22	23	24	25	26	27	28
26	27	28	29	30			

**TARIFAS**

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00  
 Palabra adicional Bs. 0,20

**CONSEJOS:** Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá a su inserción.

**INMUEBLES**

Depptos. alquiler

ARTAMENTO Doy alquiler departamento pequeño. Mechumani 795578 (24-26)

ARTAMENTO S e departamento independiente en alquiler, ver en las mañanas al teléfono 341166, Montenegro No. 1069

ALQUILO departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO tienda y habitación teléfono 320397 (14-20)

DEPARTAMENTO Se ofrece un departamento en alquiler, zona Norte Montenegro Nº 1069, teléfono 341166 (23-26)

ALQUILO Departamento en Sopocachi teléfono 321043 (21-26)

Alquilo departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

DEPARTAMENTO independiente matrimonio o persona sola 10.000 \$US. calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO Una tienda con baño independiente Catacora 930 (3-4)

ALQUILO HABITACION para señorita en Sopocachi. Teléfono 368900.

103 Deptos. en venta

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

**INMUEBLES**

Depptos. alquiler

ARTAMENTO Doy alquiler departamento pequeño. Mechumani 795578 (24-26)

ARTAMENTO S e departamento independiente en alquiler, ver en las mañanas al teléfono 341166, Montenegro No. 1069

ALQUILO departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO tienda y habitación teléfono 320397 (14-20)

DEPARTAMENTO Se ofrece un departamento en alquiler, zona Norte Montenegro Nº 1069, teléfono 341166 (23-26)

ALQUILO Departamento en Sopocachi teléfono 321043 (21-26)

Alquilo departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

DEPARTAMENTO independiente matrimonio o persona sola 10.000 \$US. calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO Una tienda con baño independiente Catacora 930 (3-4)

ALQUILO HABITACION para señorita en Sopocachi. Teléfono 368900.

103 Deptos. en venta

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

**INMUEBLES**

Depptos. alquiler

ARTAMENTO Doy alquiler departamento pequeño. Mechumani 795578 (24-26)

ARTAMENTO S e departamento independiente en alquiler, ver en las mañanas al teléfono 341166, Montenegro No. 1069

ALQUILO departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO tienda y habitación teléfono 320397 (14-20)

DEPARTAMENTO Se ofrece un departamento en alquiler, zona Norte Montenegro Nº 1069, teléfono 341166 (23-26)

ALQUILO Departamento en Sopocachi teléfono 321043 (21-26)

Alquilo departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

DEPARTAMENTO independiente matrimonio o persona sola 10.000 \$US. calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO Una tienda con baño independiente Catacora 930 (3-4)

ALQUILO HABITACION para señorita en Sopocachi. Teléfono 368900.

103 Deptos. en venta

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528

**INMUEBLES**

Depptos. alquiler

ARTAMENTO Doy alquiler departamento pequeño. Mechumani 795578 (24-26)

ARTAMENTO S e departamento independiente en alquiler, ver en las mañanas al teléfono 341166, Montenegro No. 1069

ALQUILO departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO tienda y habitación teléfono 320397 (14-20)

DEPARTAMENTO Se ofrece un departamento en alquiler, zona Norte Montenegro Nº 1069, teléfono 341166 (23-26)

ALQUILO Departamento en Sopocachi teléfono 321043 (21-26)

Alquilo departamento independiente matrimonio o persona honorable. Calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

DEPARTAMENTO independiente matrimonio o persona sola 10.000 \$US. calle Costa Rica 1258 Sra. Berta H. (3-4)

ALQUILO Una tienda con baño independiente Catacora 930 (3-4)

ALQUILO HABITACION para señorita en Sopocachi. Teléfono 368900.

103 Deptos. en venta

VENDO Departamento en Achumani Ref. Tel. 796528



## Cochabamba

### Un dirigente de la COD militarización pone en peligro soberanía y la democracia

**COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).** Militarización de las zonas productoras de coca viola la soberanía nacional y pone en peligro el proceso democrático, declaró el secretario ejecutivo de la Central Sindical Departamental (COD), Edilberto Lora. La afirmación es contraria a la decisión del departamento, René Aceña Salinas, quien aseguró el ingreso de asesores norteamericanos se ajusta a los mandatos constitucionales y que su labor será técnica.

Las declaraciones a PRESENCIA, denunció que no sólo ingresaron efectivos militares del Estado Sur de los Estados Unidos y América con el consentimiento de los militares bolivianos debe-

rán subordinarse. Reiteró el criterio de las organizaciones sindicales en sentido de que las el objetivo de la militarización "no es combatir el narcotráfico o los narcotraficantes, sino erradicar los cultivos de coca".

Vaticinó enfrentamientos entre los militares y los campesinos porque éstos "están dispuestos a defender su única forma de vida que es el cultivo de la coca. Mientras no haya desarrollo alternativo, no habrá otra posibilidad".

Por otra parte, aseveró, el daño no será contra los campesinos únicamente, sino también contra la región y el país debido a que la economía de la coca genera unos 400 millones de dólares que son "la base fundamental" de la estabilidad económica.

### Alcaldía entrega obras de mejoramiento urbano

**COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).** La Alcaldía Municipal de esta ciudad entregó hoy varias obras de mejoramiento urbano realizadas en los departamentos de Obras Públ. Parques y Jardines y Plazas en distintos barrios.

Entre los trabajos son parte de un programa diseñado por las autoridades municipales con el propósito de mejorar a la ciudad sus características de Ciudad Jardín, además de trabajar con el plan destinado a enlucir o más obras por semana.

En actos especiales, se libró un servicio público entre otras medidas cuadradas de empedrado en la zona de Loreto. Con la obra sólo logró el mejoramiento del suelo también se evitará inundaciones y el mal estado de las calles y adyacentes.

Las autoridades municipales, de una manera, inauguraron los trabajos efectuados en un parque y rotondas ubicadas en las

avenidas América y Gral. Galindo. Se efectuaron trabajos de tepecado, forestado, mejoramiento de pastillas, colocado de bancos para descanso y otros.

Según se informó, se ha solicitado a la Escuela Militar de Sargentos, La Universidad Católica Boliviana y los colegios San Agustín y Pedro Poveda que cooperen en el cuidado de las áreas verdes habilitadas.

Por otra parte, se anunció que a partir de la fecha se efectuarán trabajos de arreglo, mejoramiento y "bacheo" de calles y avenidas pavimentadas. La labor se realizará en horario nocturno para evitar problemas de tráfico.

En el momento, la mayoría de las arterias se encuentran en un estado de deterioro lamentable que no sólo repercute en la imagen de la ciudad, sino también daña los vehículos cuyo propietarios están obligados a pagar una tasa de rodaje para el arreglo de las vías.

### Investigan casos sospechosos de fiebre amarilla

**COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).** La Unidad Sanitaria, mediante la Dirección de Epidemiología, investiga dos casos sospechosos de fiebre amarilla registrados en la zona al este de este departamento y, por lo tanto, lleva a cabo una masiva campaña de vacunación.

El director de Epidemiología, Jorge Díaz dijo a PRESENCIA que se trata de dos personas originarias de la localidad "Monte Sinaí", jurisdicción de Isinza, sin embargo, se trata de sospechosos y que la campaña epidemiológica realizada en el lugar constató que no hay casos en el lugar. Informó que los vacunadores han estado puestos en Colomi, Villa Irigoyen y Virgacama. También se han puesto grupos móviles que operan en Chapare y Carrasco Tropical

con el propósito de evitar cualquier posibilidad de un brote epidémico. Afirmó que las medidas preventivas adoptadas han permitido disminuir notablemente el número de casos. En 1989 se presentaron 101 casos, en 1990 tan sólo 36 y este año dos sospechosos.

Según indicó, las campañas de vacunación efectuadas en años pasados, de la misma forma, han tenido resultados positivos. En 1989 fueron vacunadas 153.000 personas. El año pasado un total de 25.000 y durante esta gestión 30.000 ciudadanos.

La autoridad expresó su confianza en que no se presentarán otros casos a tiempo de señalar que si que se produjera una epidemia la Dirección a su cargo alertaría a la población para que tome las medidas más aconsejables.

## Beni

### Por nuevas denuncias en CORDEBENI Transporte pesado insiste en renuncia de ejecutivo

**TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).** El Sindicato de Transporte Pesado Mojos pidió a los directores de la Corporación de Desarrollo Regional que exijan la renuncia del presidente de la entidad, Gerardo Mercado, al que acusan de negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones. La solicitud fue enviada por el secretario ejecutivo del citado sindicato, Adhemar Núñez Vela, recordando una primera denuncia sobre irregularidades, después comprobadas por una comisión investigadora del mismo Directorio de CORDEBENI, que hasta hoy no se ha ejecutado, así como tampoco se realizó una auditoría.

El Sindicato Mojos estuvo motivado a reiterar su reclamo por la denuncia de su afiliada Carmen de Roth de que un cheque fue entregado irregularmente en CORDEBENI, por transporte de ripio que ella realizó, pero hasta ahora no encuentra solución después de una

semana de revelado el conflicto. Roth es una influyente dirigente de ADN y diputada suplente, ahora es secretaria de conflictos del Sindicato Mojos.

Los transportistas recuerdan también que, por su denuncia de noviembre pasado, la Corporación los sancionó con la suspensión de los contratos para transporte de ripio y, en cambio, beneficiando a los ejecutivos de CORDEBENI que tienen volquetas. Núñez Vela dijo que, entre éstos, figuran el ex-gerente de Ingeniería, Jorge René Coronado, y el jefe de Caminos Vecinales, Gabriel Ortiz.

**EMERGENCIA**

El secretario ejecutivo del Sindicato Mojos dijo que, si el Directorio de CORDEBENI no obtiene resultado, el gremio ha declarado estado de emergencia y advirtió que se realizarán "medidas de hecho" para exigir que se cumpla el cambio de Gerardo Mercado.

## Santa Cruz

### UCS pasó a la oposición en alcaldía cruceña

**SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).** La Unión Cívica Solidaridad (UCS) decidió pasar a la oposición, pero sin romper el acuerdo político con el MNR lo que permitió a ambos distribuirse los cargos de la comuna cruceña.

El jefe departamental de la UCS y presidente del Concejo Municipal, Mario Arano comunicó la determinación a los periodistas y la justificó en el incumplimiento de puntos del acuerdo entre ambos partidos.

El MNR y la UCS se aliaron después de las elecciones municipales de 1989 y en virtud de ello, el primero se hizo cargo de la parte ejecutiva de la comuna y la segunda tomó la presidencia del Concejo Municipal.

No se han conocido fricciones entre ambos partidos, por lo que el anuncio de Arano tomó por sorpresa hasta a los medios de comunicación.

El jefe departamental y presidente del Concejo insistió que el pasar a la oposición no significa rompimiento con el MNR.

Por su parte, Johnny Fernández, concejal de la UCS e hijo del industrial, puso como ejemplo del incumplimiento del acuerdo interpartidario una promesa del MNR para construir

nuevos mercados con los recursos provenientes del sitaje. Hasta el momento, no se conoce que se haya construido mercado alguno.

**Reacciones**

En la jefatura departamental del MNR, hasta esta tarde, no se tenía conocimiento oficial sobre la decisión de la UCS de pasar a la oposición, ni de la intención de romper el acuerdo.

Por el contrario, se dijo que el MNR no tiene ni la intención de romper sus compromisos. Ahora bien, las fuentes advirtieron que si la UCS rompe unilateralmente los acuerdos, el MNR no tendrá otra alternativa que aceptarlos.

El concejal del MNR, José Baldivieso, por su parte, interpretó la actitud de la UCS como un esfuerzo por soltar amarras para dedicarse con más tranquilidad a su campaña electoral, para las nuevas elecciones municipales del primero de diciembre venidero.

El jefe nacional de la UCS, Max Fernández anunció la semana pasada aquí el lanzamiento de la campaña de su partido para los comicios.

### Incineraron droga incautada y liberan a piloto civil

**TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).** La Unidad Móvil para el Patrullaje del Área Rural (UMOPAR) incineró hoy 2,6 kilogramos de cocaína y anunció la liberación de un piloto, al dar negativo el narcotest en su avioneta.

La incineración de la droga se produjo esta mañana, en el cuartel de esa unidad antimarcóptica, y en presencia de autoridades del Ministerio Público. La cocaína había sido incautada en la hacienda "Santa Rosa", el pasado sábado, en un operativo en el que murió un colombiano, miembro de una red de narcotraficantes de esa nacionalidad.

Por otra parte, el comandante de UMOPAR, My. Luis Caballero, informó que ayer (martes), se realizó el narcotest en la avioneta CP-1816, detenida hace una semana en Guayaramerín, por sospecha de narcotráfico. El resultado dio "negativo" por lo que el piloto Luis Fernando Abularach Vacca fue dejado en libertad.



# Guía Profesional

<h3>ORTOPEDISTAS</h3> <p><b>Dr. Daniel Sagárnaga A.</b> TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA Adultos y Niños</p> <p>Fracturas, luxaciones, lesiones articulares y ligamentarias. Artropatías de cadera, rodilla, Deformidades congénitas de columna, caderas, pies, etc.</p> <p>Atención de consultas de Hs. 16:00 a 18:00</p> <p>CONSULTORIO: MEDICUS Ed. San Pablo 2do Piso Of. 208, Av. 16 de Julio 1479 Teléfono 323666 Domicilio Teléfono: 329205 Emergencias Buscamovil 320844 - 321636</p>	<h3>UROLOGOS</h3> <p><b>Dr. Guillermo Suárez Fejada</b> MEDICO UROLOGO</p> <p>Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales, Urología infantil.</p> <p>CONSULTORIO: Edificio Cine Monje Campero, primer piso Telf. 326703 - Domicilio Telf.: 785617 CONSULTAS 18 a 20 HORAS</p>
<h3>Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"</h3> <p>Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261 Busca Móvil: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA : Dr. Edgar Tapia Arroyo.</li> <li>- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA : Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Meteljam.</li> <li>- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA : Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.</li> <li>- NEUROLOGIA Y NEUROCIQUIRIA : Dr. Edgar Arené Rada.</li> <li>- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA : Dr. Alberto Romero Cruz.</li> <li>- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA : Dr. Ricardo Ayala Rojas.</li> <li>- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA : Dr. Alfonso Padilla V.</li> <li>- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO : Dr. Jaime Quintanilla A.</li> <li>- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel</li> <li>- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO</li> </ul>	<h3>ODONTOLOGOS</h3> <h3>IMPLANTES DENTALES</h3> <p><b>Dr. Raúl Burgoa V.</b> CIRUJANO - DENTISTA</p> <p>Dentaduras FUAS IMPLANTADAS. Dentaduras INMEDIATAS. Puentes FUOS EN EXTREMO LIBRE. PORCELANA. ENDONANCIA Y ORTODONANCIA a niños y adultos. ANESTESIA GENERAL. RAYOS LASER.</p> <p>CONSULTORIO: Camacho 1277 Ed. Krul, 3er. Piso sala 301 Tel.: 365951. Dom.: 343392 FAVOR MARGAR HORA</p>
<h3>LABORATORIOS</h3> <p><b>Dr. Rubén Tejada Andrade</b></p> <p>Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.</p> <p>DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf.: Dom. 321122 - Casilla 2665</p>	

**PRESENCIA literaria**  
Notas inéditas del acontecer cultural del país y del exterior  
TODOS LOS DOMINGOS

Todos los domingos, en PRESENCIA reportajes 3a. sección

Amplia información y análisis responsable sobre temas de importante actualidad, de Bolivia y el mundo

Trabajo periodístico para que usted conozca más y mejor

PAQUETE DE FIN DE SEMANA

**21.-\$US**

POR NOCHE

Por persona Ocupación doble

Incluye: Hospedaje en Apto. de lujo  
Coctel de bienvenida  
Desayuno continental buffet

La mejor localización  
2do. Anillo Sur, zona residencial.  
Personal eficiente y amable.  
Restaurant, bar y cabañería.  
Piscina al aire libre y jardín tropical.

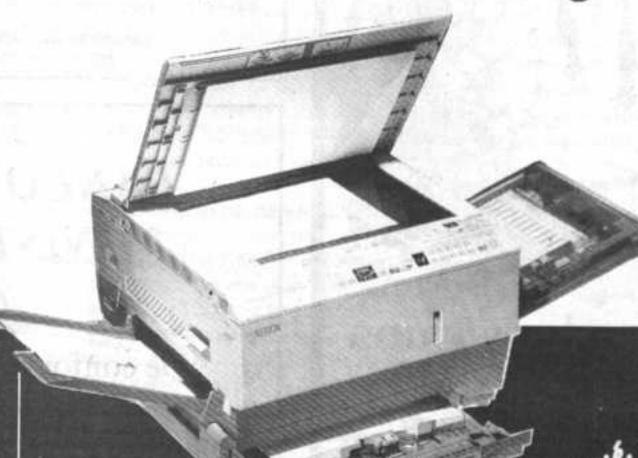
Reservar al Telf.: 330366 o a su agencia de viajes preferida

**Las Palmas Hotel**  
Av. El Trompillo  
Esq. Chaco - P.O. Box 915  
Telf.: 4429 PALMOT BV  
Telfs.: 330366 - Fax: 330333  
Santa Cruz - Bolivia

Nos gusta servir

Hay que partir de XEROX

# Nuestras copias son originales



Si, nuestras copias son originales, porque XEROX inventó la primera fotocopiadora y después todos trataron de copiarlas, mientras más tratan, XEROX sigue inventando nueva tecnología y dejando atrás a los imitadores. Hace 50 años XEROX revolucionó las productividades de las oficinas, y hoy lo sigue haciendo produciendo copiatoras de avanzada tecnología y sencillas en su operación que elevará la productividad

de su oficina más allá de sus expectativas. XEROX tiene una gran variedad de copiatoras, desde personales hasta copiatoras de alto volumen. Venga a los especialistas...tenemos la copiladora que usted necesita y el mejor financiamiento:

- 18 MESES PLAZO
- ENTREGA INMEDIATA

**PLAN XEROX**

Nuestra serie de copiodoras son marcas registradas de Xerox Corporation. Administrado por Plan Boliviano Americano

La Paz, XEROBOL LTD.: Av. Arce Esq. Campos Edif. Iliriani Telf.: 370192-5; OFICENTRO: Av. Camacho 1421 Telf.: 370196; Santa Cruz XEROBOL LTD.: Calle Warnes N° 5 Telf.: 329874; Cochabamba, XEROBOL LTD.: Calle Jordán EO-217 Telf.: 22801; Sucre, OFICENTRO: Plaza 25 de Mayo N° 14 Telf.: 22132.

## La Paz

## Alcalde de La Paz: Es inconveniente formar gobiernos regionales

Para el Alcalde Ronald Mac Lean, sería totalmente contraproducente la formación de gobiernos regionales. Los departamentos más ricos no estarían dispuestos a entregar sus ganancias a los más pobres.

Mac Lean manifestó que existe descentralización una vez que hay la Ley Orgánica de Municipalidades. Empero, explicó, hacer una descentralización a nivel de la formación de gobiernos regionales, sólo serviría para la creación de una mayor burocracia en cada departamento.

Afirmó que a La Paz tampoco le convendría la descentralización y peor aún a los departamentos más postergados. "Si bien los departamentos mineros han propiciado el desarrollo de otros, estos últimos muy difícilmente cesarán sus fondos".

A partir de hoy, el Comité Pro La Paz auspicia un seminario sobre la descentralización, en el que participarán una serie de instituciones de La Paz y la brigada parlamentaria paceña. Los acuerdos de este seminario serán llevados a otro de nivel nacional.

## COBEE

En relación a la distribución y comercialización de la energía eléctrica, reiteró que será imposible una negociación directa con COBEE. "Cualquier contrato -advirtió- sería demasiado frágil y vulnerable para la situación de la ciudad".

Anunció que, sin embargo, se realizará una reunión entre autoridades municipales, abogados y COBEE para darle una mayor explicación a la compañía sobre los términos de la licitación.

Hace días, varios presidentes de comités del Concejo se mostraron partidarios de la negociación directa con COBEE, después que la segunda licitación se declare desierta.

Igualmente, indicó que las empresas que se presenten a la licitación tendrán la opción de comprar los bienes de la compañía.

## AGUA

Consultado sobre el problema del agua en La Paz, respondió que en los últimos años se consiguió rescatar muchas obras que estaban financiadas pero paradas por el Banco Interamericano de Desarrollo, la Cooperación Alemana y otras.

Presidente Paz en inspección

## El Alto será en junio la ciudad con la mejor instalación de alcantarillado

Incluso tendrá un sistema de tratamiento de aguas servidas.



En junio, El Alto será la ciudad con la mayor cobertura de instalación de alcantarillados. Hasta esa fecha se habrá conectado la instalación sanitaria a cerca de 75% de la población. Incluso, contará con un sistema de tratamiento de aguas servidas con un costo aproximado de dos millones de dólares.

Durante la inspección que realizó el Presidente Jaime Paz Zamora a las obras de construcción del sistema de purificación de aguas servidas en Puchukollo, declaró que El Alto "metió el primer gol en Bolivia", porque logró ser la ciudad que cuenta con la mayor instalación sanitaria.

El Alcalde de La Paz, Ronald Mac Lean, informó que la mayor inversión de SAMAPA está destinada a El Alto, equivalente a 60% de sus recursos de este sector de su presupuesto.

El Presidente Paz destacó con su optimismo acostumbrado que "estamos ganando la batalla de El Alto, hecho que demuestra que no esta-

mos tan mal". Se refirió a que esta ciudad se venía constituyendo en una serie de problemas acumulados y que en estos últimos tiempos se van solucionando sus problemas.

Según los informes técnicos, en 1987 sólo 25% de la población altena tenía instalaciones de alcantarillado.

## PUCHUKOLLO

Por su parte, el Gerente General de SAMAPA, Luis Allaga, afirmó que en dos meses empezará a funcionar el sistema de tratamiento de aguas servidas de El Alto. Este proyecto ha sido ejecutado con la cooperación alemana, el Fondo de Inversión Social y SAMAPA.

Una vez que las aguas de las

alcantarillas de toda la ciudad de El Alto, hayan traspasado una tubería de cemento de 5.700 metros de largo por 1 metro de diámetro, desembocarán en dos lagunas de predesmentación. Después del tratamiento de las aguas servidas, las nuevas aguas serán descargadas por canales de drenaje hacia Río Seco. Estas aguas cristalinas estarán aptas para el riego, pero no para el consumo humano.

El sistema impedirá que El Alto tenga un problema de contaminación, similar al de la ciudad de La Paz con el Choqueyapu.

Allaga informó que las lagunas se impermeabilizarán con una "alfombra" de polietileno especial y otros

materiales, para evitar que la contaminación se expanda por otros lugares.

## Alcaldía de edificios en áreas

El Concejo Municipal resolvió para que la construcción de edificios en áreas verdes de la ciudad sean, en contemplación de los lotes.

La resolución para que las edificaciones en la ciudad sean, en contemplación de los lotes.

Los concejales CONDEPA manifestaron que estarían implacablemente funcionales lotes.

De los que aparecen con terreno personal comprometido que se hace a la investigación de los

Concejo. La sesión de ayer reservada y estuvo lizar la implicación con los lotes del MNR, manifestó fundamental para no se quiere "echar" veces ha sucedido, una personas en pruebas suficientes

El concejal de Reyes, por su parte, medida muy acertada Policía Urbana. Esto explicó, no sólo debe problema de los me

damentalmente de

## CONVOCATORIA A CONCURSOS MERITOS N... 03/91

EL PLAN AGROFORESTAL DE CHUQUISACA NORTE Y CENTRO PLAF A CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA CARGOS DE RESPONSABLE DE EXTENSION Y PROMOCION Y RESPONSABLE DE INVESTIGACION-DESARROLLO SUJETOS A LAS BASES Y CONDICIONES:

## RESPONSABLE DE EXTENSION Y PROMOCION (NIVEL 6)

- A) SER BOLIVIANO
- B) SER INGENIERO FORESTAL O INGENIERO AGRONOMO TITULADO
- C) TENER EXPERIENCIA EN TRABAJOS DE ORGANIZACION Y DESARROLLO (MINIMO DOS AÑOS)
- D) TENER EXPERIENCIA DE DOS AÑOS EN TRABAJOS DE CONCEPTUACION, PLANIFICACION Y AUTOEVALUACION CON EQUIPOS
- E) MANEJAR METODOLOGIAS DE DIAGNOSTICO RURAL RAPIDO, DESARROLLO
- F) CONOCIMIENTO DE LAS TECNICAS Y DEFINICIONES DE LA INVESTIGACION-DESARROLLO
- G) CONOCER LA REGION DE LOS VALLES MESOTERMICOS
- H) TENER MISTICA DE APOYO AL MEJORAMIENTO RURAL
- I) TENER EXPERIENCIA EN MANEJO DE PERSONAL DE EXTENSION
- J) HABLAR EL IDIOMA QUECHUA
- K) ESTAR DISPUESTO A PERMANECER EL 80% DEL TIEMPO EN EL CAMPO
- L) TENER LICENCIA DE CONDUCTOR
- M) ESTAR INSCRITO EN EL COLEGIO PROFESIONAL RESPECTIVO
- N) TENER UNA EDAD MAXIMA DE 35 AÑOS

## RESPONSABLE DE INVESTIGACION-DESARROLLO (NIVEL 6)

- A) SER BOLIVIANO
- B) SER INGENIERO FORESTAL TITULADO CON EXPERIENCIA EN MANEJO DE EQUIPOS DE INVESTIGACION-ACCION EN AGROFORESTALIA
- C) TENER EXPERIENCIA EN CLASIFICACION Y DESCRIPCION DE RECURSOS ECOLOGICOS DE PRIMER, SEGUNDO Y TERCER ORDEN Y EN MANEJO DE RECURSOS NATURALES
- D) TENER EXPERIENCIA EN DISEÑO, REALIZACION, SEGUIMIENTO Y EVALUACION DE INVESTIGACIONES AGROFORESTALES Y FORESTALES EN EL CAMPO
- E) TENER EXPERIENCIA EN TRABAJOS DE CAMPO TOMANDO EN CUENTA ASPECTOS AGROECOLOGICOS, SOCIALES, CULTURALES, ECOLOGICOS Y ECONOMICOS DEL MEDIO RURAL
- F) TENER EXPERIENCIAS EN TRABAJOS DE EQUIPOS MULTIDISCIPLINARIOS SOCIO-TECNICOS
- G) ESTAR DISPUESTO A PERMANECER EN EL CAMPO UN 80% DEL TIEMPO
- H) CONOCER Y/O ESTAR DISPUESTO A CAPACITARSE EN COMPUTACION
- I) CONOCER Y/O ESTAR DISPUESTO A APRENDER EL IDIOMA QUECHUA
- J) TENER LICENCIA DE CONDUCTOR
- K) ESTAR INSCRITO EN EL COLEGIO PROFESIONAL RESPECTIVO
- L) TENER UNA EDAD MAXIMA DE 35 AÑOS

LOS EXPEDIENTES DEBERAN SER PRESENTADOS EN SOBRE CERRADO EN LAS OFICINAS DEL PLAFOR SUCRE, CALLE LADISLAO CABRERA N° 108 CASILLAS TELF. 32102 FAX 31204, HASTA LAS 17:30 HS. DEL DIA VIERNES 12 DE ABRIL DE 1991.

SUCRE, ABRIL 2 DE 1991



## CORTE DE ENERGIA ELECTRICA

Jueves 4 de abril de 1991

ZONA: SANTA BARBARA DE Hs. 05:00 a 08:30

CALLE SUCRE desde Loayza hasta Tejada Sorzano, COROICO desde Plaza del Periodista hasta Yungas, MERCADO YUNGAS, CALLE MONROY, UCHUMAYU, FCA, TECERBOL, PLUSPLAX, ESTACION DE SERVICIO NORZON, INE, RETEN DE EMERGENCIA DE H.A.M., PANADERIA COSSMIL y adyacentes.

ZONA: 5 DEDOS SANTA ROSA TIJIDE Hs. 09:30 a 17:30  
CHAPUMA, ALTO LAS DELICIAS, 5 DEDOS, SANTA ROSA TIJU y adyacentes.

CIUDAD DE EL ALTO  
ZONA: VILLA SARA - VIACHA DE Hs. 09:00 a 12:00

CALLE 9 DE ABRIL, CALLE 20 DE OCTUBRE, CALLE ORURO y adyacentes.  
Viernes 5 de abril de 1991

ZONA: TACAGUA DE Hs. 08:50 a 15:00  
AV. TACAGUA desde Buenos Aires hasta Feliciano Kantuta y adyacentes.

Estos cortes de energía eléctrica se hacen necesarios para cambiar postes de Baja Tensión, modificar estructura de Alta Tensión, reubicar postes de Alta Tensión, mantenimiento de líneas, recablear líneas de Baja Tensión y cambios de transformador. Nuestro único objetivo es brindarles un mejor servicio.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.  
Bolhvan Power Company Limited

LOS SOLTEROS FAVORITOS HAN VUELTO Y VAN A INGLATERRA PARA UNA EXCITANTE AVENTURA LLENA DE EMOCION SUSPENSO Y ROMANCE. ELLOS TAN SOLO QUIEREN QUE MERY SEA FELIZ.  
¡UNA COMEDIA PARA EMPAPARSE DE RISA!

TOM SELLECK  
STEVE GUTTENBERG  
TED DANSON



hombres y una  
vieja Dama



El 6 de agosto

VERTIDO ESTRENO

## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (BCB) MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION (MCP)

De conformidad con el Art. 193 del D.S. N° 21660 de 10 de julio de 1987, se cita a los deudores del EX-INALPRE que mantiene cuentas pendientes de cancelación de sus créditos, apersonarse a la Gerencia de Desarrollo del Banco Central de Bolivia (9° Piso del B.C.B.) a partir del 10 de abril hasta el 15 de junio de 1991, a objeto de reprogramar sus obligaciones pendientes.

Después del plazo señalado, se comunica que, se ejercerá la acción legal que corresponda en contra de los deudores morosos de estos créditos.

La Paz, abril de 1991

OLICITADA

# EL INGENIO "LA BELGICA" ANTE LA PREPOTENCIA Y EL DECALOGO DE LA MENTIRA DE LOS DIRIGENTES DEL CONSEJO NACIONAL CAÑERO

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A. se ve obligada a salir nuevamente a la luz pública para desenmascarar la voracidad de los Dirigentes Cañeros con caretas de mansas ovejas.

Los Dirigentes Cañeros mienten cuando se atribuyen ellos solos el derecho de plantar caña desde hace 40 años. Por el contrario, desde que el azúcar se hacía en hormas, el fabricante (Industrias) de azúcar que a la vez era Cañero, cultivaba y procesaba su azúcar con métodos rudimentarios.

Posteriormente surgieron los Ingenios, que también cultivaban su caña sin ninguna limitación, hasta que surgió la Dirigencia Cañera que desde su vigencia, extorsionó a los Ingenios y a su vez intentó doblegar a los respectivos Gobiernos, para pretender quitar el derecho a los Ingenios a cultivar una proporción de la caña que procesaban.

Cuando el Gobierno fijó cupos, fueron asignados como cupos de producción a los Ingenios y no a los gremios cañeros. Los Ingenios fijaban derechos de entregas de caña a sus proveedores, que posteriormente eran manejados por los Dirigentes Gremiales.

Esto muestra que quien defenta la tradición de producir caña no son los Cañeros, sino los Industriales gracias a lo cual surgieron los Cañeros que pronto fueron manejados por los traficantes de cupo encaramados en la Dirigencia Cañera, al extremo de que mediante R.M. 13011 del 23/5/73 se prohibió legalmente la venta de los derechos de entrega de caña (cupo) por haber alcanzado niveles alarmantes y haber servido únicamente para la explotación del genuino agricultor Cañero.

Los Dirigentes Cañeros mienten cuando dicen que el Sr. Guillermo Gutiérrez Sosa pretende dejar sin trabajo a los agricultores Cañeros.

Por el contrario, el Sr. Guillermo Gutiérrez sustenta que todos los productores Cañeros sin distinción de gremios ni clases participen en igual proporción de los mercados buenos y malos.

Lo que no tolera el Ingenio "La Bélgica" es que el privilegio de los mercados buenos sólo pertenezcan a un grupo privilegiado de Dirigentes Cañeros que utilizando el tráfico de cupos y la extorsión marginen a otros Cañeros de la participación de los buenos mercados.

Los Dirigentes Cañeros mienten cuando le atribuyen al señor Presidente de la Cámara de Industrias y Comercio la intención de relocalizar a 4.000 Cañeros.

Esta expresión corresponde a uno de los dignatarios de Estado que intervino en las fracasadas negociaciones que se realizaron en el Comité Pro-Santa Cruz, ante la intransigencia de los Dirigentes Cañeros a flexibilizar su posición.

Los Dirigentes Cañeros mienten cuando dicen que el Cañero pierde el 21% de la sacarosa que contiene una tonelada de caña con 12% de sacarosa.

¿Acaso pretenden que por obra del Espíritu Santo todo el azúcar que contiene la caña en el campo se traslade a la bolsa?

Las pérdidas que se producen en procesamiento del azúcar, las comparten los Ingenios y proveedores de la materia prima a través de la Fórmula Participativa, donde los Ingenios pagan la caña con el 57.20% de la producción de azúcar consolidando de esta manera su derecho propietario de dicha materia prima y lo que mejor pueda obtener con ella.

Pero los Dirigentes Cañeros tratan de paralogizar a sus asociados y público en general de que su derecho se repite indefinidamente sobre lo que la industria puede hacer con su materia prima comprada.

De esta manera, los matarifes o ganaderos en cualquier momento y utilizando el mismo argumento, podrían decir que la industria del cuero los engaña porque de la materia prima (cuero de res) pueden fabricar varios artículos, como ser zapatos, cinturones, maletas, artículos de escritorio, etc. y pedir remuneración adicional por cada uno de ellos.

Lo que no dicen los Dirigentes Cañeros es que en el Brasil, el precio de la caña es de 7.- US\$/TM y no de 20.0 US\$/TM como pretenden sostener los Dirigentes Cañeros con su Proyecto de Monopolio de la Caña y el Azúcar.

Además, hay que aclarar que todo lo que teorizan los Dirigentes Cañeros respecto a la Fórmula Participativa de pago de caña y sus consecuencias, en el caso de "La Bélgica" en la Zafra 1990 fue válido para el 7% del azúcar producido, ya que el 93% del azúcar producido se logró con pago de caña con dinero donde nada tuvo que ver la Fórmula Participativa (pago con azúcar).

Los Dirigentes Cañeros mienten cuando dicen que el Ingenio "La Bélgica" tiene asegurado su 42.80% de producción de azúcar con buenos mercados.

Lo que no dicen es que esto se cumple si el Cañero que trae al Ingenio su caña tiene cupo previamente asignado por los Dirigentes Cuperos, y que dejan a un 50% de la caña a procesarse en la zafra 1991, sin una proporción mínima necesaria de mercados buenos.

Los Dirigentes Cañeros mienten cuando dicen que reparten el cupo democráticamente con un máximo de 10.000 qq.-

La Bélgica tiene 20.000 qq. de cupo y aparte sus Empresas Asociadas tienen 11.000 quintales de cupo, en tanto que el máximo Dirigente Cupero con sus llamados desdobles (Palos Blancos, generalmente familiares) posee una cantidad superior al cupo de "La Bélgica" el cual, relacionado al cupo total manejado por el Consejo Nacional Cañero, representa el 1.12% del total del cupo de Mercado Interno y Mercado USA asignado por los Dirigentes Cañeros para la Zafra 1990.

Los Cañeros Dirigentes mienten cuando pretenden ocultar su afán monopolico detrás de los 4.000 Cañeros que dicen que existen (en realidad sólo alcanzan a alrededor de 2.000 Cañeros siendo el resto familiares y palos blancos de los desdobles).

El monopolio lo crean cuando en su llamado Consejo Nacional Cañero no permiten que nadie pueda plantar caña y producir azúcar sin el consentimiento de los Dirigentes Cañeros, pues ellos manejan el financiamiento de los cultivos de

caña otorgado por el Supremo Gobierno a este Sector y la distribución de los cupos de los productores Cañeros e Ingenios Azucareros.

8.- Los Dirigentes Cañeros mienten cuando dicen que don Guillermo Gutiérrez está actuando al margen de la Ley.

La Constitución Política del Estado en su Artículo Séptimo, Inciso d), establece el derecho a "trabajar y dedicarse al comercio, la industria o a cualquier actividad lícita, en condiciones que no perjudiquen el bien colectivo".

"La Bélgica", al desconocer los cupos y actuar al margen del oligopolio comercial creado por los firmantes de la llamada "Declaración de Unidad de la Agroindustria Azucarera Nacional" ha creado la libre competencia beneficiando al público consumidor con una rebaja del precio del azúcar que se vendía a 20.- US\$/qq. precio mayorista y ahora se vende a 16.- US\$/qq.

Esta diferencia de precio lograda hasta el momento en el consumo nacional de azúcar de un año del público consumidor representa un ahorro de US\$. 16.000.000.- Entonces quien se ha beneficiado es el público consumidor (bien colectivo). Quienes se han perjudicado son los oligopolistas.

Si se obliga a "La Bélgica" a aceptar el cupismo que pregonan los Dirigentes Cañeros, el pueblo consumidor nuevamente pagará cada año los US\$. 16.000.000.- de ahorro previsto.

El mismo Artículo de la Constitución en su Inciso i) establece el "derecho a la propiedad privada siempre que cumpla una función social".

De "La Bélgica" dependen alrededor de 75.000 personas en forma directa e indirecta y con exclusiva actividad ha creado un pueblo que a la fecha alcanza a los 10.000 habitantes.

Por tanto, la función social está ampliamente cumplida.

La misma Carta Magna en su Artículo 134 prohíbe todo tipo de monopolio y en su Artículo 144 establece que "la iniciativa privada recibirá el estímulo y la cooperación del Estado cuando contribuya al mejoramiento de la Economía Nacional". Y esto es lo que actualmente está haciendo el Ingenio "La Bélgica", contribuyendo a la disminución del índice inflacionario del país por medio de la rebaja del precio del azúcar al pueblo consumidor.

De igual manera, el D.S. 22407 de actual vigencia en su Artículo 38, "garantiza la libertad de producción y comercialización de bienes y servicios en general".

Finalmente, la actual Ley de Inversiones en su Artículo Tercero establece que "la inversión privada no requiere autorización previa ni registro adicional a más de las determinadas por Ley".

En igual forma, la misma Ley en su Artículo Cuarto, garantiza el derecho de propiedad para las inversiones nacionales y extranjeras sin ninguna otra limitación que las estipuladas por Ley".

El Artículo Noveno, es una reiteración del Artículo 38 del D.S. 22407 y el Artículo 14 de la mencionada Ley que "las actividades de producción, comercialización e intermediación financiera, no podrán invocar privilegios proteccionistas al Estado, debiendo realizar sus actividades dentro de un marco de eficiencia económica y competitividad".

Entonces nos preguntamos, ¿actúa don Guillermo Gutiérrez al margen de la Ley?

9.- Los Dirigentes Cañeros del Consejo mienten cuando tratan nuevamente de paralogizar a la opinión pública, cuando dicen que el Ingenio "La Bélgica" posee 3.800 Has. de caña con una producción de caña de 357.200 TM arrojando un promedio de 94 TM/Has., índice que estos Dirigentes conocen por referencias que solamente existen en otros países donde hay condiciones técnicas para ello como ser fertilizantes y riego.

Nuestros rendimientos seguramente no llegarán aún a estos índices de productividad pero lo lograremos. Sólo así podremos competir con los Mercados Internacionales cosa que jamás ocurrirá con el proteccionismo del cupo que en 35 años de actividad industrial del azúcar, los rendimientos agrícolas escasamente alcanzaron las 40 TM. por Ha. en promedio en Santa Cruz.

Cuando en nuestra publicación del día 30 de marzo nos referíamos al 4% de la caña que INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A. y sus empresas asociadas poseen, estábamos relacionando su producción a la cantidad total de caña estimada para la producción nacional incluida la región de Bermejo.

Esto con el fin de desvirtuar el llamado monopolio que los Dirigentes pretenden endilgar maliciosamente a don Guillermo Gutiérrez Sosa.

10.- Los Dirigentes Cañeros mienten cuando piden al Supremo Gobierno que haga cumplir la Constitución Política del Estado, D.S. 21060, D.S. 22407 y la Ley de Inversiones por todas las razones explicadas anteriormente.

Por el contrario, lo amenazan con obligarlo a emitir disposiciones legales que consoliden la destrucción de la Agroindustria Azucarera Boliviana condenando al público consumidor a pagar altos precios por el azúcar que consumen.

De igual manera amenazan a los Cañeros que quieren entregar su caña libremente al Ingenio "La Bélgica" usando su consabida extorsión con las asignaciones de cupo y los financiamientos de la producción Cañera que manejan en el Consejo.

Finalmente, queremos sintetizar una vez más el concepto de la libre Empresa, transmitiendo el pensamiento del Economista de conocida trayectoria internacional Juan F. Benfeldt que dice lo siguiente:

"El progreso es una simple consecuencia de las decisiones de todos los que buscan mejorar su propia condición, en un ambiente de respeto a los demás.

¿Qué es la libre Empresa como sistema social? La respuesta es muy sencilla: dejar a las personas en paz para que cada una pueda buscar su felicidad. No ofrece ninguna garantía de que todos tengan éxito, pero si garantiza que aquellos que lo hagan causarán beneficios a todos los demás".

Santa Cruz, 3 de abril de 1991

LA EMPRESA

**Oruro**

**Cruz Roja puede perder \$us 50 mil por algunas desinteligencias**

ORURO, 3 (PRESENCIA).- La Cruz Roja Departamental corre el riesgo de perder una donación de cincuenta mil dólares americanos, destinados a la adquisición de un inmueble, debido a desinteligencias internas que motivaron la renuncia irrevocable de su presidente Carlos Moruno Peláez, según se conoció hoy a través de una carta del renunciante.

La carta dirigida al Directorio de la Cruz Roja Boliviana, señala que no existe coordinación en el trabajo de la directiva porque "no profesamos objetivos ni metas comunes entre el directorio y mi persona por existir conflictos entre un pequeño grupo que es normativo y constituye un freno para el desarrollo de las

actividades en la institución". Denuncia que existe manipulación a socios con objetivos personales olvidando que lo primero es nuestro desarrollo institucional, además de irresponsabilidad e incumplimiento a estatutos, situación que perjudica el normal desarrollo del trabajo planificado para la presente gestión.

Aclaró que "la comisión evaluadora del bien inmueble trabaja misteriosamente olvidando que estamos contra reloj poniendo en riesgo el dinero desembolsado. No quiero ser culpable de la reversión de fondos ya que es inconcebible que desde el 23 de febrero hasta hoy no conozca nada de sus actividades en calidad de Presidente", agrega.

Administrador afirma:

**Renta Interna logró superávit en recaudaciones**

ORURO, 3 (PRESENCIA).- La Administración de la Renta Interna obtuvo un superávit de 7 millones de bolivianos el primer trimestre de la gestión 1991, lo que representa el 17 por ciento del total de las recaudaciones obtenidas, en función del cupo asignado para la regional de Oruro, afirmó hoy a PRESENCIA el administrador distrital Roberto Medrano.

Señaló que los tres cupos asignados de 1.8 millones de bolivianos en enero; Bs 1.9 millones de febrero y de 2.9 millones de bolivianos para marzo, fueron superados con un incremento sustancial en las recaudaciones, lo que demuestra que existe trabajo efectivo en la distrital de la Renta Interna.

Detalló que para marzo el cupo asignado fue de 2.9 millones de bolivianos, pero se recaudó 3.275.12.90 bolivianos, superan-

do el monto fijado por la Dirección General de la Renta Interna a nivel nacional.

Esta distrital -dijo- se constituye en la primera recaudadora del país, en función de los cupos asignados y el monto recaudado, lo que nos permite demostrar el trabajo efectivo que realizamos en favor de la región, porque de estas imposiciones tributarias reciben una participación la Universidad Técnica de Oruro, Corporación de Desarrollo y Alcaldía Municipal.

Patentes

Explicó que el plazo para el pago del impuesto de patentes mineras, fue ampliado por un mes más, a fin de favorecer a los productores e industriales mineros, quienes podrán realizar el pago de esta imposición sin recargo de multas, intereses y otros deberes formales establecidos para el efecto.

Grandes artistas estarán juntos en...  
**Carnaval Internacional 1991**

Para compartir todo el ritmo y el sabor de la música latina.  
**HOY JUEVES 4, A LAS 22:10**

**ATB RED NACIONAL**  
LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS  
CANALES: 9 LA PAZ, 8 ORURO, 4 COCHABAMBA,  
9 SANTA CRUZ, 11 POTOSI, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.



**Solicitada**

**COMITE DE DEFENSA DEL INGENIO "LA BELGICA"**

**A LA OPINION PUBLICA**

EL COMITE DE DEFENSA DEL INGENIO "LA BELGICA", ante los infundados ataques en contra de nuestra principal fuente generadora de trabajo de nuestra localidad, tiene a bien emitir el siguiente pronunciamiento para conocimiento de la respetable opinión pública.

- 1.- Ratificar la indeclinable unidad de todas las fuerzas vivas de la población de "La Bélgica" en torno a su principal fuente de trabajo y la de su Presidente señor Guillermo Gutiérrez Sosa.
- 2.- Declaramos enemigos de la población de "La Bélgica" a los dirigentes del Consejo Nacional Cañero, por su cinismo de sus expresiones en su solicitada publicada el día de hoy en los periódicos, en la que lanzan el infundio de que nuestras publicaciones en los periódicos del día de ayer fueron obligadas por intimidación del Presidente del Ingenio "La Bélgica".
- 3.- Rechazamos en su integridad el Voto Resolutivo leído e impuesto por los dirigentes cañeros en su Asamblea del día de hoy a sus bases, por ser contrario a la verdad, ser demagogo, y orientado a continuar siendo chantajistas contra el Ingenio "La Bélgica" al solicitar a sus bases que no entreguen caña al ingenio mientras que esta industria no firme contrato sometándose a los caprichos de unos cuantos dirigentes.
- 4.- Este Comité de Defensa coordinará todas las acciones preventivas para evitar que los dirigentes cañeros lleven a efecto sus amenazas de matonaje en contra de nuestra población y nuestra principal fuente de trabajo.
- 5.- Deslindamos nuestra responsabilidad por los hechos que pudieran resultar de los actos de agresión, ya que esta responsabilidad deberá recaer sobre los dirigentes del Consejo Nacional Cañero.
- 6.- Los dirigentes cañeros mientan a la opinión pública al manifestar reiteradamente que son 4.000 cañeros en total en Santa Cruz, cuando en realidad solamente existen registrados en el Maestro Cañero elaborado por el Consejo Nacional Cañero en enero 1991 la cantidad de 3.096 cañeros. Esta cifra incluye los llamados "desdobles" en la caña azucarera, que son los "palos blancos" de los grandes dirigentes cañeros, siendo en realidad únicamente existen en Santa Cruz una cifra muy aproximada a los 2.000 cañeros.

7.- Es verdad lo que indica la publicación del Consejo Nacional Cañero del día de hoy que "La Bélgica" tiene registrado por ellos 20.000 quintales de azúcar de cupo, y que sus empresas asociadas llega a un total de 31.000 quintales de cupo. Sin embargo también es verdad que el principal dirigente cañero tiene cupo a su nombre y a nombre de sus desdobles o "palos blancos" la cantidad de 28.932 quintales o sea el 40 por ciento más que todo un Ingenio Azucarero. También es verdad que de los dirigentes cañeros los cuatro principales, sumando sus desdobles conocidos, tienen la cantidad de 60.700 quintales de cupo, o sea triple del Ingenio "La Bélgica". De éstos, el dirigente de los Pequeños Campesinos tiene 6.082 quintales de cupo. Este último, es pequeño grande?

8.- Es propicia la oportunidad, para hacer conocer a nuestro pueblo un comentario que surge de las mismas bases cañeras, en sentido de que sus dirigentes actuales en pocos años se han convertido en grandes potentados, dueños de grandes cantidades de caña con cupo y de otras empresas, lo que no se da en la gran mayoría de los cañeros.

9.- Considerando lo manifestado en los últimos tres puntos, es obvio el motivo por el cual los dirigentes quieren continuar con el sistema de cupos de entregas de caña que al final es un sistema de controlar la comercialización interna del azúcar con el fin de hacer subir su precio, y vivir a costa de los consumidores.

La Bélgica, 3 de abril de 1991

POR EL COMITE DE DEFENSA DEL INGENIO "LA BELGICA"

Enrique Hurtado Quevedo  
PRESIDENTE  
C.I. 1949089-SC

Ramón Padilla Sánchez  
SECRETARIO GENERAL  
C.I. 2831772

Hugo Ayala Saavedra  
SECRETARIO DE CONFLICTOS  
C.I. 1552921-SC



Diego Armando Maradona en Buenos Aires, Argentina. Varios sectores se mostraron solidarios con Maradona.

## Bilardo considera que Maradona recuperará pronto su imagen

**BUENOS AIRES, 3 (EFE)** El ex seleccionador argentino Carlos Bilardo manifestó hoy que Diego Armando Maradona "va a recuperar su imagen de deportista y que tiene por delante un futuro activo".  
"Diego tiene que callarse en estos momentos y analizar lo ocurrido en Italia, pero va a recuperar su imagen. No es el único que ha atravesado una situación así", afirmó el director técnico retirado tras el Mundial de Italia '90.  
Bilardo dijo que no cree que un jugador en activo sufra momentos de crisis que

## Argentinos perdonan a Diego

**BUENOS AIRES, 3 (AP)** Diego Maradona recibió hoy el apoyo de la gran mayoría de sus compañeros de equipo para perdonar sus pecados y regresar en cambio sus "cruzadas futbolísticas".  
Comenzó aún por el anuncio de que una probeta de la droga, entre los argentinos se percibía una decidida solidaridad hacia Maradona, quien enfrenta una suspensión de entre seis meses y dos años que podría clausurar su brillante carrera.  
"Maradona está siendo objeto de una campaña despiadada", dijo Jorge Tronise, de 26 años, un maestro de escuela quien

## La triste salida de Maradona

**MADRID, 3 ABR. (ESPECIAL PARA EFE)** Me gustaría equivocarme porque soy profundo admirador del fútbol de Diego Armando Maradona, pero su final parece lamentablemente cerca. Está en Buenos Aires, a donde marchó en busca de apoyo para el calor del hogar que en Nápoles no poseen del todo.  
Poseen del fuego al enciender a su fútbol.

Es el último genio del fútbol mundial sin que veamos a su heredero. No lo hay. Vago en fútbol y la vida, según al "crack" argentino en todos sus partidos del Mundial de México '86, donde me hizo vibrar de admiración por su fútbol, único en riqueza de recursos personales en la zona más difícil del fútbol, el área, donde hay que buscar el gol.  
Su táctic contra Inglaterra en el estadio Azeña, aquel gol maravilloso donde engañó a los jugadores británicos burundidos y luego al arbitro en su salida, es algo difícil de olvidar. He visto de goles y aquel de Maradona en México me ha asombrado. Después, en Italia '90, Maradona fue el jugador. Su cerebro concebía igual la jugada, pero sin llegar a ellas.  
Fue siempre que el argentino no tuviera larga permanencia en el fútbol activo al no hacer la vida austera que el deportista necesita. Su primer salto profesional fue del

Carlos Menem:

## "Maradona no debe ser crucificado"

**BUENOS AIRES, 3 (AP)** - El presidente Carlos Menem declaró hoy que a Diego Maradona, envuelto en un escándalo por consumo de cocaína en Italia, "no hay que crucificarlo, sino ayudarlo".  
"Además, hasta que no exista una sentencia judicial hay una presunción de inocencia", agregó Menem en declaraciones a radio América, de Buenos Aires.  
Menem dijo que va a pensar "con mucha seriedad" qué actitud tomará el gobierno respecto al cargo de embajador honorífico que el futbolista el año pasado.  
El presidente consideró que los argentinos "no atrapemos, después de haberlo elevado

## Problemas de Maradona asolan fútbol italiano

**ROMA, 3 (EFE)** La marcha del argentino Diego Armando Maradona, en lo que parece poner fin a una brillante historia futbolística que puede suponer un capítulo más de una "tormentosa vida extradeportiva", agudiza más que nunca, lo que en Italia ya se empieza a conocer como la "crisis italiana del jugador número 10".  
El 10, número que en casi todas las épocas doradas del fútbol mundial han llevado a sus espaldas los jugadores, que, en su momento, eran los más importantes y significativos, por no decir los más famosos, en "guaridos" mundiales para los clubes italianos, salvo, lógicamente, honrosas excepciones.  
Los brasileños Jair y Pelé, el holandés Johan Cruyff, el francés Michel Platini, un olvidado a los italianos Rivera, Antonioni o Valentino Mazzola, el portugués Eusebio, el sucoo Lechobm, el hispano húngaro Puskas, el español Luis Suárez o el uruguayo Schiaffino, y tantos otros, han portado una camiseta con el número que parecía ser la partera más importante de un equipo de fútbol.  
El relevo de estos grandes "astros" mundiales fue recogido por jugadores como el argentino Maradona, el holandés Ruud Gullit y alemán Lothar Matthausen, quienes ahora juegan en Italia. Y que, junto a los locales como el uruguayo Alcides y ser costarricense los salvadoreños (italiano) y ser costarricense) de los respectivos clubs, y también como el jugador "más caro".  
A ellos se unió esta temporada el fichaje por el Torino del 10 español Rafael Martín

1 1/2 LITROS

RESPONSABLE: Julio D. Lázarte L.  
La Paz, Bolivia,  
Jueves 4 de abril de 1991

# deportiva

## Torneo "Bladimir Chávez"

# Bolívar cayó en Oruro: 1-2

### "Santos" abusaron del juego brusco



Cochabamba:  
**Orcobol 0**  
**Petrolero 0**

Actualidad en The Strongest  
**Aragón será titular el domingo**

**FESTEJO**  
Luis Galarza, arquero de San José se abraza con Oscar Flores, festejando el primer gol frente a Solferino en el partido que ganó el equipo orureño por 2 a 1. (Foto Félix Valdibola, enviado especial de PRESENCIA)



TEL.: 321774 - 322982

# La "Academ" de San José se impuso 2-1



**GOLAZO DE ETCHEVERRY**  
El balón enviado por Marco Antonio Etcheverry se introduce en el ángulo superior derecho del arco de Luis Galarrza que sólo atina a mirarlo. Fue el tanto del descuento de la academia. (Foto: Félix Jiménez).

que es un arquero de buen nivel. Por lo tanto, en tres ocasiones, el golero cesó el grito de gol en las tribunas. Un día de Galarrza, otro de Marco Bolaño y otro de San José corria más.

Resolución. Bolívar llegando por las puntas con velozes entradas de Etcheverry, busca de desahogar a Trigo y Sanabria, en algunas ocasiones el marcador. En saliendo su portero Luis Galarrza se hizo salieron ligeramente desahogados. Cuando se jugaban descuentos se anotó el sobrero gol de Etcheverry desde 35 metros, rebote, tras chocar en la penna de Galarrza llegó a las redes.

El entrenador por la falta de personalidad del árbitro Juan Carlos Palenque, hizo para este tipo de confrontaciones. Por eso pidió algunas amonestaciones y también, pidió al árbitro de San José, por interferir en el partido ingresando sin ser convocado.

San José ganó con merecimiento porque aprovechó las dos ocasiones más propicias y lo hizo ante un gran rival, Bolívar, que llegó al estadio "Bernabéu" con la mayoría de sus jugadores.

San José ganó con merecimiento porque aprovechó las dos ocasiones más propicias y lo hizo ante un gran rival, Bolívar, que llegó al estadio "Bernabéu" con la mayoría de sus jugadores.

San José se impuso 2-1

## San José ganó y nada más

Por Gustavo Herrera T. (Especialista)

La gran batalla del partido, cuando se anotó el gol de San José, fue el momento más emocionante del partido. Fue más la intensidad que el juego. En el momento del gol de San José, el jugador de Boca Juniors, Diego Maradona, se puso a llorar. El jugador de Boca Juniors, Diego Maradona, se puso a llorar. El jugador de Boca Juniors, Diego Maradona, se puso a llorar.

La gran batalla del partido, cuando se anotó el gol de San José, fue el momento más emocionante del partido. Fue más la intensidad que el juego. En el momento del gol de San José, el jugador de Boca Juniors, Diego Maradona, se puso a llorar. El jugador de Boca Juniors, Diego Maradona, se puso a llorar.

## Expectativa por partido entre Oriente y Boca

## Vistazo de Copa Libertadores

**BUENOS AIRES, 3 (REUTERS).** La prensa local se mostró satisfecha hoy con el triunfo de 3-1 del mar de Boca Juniors, campeón argentino, ante su par de América, Oriente Petrolero, por la Copa Libertadores de América. Pero admitió, por la Copa Libertadores de América, que ahora todo depende de que Boca Juniors venza el martes al conjunto boliviano. "River ahora es la mancha de Boca", tituló el matutino Página 12 en su tapa. Aún falta la última palabra, título La Nación.

**BUENOS AIRES, 3 (AP)** Vistazo a la Copa Libertadores de América (locales primero):



Ayrton Senna, notable piloto brasileño. Un candidato para lograr el título de Fórmula Uno en esta gestión.

## Boca Juniors alinearía a Maradona en un amistoso

**BUENOS AIRES, 3 (EFE).** Dirigentes del club Boca Juniors, el más popular de Argentina, estudian la posibilidad de ofrecer al futbolista Diego Maradona su incorporación al equipo auriazul para jugar partidos amistosos en este país y en el extranjero.

Un miembro de la directiva boquense aclaró que el asunto deberá ser analizado, seriamente por no caer en infracciones reglamentarias, publicó hoy el vespertino "Extra", de Buenos Aires. El dirigente, no identificado por el rotativo, dijo que si la incorporación de Maradona al Boca Juniors se concretara, de una u otra manera, será beneficioso para el club porque le reportará un fuerte ingreso de dinero. Antes del primer partido, aprovechó bien, las hablas que desahogó el subcampeón.

Un miembro de la directiva boquense aclaró que el asunto deberá ser analizado, seriamente por no caer en infracciones reglamentarias, publicó hoy el vespertino "Extra", de Buenos Aires. El dirigente, no identificado por el rotativo, dijo que si la incorporación de Maradona al Boca Juniors se concretara, de una u otra manera, será beneficioso para el club porque le reportará un fuerte ingreso de dinero. Antes del primer partido, aprovechó bien, las hablas que desahogó el subcampeón.

## Corinthians-Nacional por el Grupo Tres

**SAO PAULO, ABR. 3 (REUTERS).** El campeón brasileño de fútbol Corinthians y el subcampeón segundo lugar del Grupo Tres de la Copa Libertadores de América.

Los dos equipos disputarán la condición de escuadra de Flamengo, que se aseguró de manera categórica el primer lugar de la serie con nueve puntos. El subcampeón brasileño goleó 4-0 al Rio de Janeiro en su mejor presentación en el grupo y para júbilo de 40.000 espectadores. La victoria de Flamengo no incluyó hoy en sus predicciones matutinas comentaristas sobre la posibilidad que finalizó poco antes de la medianoche.

Los dos equipos disputarán la condición de escuadra de Flamengo, que se aseguró de manera categórica el primer lugar de la serie con nueve puntos. El subcampeón brasileño goleó 4-0 al Rio de Janeiro en su mejor presentación en el grupo y para júbilo de 40.000 espectadores. La victoria de Flamengo no incluyó hoy en sus predicciones matutinas comentaristas sobre la posibilidad que finalizó poco antes de la medianoche.

Grupo 1 (Argentina-Bolivia)

Equipo	P	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Bolivar (X)	6	3	1	2	2	5	7
Boca	5	2	1	2	6	12	5
River	5	2	1	3	10	6	5
Oriente	5	2	1	2	5	7	5

05-04 Boca-Oriente

Grupo 2 (Chile-Ecuador)

Equipo	P	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Colo Colo (X)	5	3	2	0	10	3	9
Comodoro (X)	5	2	2	2	6	8	6
Liga de Quilín (X)	5	2	1	2	6	6	5
Barcelona (X)	6	0	1	2	6	6	5

05-04 Liga de Quilín-Colo Colo

Grupo 3 (Brasil-Uruguay)

Equipo	P	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Flamengo (X)	5	2	3	0	11	4	9
Nacional (X)	5	2	1	2	7	6	5
Corinthians (X)	5	1	1	3	5	5	3

Proximo partido

05-04 Corinthians-Nacional

Grupo 4 (Paraguay-Perú)

Equipo	P	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Collegiales (X)	5	2	3	0	9	5	8
Cerro Portño (X)	5	2	4	0	9	4	7
Universitario (X)	5	1	1	2	4	6	4
Sport Boys (X)	6	1	1	2	1	15	3

Proximo partido

05-04 Cerro Portño-Universitario

Grupo 5 (Colombia-Venezuela)

Equipo	P	G	E	P	Gf	Gc	Pts
América (X)	4	3	1	0	5	5	4
A. Nacional	4	2	1	2	5	4	4
Millonarios	4	0	1	2	4	4	1
Atlético	4	0	1	3	2	4	1

Proximo partido

05-04 América-Millonarios y Atlético Nacional.

Táchira, en Miami

07-04 América-Táchira y Atlético Nacional.

Martina, en Miami

(X) Clasificado para la segunda ronda.

(E) Eliminado

## Tenis en Barcelona

**BARCELONA (ESPAÑA), 3 (EFE).** El estadounidense André Agassi, el ecuatoriano Andrés Gómez y el argentino Guillermo Pérez Roldán serán los representantes americanos en el torneo de tenis que se disputará en Barcelona del 6 al 14 de octubre.

Agassi, según fuentes de serie, sólo superado internacionalmente por el francés Guy Forget en el torneo de clasificación mundial y primer preclasificado. El argentino Pérez Roldán será el representante argentino en el torneo de tenis que se disputará en Barcelona del 6 al 14 de octubre.

Agassi, según fuentes de serie, sólo superado internacionalmente por el francés Guy Forget en el torneo de clasificación mundial y primer preclasificado. El argentino Pérez Roldán será el representante argentino en el torneo de tenis que se disputará en Barcelona del 6 al 14 de octubre.

## Agassi y Gómez en Conde de Godo

# Hugo Romero, presidente de Comisión Deportiva La Paz



Hugo Romero, conocido dirigente del automovilismo, fue designado anoche, Presidente de la Comisión Deportiva de la Asociación de Automovilismo de La Paz.

El próximo lunes se hará conocer el calendario de competencias de carácter departamental, para el presente año, de acuerdo a una de las resoluciones adoptadas anoche en la reunión reservada que tuvo la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz.

Para el efecto se ha nominado una comisión que proyectará el número de carreras que se disputarán a nivel departamental, las mismas que tendrán recorridos cortos.

También se recibió un informe de la comisión encargada de la revisión de los estatutos, habiendo hecho las sugerencias correspondientes, de acuerdo a lo acordado en la última asamblea.

Se entregará a cada socio el proyecto de los estatutos reformados para que puedan ser estudiados, recibir las sugerencias correspondientes y aprobar en una asamblea a convocarse oportunamente.

Uno de los aspectos de reforma de los estatutos se refiere al aspecto a fusionar en un solo nivel al directorio directiva que tenían funciones específicas.

También se aprobará en el curso de la próxima semana la primera competencia departamental que se correrá estando probable que sea la dobla Huancapampa.

## REUNION

De la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz que se cumplió anoche, habiendo adoptado importantes determinaciones

## Semana internacional de marcha.

# Sandy en prueba de la hora

Por Edgar Zapelo Requena. En el marco del 3º (PRESENCIA). El marchista boliviano Juan Sandy, el único representante boliviano en la prueba de la hora el domingo pasado, se presentó en la pista del estadio de Ciudad Victoria, donde los miembros del comité organizador tratarán de ofrecer otro emocionante espectáculo, como el que se vivió el domingo pasado en la "Macroplaza" de Monterrey.

Sandy se fue muy temprano hoy a la sede del torneo, luego de superar su ambientación en este país, debido a que es la primera vez que interviene en un campeonato del mundo dominado por atletas que tienen continua y seguridad para iniciar una buena marca.

## PARTICIPANTES

Debido a la alta única demostrada por los participantes en la primera fecha, las figuras más representativas de México, como Ernesto Cantón y Carlos Joel Sánchez, ganador de los 20 kilómetros, uno de los más importantes junto a sus hermanos Víctor y José Juan.

En opinión de los entrenadores que llegaron a esta cita deportiva el certamen resultó a figuras con excelente nivel de preparación, mucho puntaje deportivo para capturar los primeros lugares.

## BOLIVIANOS

Merced a gestiones realizadas en esta capital por PRESENCIA DEPORTIVA, se logró la promesa del presidente de la Comisión Nacional del Deporte Mexicano, la permanencia de los atletas bolivianos que se encuentran en este país, por invitación de esa institución para que participen en el Campeonato del Mundo de los Juegos Panamericanos de Cali, permanente hasta los Juegos Olímpicos de Barcelona.

El director de entrenamiento en altura Prof. Jerry Hausleber, apoyó para hacer efectiva esta idea, las autoridades del deporte boliviano deben subencionar por lo menos con 100 dólares mensuales, para sus gastos personales y apoyarlos con los pasaje aéreo para los Juegos Bolivios que están presente en los dos certámenes internacionales de referencia.

## SECRETARIO DE DEPORTES

El secretario de Deportes de la CND, Juan Carlos Sánchez, en su momento, expresó mañana al SOAJ Alumnos de la UNDAE Lic. Oscar Villagras y miembros de honor: Belisario Benzi (Filla La Paz) y Mario Cortez (Filla La Paz).

## Maradona y su mal oculto

Por Giuseppe Rossi

Los periódicos de todo el mundo están inundados, en estos últimos días, de noticias que se refieren al futbolista más famoso, el argentino Diego Armando Maradona, quien por sus desventuras personales que se refieren al delito de haber hecho uso de equipo Nike y liar en el desarrollo del campeonato mundial de fútbol en el estadio de Maradona.

La noticia en sí no sería tan escandalosa si en lugar de las Maradona correspondiera a otro futbolista, pero traduce la primera plana más conocida de la Tierra le da un toque de más picante y subroso. Un verdadero negocio y Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.

Me parece oportuno salir del hecho reprochable de que un futbolista fuera de serie, tal es Maradona, quien por ser espejo de la sociedad actual, ídolo de multitudes, le corresponde, a la vez, constituirse en modelo positivo de cualidades profesionales y humanas, diría también es ventajosa, ya que él hace alarde de su fe católica.



GOL ANULADO Oscar Villagras anota un gol para Bolívar. Fue anulado por el árbitro por adelantamiento de jugada, sin que se haya dado la respectiva orden. (Foto: Félix Valdina, enviado especial).

## Síntesis de la jornada

Estadio: "Jesús Bermúdez", Oruro. Campeonato: Copa "Viadimir Chavez". Árbitro: Juan Carlos Palenque (Sucre), mal. Zape: Público: 25.000 personas, aproximadamente. No se dio a conocer la recaudación.

Equipos. SAN JOSE (2). Luis Galaz, William Troncoso, Dionisio Gutiérrez, Roberto Pérez y Oscar Flores; Arnaldo Mansilla, Carlos Arias y Pedro Roloja; Mario Rolando Ortega, Carlos Galaz y Jaime Villami (Federico Justimano).

BOLIVAR (1). Marco Antonio Barrero, William Ibañez, Jorge Giacché, Eduardo Trigo (Marcos Echeverry) y Marcos Ferrulino; Rodolfo Romero, Marco Antonio Sandi, Fernando Salinas; Daniel Hernández, Miguel Ángel Sanabria y Oscar Villegas; Gales: Carlos Galaz para San José, a los 42 y 50 minutos del partido.

Marcos Echeverry, para Bolívar, a los 93 minutos del partido. Tarjetas amarillas - San José: Arnaldo Mansilla, Roberto Pérez, Pedro Roloja, Luis Galaz, Flores y Mario Rolando Ortega. Bolívar: Oscar Villegas, Daniel Hernández y Rodolfo Romero. Expulsado, el kintestólogo de San José.

## El juez

Pésimo el arbitraje del chiquisacoche Juan Carlos Palenque. No impuso su autoridad en el partido. Permisivo con los asistentes jugadores bruscos de todo el golero Luis Galaz, que se le burló en todo el partido. Mostró diez tarjetas amarillas. Pero le faltó sacar la roja a algunos jugadores. El juez estuvo bastante equivocado bastante. Sus colaboradores tampoco estuvieron en una de sus mejores tardes, pero el desempeño de ambos, fue menos claro que el de los jugadores. Los jugadores de San José y Bolívar, coincidieron en señalar que no fue un arbitraje bueno. El chiquisacoche pretencioso autoevaluó su desempeño. No pasó de un intento. A la falta de buen fútbol, se agregó el mal arbitraje de Palenque. (GHT).

## JUBILO DE GALAZA

Luis Galaz celebra la victoria de San José, con un grito al cielo. Los santos se rieron al ver en Oruro a Bolívar por 2 a 1. (Foto: Félix Valdina, enviado especial).

## Marginales del "Jesús Bermúdez"

Menos público y más bandas de música hubo en el estadio orureño, no obstante el debut de San José. Los aficionados orureños reiteraron su apoyo al crédito de la "Y" azulada, aunque los bolivistas, quienes fueron despedidos con aplausos cuando abandonaban el camarín hacia el bus que les trasladó de regreso a La Paz. +++++

Otra vez no fue posible conocer la recaudación lograda en el partido entre San José y Bolívar. La prensa estimó que al menos 25.000 personas estaban sentadas en las cuatro gradas al comenzar el encuentro. Transiter, la empresa que ahora maneja San José, habrá conocer el monto de la recaudación, según se anunció. Los santos serán otras vez los más taquilleros del torneo. +++++

Después de que se deseara la atención de COTSOR a las gradas, las banderas pascadas que fueron a transiter el partido. Hubo descuido en la conexión de las líneas correspondientes. +++++

En el intermedio del encuentro San José realizó la rifa de una motocicleta, dos bicicletas, televisores y pelotas de fútbol, entre los asistentes al estadio Jesús Bermúdez. +++++

Al final del encuentro el árbitro del colegio, Juan Carlos Palenque fue despedido a pedradas por los hinchas del equipo local, por la mala actuación cumplida en el partido y que influyó para el bajo espectáculo. +++++

Hizo un buen tiempo en la ciudad de Oruro. El partido se jugó a pleno sol, del que disfrutaron los espectadores. En esta oportunidad no se pudieron observar en las tribunas a hinchas de Bolívar. +++++

Cientos de banderas saludaron el partido de ayer, lució hermosas salidas celestes y blancas. +++++

## PRESENCIA

06 de mayo de 1991





# Entre la libertad y el pecado

MADRID 3 ABR (REDACCION CENTRAL DE EFL).- El escritor británico Graham Greene, fallecido hoy en la obediencia, se debatía toda su vida entre la libertad y el pecado.

La señora Bourget dijo a Reuter por teléfono que su padre se había enfermado para tratarse de una enfermedad de la sangre.

A lo largo de 60 obras, que incluyen novelas, cuentos, diarios de viaje, memorias, biografías, ensayos y piezas de teatro, Greene elaboró una vasta parábola de la condición del hombre, cuyas claves son los temas del sufrimiento humano, la elección moral y lo que él, un católico de adopción, denominaba la asombrosa rareza de la meteorología de Dios.

Traducido a 27 idiomas, los libros de Greene vendieron más de 20 millones de ejemplares. Ningún autor contemporáneo pudo llevar al cine tantas de sus obras como Greene, quien además escribió los guiones de films tan exitosos como "El tercer hombre", "Nuestro hombre en La Habana" y "Brighton Rock".

Hasta hoy, era el más grande de nuestros novelistas vivos", dijo el escritor Kingsley Amis, al comentar la muerte de su compatriota, quien se estableció hace décadas en Antibes, al sur de Francia.

"Siempre me pareció reprochable que no se le haya otorgado el Premio Nobel de Literatura", indicó P.D. James, autor de novelas policíacas.

El escritor William Golding, uno de los ganadores del Nobel, declaró que Greene sería leído y recordado como el último cronista de la conciencia y las ansiedades del hombre del siglo XX.

Nacido el 2 de octubre de 1904 en Berkhamsted, Greene fue el cuarto de los seis hijos de un director de escuela, donde el futuro escritor hizo sus estudios primarios.

A los 19 años, jugaba a la ruleta rusa con revólver cargado, como parte de su "inescapable lucha contra el aburrimiento", según explicó. Pero también tuvo su paso por el alcohol y las drogas, el psicoanálisis y el comunismo, y hasta el espionaje, cuando fue un tiempo agente del servicio secreto británico.

Greene, quien se convirtió al catolicismo e insistió en su futura esposa, Vivian, mientras estudiaba en la Universidad de Oxford, fue subdirector de "The Times" en 1926, pero abandonó ese cargo para dedicarse de lleno a la literatura. Llegó del libro exitoso publicado por su primera novela, "El hombre interior", en 1929. Casi sesenta años, apareció "El capitán y el enemigo", que iba a ser su último libro.

Pero la fama llegó en 1940, con "El poder y la gloria", en que saltó la lucha de un alma atormentada por lograr la salvación, en la persona de un sacerdote católico y pecaminoso, en el México de la Revolución de los cristeros.

MADRID, 3 ABR (REDACCION CENTRAL DE EFL).- La religión y la libertad fueron las dos obsesiones del escritor británico Graham Greene, quien, como su amigo Jorge Luis Borges, falleció en Suiza a los 86 años.

Otros puntos de contacto con el escritor argentino fueron el gusto por la literatura política y por vivir en el exilio, y la no observación del Pío XI y el Papa Pío XII.

Greene conoció personalmente a Borges en Buenos Aires en la década de 1950. Posteriormente a Borges en Buenos Aires viajó invitado por Victoria Ocampo a la capital argentina. Borges admiraba la agreste y sencilla prosa de Greene y la clara limpidez de la trama de sus historias policíacas y de espías.

# Gigante de la literatura



LONDRES 3 (AP).- Graham Greene, que falleció hoy, fue considerado en su país natal un gigante de la literatura inglesa del siglo XXV en una inspiración para generaciones de escritores jóvenes.

Fue un escritor fenomenal y magno, difícil de encasillar, dijo John Le Carré, el novelista de novelas de espías que consideró a Greene su "tercera guía".

"Muchas personas lo consideraban uno de los novelistas más grandes de su tiempo, de su generación, que logró, a través de su obra, una amplia popularidad y reconocimiento de la crítica", dijo P.D. James, la novelista política.

"Siempre me parecieron, el hombre interior", Premio Nobel de Literatura, agregó Greene, pasó gran parte de su vida exiliado de Inglaterra, especialmente en Suiza.

Realmente fue demasiado bueno para nosotros y demasiado universal y demasiado popular, y la consecuencia fue un grupo de escritores británicos sin talento y gran relieve se empujaron a destruir su reputación", dijo Le Carré en una entrevista.

Greene fue uno de esos maestros de la prosa, críase historiador, que parecen sencillos, adquieren cada vez más profundidad en el recuerdo a medida que pasa el tiempo. Así, una novela de espías como "El factor humano" es, en realidad, una profunda reflexión sobre la sociedad del ser humano que se encuentra en el mundo dramáticamente desprotegido y librado a su suerte en el misterioso caso de la vida.

La literatura de Greene, como la de Borges, sufrió la benévola influencia de Chesterton, especialmente en la de libros de índole popular, en el gusto por las parábolas y en su obsesión por el pecado.

Una de las pocas costumbres que no compartieron Borges y Greene fue el tener por los alcoholés. Mientras Borges únicamente bebía agua, el autor de "El poder y la gloria" comenzaba a día con vino blanco, para continuar la gloria de la tarde con un whisky cuya característica principal era ser el más pálido de los existentes en el mercado.

Como los médicos le tenían prohibido ingerir demasadas bebidas de alcohol, la ventaja de este whisky consistía en que podía beberlo puro porque parecía agua.

Greene había nacido en Berkhamsted, Gran Bretaña, en 1904, de familia católica y era desobediente, por línea materna, del novelista Robert Louis Stevenson, otro personaje del mundo de la literatura.

Tras estudiar en la Universidad de Oxford, en su juventud viajó mucho y vivió algunos tiempos en África Occidental como miembro de los servicios de inteligencia británicos en Sierra Leona.

Su actividad al periodismo lo llevó a ser subdirector del Times de Londres entre 1926 y 1930. En 1929 se convirtió al catolicismo con ayuda de un sacerdote y se casó. Esta conversión y su matrimonio con una católica marcaron para siempre su existencia y su obra.

Se casó con una novelista en 1929 con "Historia de una cobardía". A continuación publicó "El hombre de la acción", "Oriente Express", "El agente confidencial" y "El poder y la gloria".

# Servicios Farmacias de turno

JUEVES 4 DE ABRIL

- SAGRADO CORAZON calle Buenos 204 Esq. Camacho Tel. 354060
- OLAM calle Ballivián Nº 1469 Tel. 368882
- PIQUITA, c. Sucre esq. Colón, Tel. 357918
- PROFESORA, c. Figueroa Nº 770, Tel. 323702
- MAN MAO, Av. Kennedy Nº 136 Tel. 353540
- MARKER CRUISE, Av. 20 de Octubre Edif. Las Palmas
- SAN FRANCISCO DE ASIS, c. Eloy Saldaña 703
- ANDINA, C. Isaac Tamayo Nº 818 Edif. Tamayo Tel. 366603
- SAN HIDALGO, Av. Buenos Aires final Nº 3471, Tel. 321933
- SAVIT CLARA, Av. Ballivián 678 Calacoto, Tel. 362136
- FUENTE DE VIDA, Av. República 1415, Tel. 342603
- CRISTO REY, Av. Gral. Lamza 2210, Tel. 327534
- EL FIDEL, c. Fdo. Guachalla Edif. San Antonio, VICTORIA, c. Pedro Salazar 278, Tel. 362375
- SAN CARLO, c. Antártica Grau 1306 esq. Segneronema 1704, Tel. 783922

# Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M  
La Paz, Jueves 4 de abril

SALIDAS	MIAMI	LA PAZ
VLO 905	HA 06:15	LA PAZ
VLO 906	HA 06:45	LA PAZ
VLO 907	HA 07:15	LA PAZ
VLO 908	HA 07:45	LA PAZ
VLO 909	HA 08:15	LA PAZ
VLO 910	HA 08:45	LA PAZ
VLO 911	HA 09:15	LA PAZ
VLO 912	HA 09:45	LA PAZ
VLO 913	HA 10:15	LA PAZ
VLO 914	HA 10:45	LA PAZ
VLO 915	HA 11:15	LA PAZ
VLO 916	HA 11:45	LA PAZ
VLO 917	HA 12:15	LA PAZ
VLO 918	HA 12:45	LA PAZ
VLO 919	HA 13:15	LA PAZ
VLO 920	HA 13:45	LA PAZ
VLO 921	HA 14:15	LA PAZ
VLO 922	HA 14:45	LA PAZ
VLO 923	HA 15:15	LA PAZ
VLO 924	HA 15:45	LA PAZ
VLO 925	HA 16:15	LA PAZ
VLO 926	HA 16:45	LA PAZ
VLO 927	HA 17:15	LA PAZ
VLO 928	HA 17:45	LA PAZ
VLO 929	HA 18:15	LA PAZ
VLO 930	HA 18:45	LA PAZ

# El tiempo

ESTACIONES DE	TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		PRECIPITACION
	MAX	MIN	
Cobija	32.0	21.0	
Rio Grande	33.0	21.0	
Rurrenabaque	33.0	19.5	
Tinidad	33.0	19.5	
S. I. de Velasco	31.0	23.0	6.0
Santa Cruz	30.0	21.0	6.0
Cochabamba	24.0	21.0	20.0
LIT, Av. de las Américas 462	24.0	21.0	
VIGEN DE COTOCA, Av. Tito Yupanqui, 703	24.0	21.0	
INCACHASI, c. Gral. Campero 1730 V. San Antonio, Tel. 332200	24.0	21.0	
EL CRISTO, Av. Montenegro fle. Chiriquía San Miguel, Tel. 793393	18.5	30.0	
PRINCIPAL, Av. Ballivián 678 Calacoto, Tel. 362136	23.0	23.0	
EL LIBERTAD, Sector A' 722-Año Obrajón, Tel. 786184	28.0	18.0	
EL ORO, Sector C' 14 de Septiembre esq. c. 13 de Octubre, Tel. 783376	19.0	19.0	
LIBERTAD, Sector A' 722-Año Obrajón, Tel. 786184	19.0	19.0	
GIROBA, Av. Gral. García Lamza esq. 16 Achumani, Tel. 796717	6.0	0.8	
MARVAL, Av. Dr. Michel 7433 Bajo Segneronema 1704, Tel. 783922	6.0	0.8	

Ciudad de La Paz, Altiplano y Valles.- Presentarán bancos de niebla matutina, cielo nuboso a intermitencias y poco nuboso, probable chubascos en horas de la tarde, poco cambio de temperatura y viento variable, de dirección variable.

BENI Y PANDO.- Presentarán cielo nuboso a cubierto con vientos variables y tormentas eléctricas aisladas, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del NNO.

LOS ORIENTALES.- Presentarán cielo cubierto con precipitaciones y tormentas eléctricas aisladas, temperaturas sin cambio y vientos débiles del sur.

TERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo cubierto con precipitaciones ligeras aisladas por la mañana, temperaturas en descenso y vientos débiles del sur.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

Ciudad:	MINIMA:	MAXIMA:
EL ALTO:	4.0 °C	12.0 °C
	1.0 °C	12.0 °C
	1.0 °C	12.0 °C



Iglesia de San Bartolomé - CHULUMANI

### Telefonos de urgencia

PRESENCIA	Tel. 372340-44
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION	Tel. 376472
TRANSMISIO	Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA	Tel. 118-376688
MATERIENIDAD	Tel. 314414
NEUROLOGIA	Tel. 320278
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACOLOGIA	Tel. 329283
PENSIONADO (INT)	Tel. 356484
AMERICAN DIA	Tel. 356484
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.	Tel. 356484
RECLAMOS	Tel. 354357
BOMBAS	Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE EMERGENCIA	Tel. 371233
RETTEN DE RETTEN	Tel. 371233
TELEFONO DEL RETTEN	Tel. 371233
RETTEN DE EMERGENCIA	Tel. 375266 y 371236
TASA	Tel. 133
INFORMACIONES	Tel. 133
SEÑORITA HORA	Tel. 117 y LARGA DIST.
RADIO PATRIOTICA	Tel. 110
ASANA	Tel. 810122
PILOTO	Tel. 810122
SANATA EXTERIOR	Tel. 356700
INFORMES	Tel. 311222



el detalle que faltaba



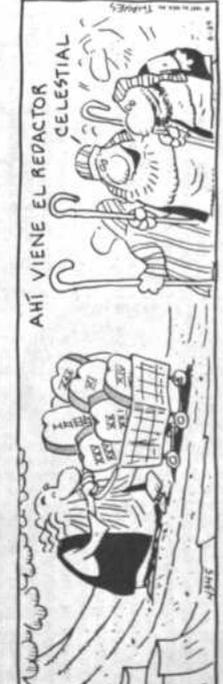
maná de oro



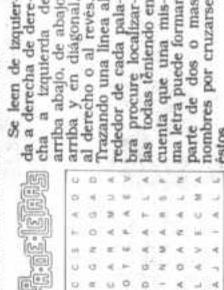
click tracay



justo y franco



águila



# CRUCIGRAMA

## Por Luis Campos

**HORIZONTAL**

- Ova
- Vir; padecer
- Rumores
- Actriz Teri
- Procedo de
- Ave chismosa del Perú
- Fortales; bailarines
- Automóviles franceses
- 22 Pone
- horizontalmente
- Estrella
- refugente/ opaca
- Dedo grueso de la China
- En el lugar
- Maniobren; actúan
- Hogar
- Air; pref.
- millo
- Errar en el Stadium
- Natural de Sajonia
- Contiguo; EE.UU.
- C. de Nevada, EE.UU.
- Porre, palo azul en el vaso de las vacunas.

**VERTICAL**

- Actor John Lando; esp.
- Lambo; esp.
- Liado; ing.
- En el lugar (B. de España)
- Radical; acimular
- Piano; boja
- Ademá; de de Madrid
- Dificultades; obstáculos
- Rei. al Orebio; ing.
- 52 Copo de nieve esp. - Cieno;
- 53 Observe; esp. - Cieno;
- 54 Gato; levaniador
- 55 Enidad; 56 Actor
- 57 Conery
- 58 Acriz; - Martin

**SOLUCION ANTERIOR**

M A I R C E L L I A A M R I L  
A R E L N I E T A F A I L I  
S O P I A F A T I A L M E N T E  
A S E R I A R D I A R I O S  
I T I A L I A A N I S E T E  
E L I A C R E S N I P O N  
L I S I A A D I A R S I S E  
S O T T O U N I A N D I A S  
A N A L I Z A S C O R E S  
A L A I D E M  
P L A N E T A C O S M I C O  
L U S T R A C I O N O C I A L  
U N T E R E A T I A J A C I A  
S E A I S A I N O I S O S O S

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
				15	18				16			
17						19						
20						22						
25	26						24					
31				32	33					34		
35				36	37			38	39			
40				41	42		43	44				
45				46			47	48				
51	52	53										
57									54			
60									59			
63									62			
									65			
										55	56	

# Ciclo de videos: "Los niños de nuestra América"

El Centro GHANA de Educación Popular, junto al Movimiento del Nuevo Cine y Video y la Cinematografía Boliviana, han organizado el presente ciclo de videos latinoamericanos y bolivianos bajo el título de "Los Niños de Nuestra América".

En los mismos se refleja, de un modo general, las dramáticas condiciones de vida que deben soportar miles de niños de nuestro continente, en el momento especial de crisis por el que atraviesan las naciones latinoamericanas.

El ciclo ha sido preparado en homenaje al Niño Boliviano, cuyo día se conmemora el próximo 12 de abril.

Las sesiones de Video, que serán complementadas con debates abiertos, se llevarán a cabo los días Jueves a Hs. 19:00, en el Auditorio del Centro GHANA, que se halla ubicado en la Calle 23 de marzo Nº 1791, esquina Landaeza.

El programa elaborado para el efecto, es el siguiente:

Jueves 4 de abril  
**NINOS DEUDORES**  
Videosas latinoamericanas

**DERECHO A LA SONRISA**  
Augusto Góngora  
Telecanalistas Chile.



**BODAS DE ORO DEL RADIO CLUB.-** Este año, 1991, Radio Club Bolivia recuerda sus 50 años de fundación. Una solemne Eucaristía de Acción de Gracias ha sido celebrada en la sede de la institución de la Av. Saavedra, zona Miraflores, por el P. Vicente Benetto S.J. y la asistencia del P. Eusebio Konskoleusky OFM.

## Muere actor mexicano Carlos Montalbán

**NUEVA YORK, (EFE).-** El actor y bailarín mexicano Carlos Montalbán murió en su residencia del barrio neoyorquino de Manhattan a los 87 años de edad, informaron hoy fuentes allegadas al difunto. Montalbán, hermano del también actor Ricardo Montalban, murió el pasado jueves a consecuencia de un paro cardíaco, según un comunicado de la familia. El fallecido actor de fama mundial fue el actor de teatro más exitoso de Harder They Fall (1956) y en el filme de Woody Allen "Bananas" (1971).

**MONJE CAMPERO**  
Mantene Hs. 15.30 TANDA Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 TRES HOMBRES Y UNA PEQUEÑA DAMA (T.P.)

**6 DE AGOSTO**  
Mantene Hs. 15.30 TANDA Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 TRES HOMBRES Y UNA PEQUEÑA DAMA (T.P.)

**16 DE JULIO**  
Mantene Hs. 15.30 TANDA Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 TRES HOMBRES Y UNA PEQUEÑA DAMA (T.P.)

**MEXICO**  
Mantene Hs. 14.45 y TANDA Hs. 18.45 A UN PASO DE LA FAMA Y EL VENGADOR DEL FUTURO.

**CINEMATICA BOLIVIANA**  
Tel. 3252449  
Mantene Hs. 16.00 y TANDA Hs. 19.30 LA GUERRA HA TERMINADO

**SCALA**  
Tel. 303835  
Mantene Hs. 15.30 TANDA Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 P.E. SADI LLA 5 (mayores 14 años) y Mundo al Instante.

**ROXY**  
Mantene Hs. 15.00 TANDA Hs. 18.45 DEMASIAO OTRO DIA PARA MORIR Y SENAL DE ALERTA (mayores de 14 años).

**PLAZA**  
Mantene Hs. 15.00 TANDA Hs. 18.45 VIDA Y UNA VIDA PERDIDA (21 años).

**UNIVERSO**  
Tel. 342860  
Mantene Hs. 15.30, TANDA Hs. 19.30 LOS DIEZ MANDAMIENTOS (T.P.)

**MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362158  
Mantene Hs. 15.30, TANDA Hs. 19.30 y Noche Hs. 20.30 ESCUELA DE DETECTIVES Y El Mundo al Instante

**LA PAZ**  
Tel. 325533  
Mantene Hs. 15.30, TANDA Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL INQUILINO (may. 14) y Mundo al Instante.

**MADRID**  
Tel. 367174  
Mantene Hs. 14.45 RETROCEDER NUNCA, RENDIRSE JAMAS Y EL INCREIBLE HULK TANDA Hs. 18.45 RETROCEDER NUNCA, RENDIRSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.

**IMPERIO**  
Tel. 340451  
Mantene Hs. 14.45 y TANDA Hs. 18.30 CONDENA BRUTAL Y LOS CAZAFANTASMAS II.

**CENTER**  
Mantene Hs. 14.45 y TANDA Hs. 18.30 CONDENA BRUTAL Y LOS CAZAFANTASMAS II.

**BUSCH**  
Mantene Hs. 15.00 y TANDA Hs. 18.00 EL MUNDO DE LOS NIÑOS (12 años)

# Cines

**canal 2**  
Corta de debate  
CNN 24 horas  
Deportes Dos  
La gran mentira  
19.00 y Noche Hs. 21.30 TRES HOMBRES Y UNA PEQUEÑA DAMA (T.P.)  
10.15  
10.30  
11.10

**canal 9**  
Buenos días país  
Destino (Cap. 86)  
De mujeres (Cap. 81)  
TV Mujer  
11.00  
11.30  
12.00  
12.30  
13.00  
13.30  
14.00  
14.30  
15.00  
15.30  
16.00  
16.15  
16.30  
17.00  
17.30  
18.00  
18.30  
19.00  
19.25  
20.00  
20.30  
21.00  
21.30  
22.00  
22.30  
23.00  
23.40

**canal 4**  
Corta de debate  
Presentación RTP  
Musical/Perete  
12.45 Pro Deportivo Tra. est.  
13.00 Noticiero RTP  
13.30 Pasa de Lejos  
14.30 Pasa de Lejos  
15.00 Compas 4  
17.00 Tribuna del pueblo  
17.45 Musical/Perete  
18.30 Pro deportivo  
18.45 Tribuna del pueblo  
19.00 Show de Chesparto  
19.30 Noticiero RTP  
20.00 Rosa de Lejos  
20.45 Pasamaría  
21.00 Pro deportivo  
21.30 Noticiero RTP  
23.45 Cierre de emisión

**canal 11**  
Primer bloque  
12.00 Los tres chiflados  
13.00 Deportivo Total  
13.30 Bolívar meridiano  
14.00 "Colonia"  
Segundo bloque  
18.00 Blanco y Negro  
18.30 Chiquita linda  
18.50 Yo compro esa mujer  
19.00 UNO Vidión  
20.15 UNO Vidión  
21.45 Noticiero Univision  
22.25 deporte total  
22.30 UNO Vidión (R)  
22.30 UNO Vidión (R)  
01.30 Notic. Univision

**canal 6**  
Corta de ajuste  
Carrusel  
12.00 P.V. Deporte  
13.00 P.V. Deporte  
13.30 Teresa  
14.30 Porky Pig  
15.00 Correcaminos  
16.00 Mundo de Cobres  
16.30 Video Festival  
18.00 Video Festival  
18.30 Chisleros solitarios  
19.00 SALVADOS ENSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.  
21.45 AVE D. Edición  
22.00 AVE D. Inol. CNN  
22.30 Teresa  
01.30 Cierre de emisión

**canal 13**  
Tiempo de compartir  
17.30 Recreo  
18.40 Selección andina para niños  
19.00 Video leopocencia  
19.30 Video leopocencia  
20.00 La casa de mi padre  
20.45 Onda tropical  
21.00 Informe especial  
21.45 El Alto boy  
22.00 revista K 250  
Mozart: Se...

**canal 15**  
TV Hita  
18.30 TV Hita  
19.00 Sport Maratón  
20.30 Telepatron 15 junio a FM  
21.00 Hita  
21.15 Hita  
21.30 Cine  
24.00 Telepatron de medianoche  
24.45 Hita  
24.45 Los amores de Cortez  
03.00 Cierre de emisión

# TV programación

17.45 Especial familiar  
18.00 El mundo de los niños  
18.30 Después de la escuela  
19.30 Después de Cristo  
21.00 El informativo  
22.45 Página siete  
23.40 Especial familiar  
24.00 Cierre de emisión

07.00 Buenos días país  
08.00 "Destino" (Cap. 86)  
09.00 De mujeres (Cap. 81)  
10.00 TV Mujer  
11.00 Las mujeres en la pradera  
12.00 Frutas  
12.30 Show de Jacky  
13.00 Teddy Ruxpin  
13.30 Reparte ATB  
14.00 Cristina  
14.30 Día sin luna (Cap. 60)  
15.00 Dribble  
15.30 Puntos  
16.00 Show de Jacky  
16.15 Teddy Ruxpin  
16.30 Reparte ATB  
17.00 Cuantos de Alf  
17.30 Show de Jacky  
18.30 Tom y Jerry  
19.00 Primer plano  
19.25 Más deporte  
20.00 La Fila, de mamá  
20.30 40 minutos  
21.00 Rescate 811  
22.20 El salto  
23.40 1991

06.40 Carta de debate  
07.05 CNN 24 horas  
07.35 Deportivo Dos  
08.10 La gran mentira  
09.15 Camino al cielo  
10.30 Tránsel  
11.10 Bim-Bum-Bum  
Muppet Babies  
12.00 Dónde está el traveso  
12.30 Perspectiva Internacional  
13.00 Perspectiva Dos  
13.40 Tránsel  
14.45 Lo Inútil  
15.20 Zona Espiral  
15.45 Hora de Walt Disney con Mickey Mouse  
17.00 El planeta del Jugu  
18.30 Misias en...  
18.50 Perspectiva Inter. CNN  
19.25 Deportivo Dos  
19.45 Perspectiva Dos  
20.00 La mujer de otros Cap. 4  
21.45 CNN 24 horas  
22.55 Cine que pasaron (El mar en general, para que acompañen este ciclo)  
01.30 Cierre de emisión

12.00 Carta de debate  
12.20 Presentación RTP  
12.30 Musical/Perete  
12.45 Pro Deportivo Tra. est.  
13.00 Noticiero RTP  
13.30 Pasa de Lejos  
14.30 Pasa de Lejos  
15.00 Compas 4  
17.00 Tribuna del pueblo  
17.45 Musical/Perete  
18.30 Pro deportivo  
18.45 Tribuna del pueblo  
19.00 Show de Chesparto  
19.30 Noticiero RTP  
20.00 Rosa de Lejos  
20.45 Pasamaría  
21.00 Pro deportivo  
21.30 Noticiero RTP  
23.45 Cierre de emisión

11.30 Señal de ajuste  
12.00 Carrusel  
13.00 P.V. Deporte  
13.30 Teresa  
14.30 Porky Pig  
15.00 Correcaminos  
16.00 Mundo de Cobres  
16.30 Video Festival  
18.00 Video Festival  
18.30 Chisleros solitarios  
19.00 SALVADOS ENSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.  
21.45 AVE D. Edición  
22.00 AVE D. Inol. CNN  
22.30 Teresa  
01.30 Cierre de emisión

12.00 Carta de debate  
12.20 Presentación RTP  
12.30 Musical/Perete  
12.45 Pro Deportivo Tra. est.  
13.00 Noticiero RTP  
13.30 Pasa de Lejos  
14.30 Pasa de Lejos  
15.00 Compas 4  
17.00 Tribuna del pueblo  
17.45 Musical/Perete  
18.30 Pro deportivo  
18.45 Tribuna del pueblo  
19.00 Show de Chesparto  
19.30 Noticiero RTP  
20.00 Rosa de Lejos  
20.45 Pasamaría  
21.00 Pro deportivo  
21.30 Noticiero RTP  
23.45 Cierre de emisión

11.30 Señal de ajuste  
12.00 Carrusel  
13.00 P.V. Deporte  
13.30 Teresa  
14.30 Porky Pig  
15.00 Correcaminos  
16.00 Mundo de Cobres  
16.30 Video Festival  
18.00 Video Festival  
18.30 Chisleros solitarios  
19.00 SALVADOS ENSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.  
21.45 AVE D. Edición  
22.00 AVE D. Inol. CNN  
22.30 Teresa  
01.30 Cierre de emisión

12.00 Carta de debate  
12.20 Presentación RTP  
12.30 Musical/Perete  
12.45 Pro Deportivo Tra. est.  
13.00 Noticiero RTP  
13.30 Pasa de Lejos  
14.30 Pasa de Lejos  
15.00 Compas 4  
17.00 Tribuna del pueblo  
17.45 Musical/Perete  
18.30 Pro deportivo  
18.45 Tribuna del pueblo  
19.00 Show de Chesparto  
19.30 Noticiero RTP  
20.00 Rosa de Lejos  
20.45 Pasamaría  
21.00 Pro deportivo  
21.30 Noticiero RTP  
23.45 Cierre de emisión

11.30 Señal de ajuste  
12.00 Carrusel  
13.00 P.V. Deporte  
13.30 Teresa  
14.30 Porky Pig  
15.00 Correcaminos  
16.00 Mundo de Cobres  
16.30 Video Festival  
18.00 Video Festival  
18.30 Chisleros solitarios  
19.00 SALVADOS ENSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.  
21.45 AVE D. Edición  
22.00 AVE D. Inol. CNN  
22.30 Teresa  
01.30 Cierre de emisión

12.00 Carta de debate  
12.20 Presentación RTP  
12.30 Musical/Perete  
12.45 Pro Deportivo Tra. est.  
13.00 Noticiero RTP  
13.30 Pasa de Lejos  
14.30 Pasa de Lejos  
15.00 Compas 4  
17.00 Tribuna del pueblo  
17.45 Musical/Perete  
18.30 Pro deportivo  
18.45 Tribuna del pueblo  
19.00 Show de Chesparto  
19.30 Noticiero RTP  
20.00 Rosa de Lejos  
20.45 Pasamaría  
21.00 Pro deportivo  
21.30 Noticiero RTP  
23.45 Cierre de emisión

11.30 Señal de ajuste  
12.00 Carrusel  
13.00 P.V. Deporte  
13.30 Teresa  
14.30 Porky Pig  
15.00 Correcaminos  
16.00 Mundo de Cobres  
16.30 Video Festival  
18.00 Video Festival  
18.30 Chisleros solitarios  
19.00 SALVADOS ENSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.  
21.45 AVE D. Edición  
22.00 AVE D. Inol. CNN  
22.30 Teresa  
01.30 Cierre de emisión

12.00 Carta de debate  
12.20 Presentación RTP  
12.30 Musical/Perete  
12.45 Pro Deportivo Tra. est.  
13.00 Noticiero RTP  
13.30 Pasa de Lejos  
14.30 Pasa de Lejos  
15.00 Compas 4  
17.00 Tribuna del pueblo  
17.45 Musical/Perete  
18.30 Pro deportivo  
18.45 Tribuna del pueblo  
19.00 Show de Chesparto  
19.30 Noticiero RTP  
20.00 Rosa de Lejos  
20.45 Pasamaría  
21.00 Pro deportivo  
21.30 Noticiero RTP  
23.45 Cierre de emisión

11.30 Señal de ajuste  
12.00 Carrusel  
13.00 P.V. Deporte  
13.30 Teresa  
14.30 Porky Pig  
15.00 Correcaminos  
16.00 Mundo de Cobres  
16.30 Video Festival  
18.00 Video Festival  
18.30 Chisleros solitarios  
19.00 SALVADOS ENSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.  
21.45 AVE D. Edición  
22.00 AVE D. Inol. CNN  
22.30 Teresa  
01.30 Cierre de emisión

12.00 Carta de debate  
12.20 Presentación RTP  
12.30 Musical/Perete  
12.45 Pro Deportivo Tra. est.  
13.00 Noticiero RTP  
13.30 Pasa de Lejos  
14.30 Pasa de Lejos  
15.00 Compas 4  
17.00 Tribuna del pueblo  
17.45 Musical/Perete  
18.30 Pro deportivo  
18.45 Tribuna del pueblo  
19.00 Show de Chesparto  
19.30 Noticiero RTP  
20.00 Rosa de Lejos  
20.45 Pasamaría  
21.00 Pro deportivo  
21.30 Noticiero RTP  
23.45 Cierre de emisión

11.30 Señal de ajuste  
12.00 Carrusel  
13.00 P.V. Deporte  
13.30 Teresa  
14.30 Porky Pig  
15.00 Correcaminos  
16.00 Mundo de Cobres  
16.30 Video Festival  
18.00 Video Festival  
18.30 Chisleros solitarios  
19.00 SALVADOS ENSE JAMAS - EL INCREIBLE HULK.  
21.45 AVE D. Edición  
22.00 AVE D. Inol. CNN  
22.30 Teresa  
01.30 Cierre de emisión

